

ثُمَّ فِي الْبَيْتِ الرَّابِعِ
عَلَى أَهْلِ الصَّلِيبِ

عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَلَامٌ فِي عِبَادَةِ الرَّسُولِ وَالْحَبِيبِ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَا لَكَ يَوْمَ الْقِيَامِ يَا نَبِيَّ
فِي بَيْتِكَ نَسْتَعِينُ مِنْ هَذِهِ الْأَعْرَافِ الْمُنْتَقِمِ مِنْ ظُلْمِ الْكُفْرِ
عَلَيْهِمْ وَعَبَادَتِهِمْ وَعَلَيْهِمْ وَالضَّالِّينَ
مُنِيرٌ

Süleymaniye U. Kütüphanesi	
Kısım	Esat ef.
№	1148

وكان النبي صلى الله عليه وسلم ينشد اي يقرأ الارجيز جمع ارجوزة كالا عايب جمع اعجوبة
 على ما قيل قال في سبعة ابحر الرجز بفتح الهمزة شمر يكون كل مصرع منه مقفى كالسبع
وقيل هو من الشرح ما يكون قصر المصارع وقد روي عن النبي صلى الله عليه وسلم من الرجز ضربان
 المنهوك والمشطور فالمنهوك مثل قوله عليه السلام انا النبي لا كذب **بفتح الهمزة**
 وكسر اللام مصدر كالكذب بالكسر والسكون يعني انا النبي حقا لا كذب فيه فلا اضر من الكفار
 انا ابن عبد المطلب قبل لم يرد به النبي صلى الله عليه وسلم الا فتخاربا بيه لما نهى عن الافتخار بالآباء
 بل مقصوده ان عبد المطلب قد كان رأى رؤيا بشر فيها بظهور النبي صلى الله عليه وسلم وكان تلك
 الرؤيا مشهورة عندهم فاراد عليه السلام بذلك ليعلم بان لا بد من ظهوره مع الاعداء وتتم
 هذا الحديث اللهم نزل نصرتك قال يوم حين لما انهم اصابه قتلها نوافذ ذلك يوم اني غشيت
 فوكوا فواتي رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان راجيا عن بغلة بيضاء فضفوا ركض بغلته حية الكفار
واما المشطور فمثل قوله عليه السلام فعل انت الا اصبع دميت وفي سبيل الله ما لقيت **قاله حين**
 في بعض الغزوات فغتر فاصاب اصبعه المباركة حجر فدميت قوله انت ودميت بلسركتا خطاب للاصبع
 اي بخرجت قوله وفي سبيل الله ما لقيت اي الذي لقيته في سبيل الله لا في سبيل غيره وكجيب اذا التقى في سبيل
 سورة لا يشك عنه **قال المازري** احتج بهذا الحديث من قال الرجز ليس بشعر لوقوعه في كلام النبي صلى الله
 عليه وسلم **واجيب** عنه بان شعر ما يقصد الى قاصته وهذا وقع من النبي صلى الله عليه وسلم اتفاقا فلا يكون شعرا
 ولو كان موزونا قال في سبعة ابحر ولم يعد لها الحليل شعر لعدم كقصد فيها ولكن لغاية فصاحة خرج مخرج شعر
 موزونا وقد غفل عنه بعض العلماء فقرأ قوله انا النبي لا كذب بفتح الهمزة ليفسد كروي وانما الرواية باسنان كباء
 كذا في شرح مصابيح والمصابيح **رحمته الرحمن ابن سيدنا**

قد دخل في سلك ملكه محمد امين
انشئت ابن محمد ابن الحاج ابراهيم
ابن الحاج محمد عفر الله
لهم امين وعنه



١١٤٨

وقان النبي صلى الله عليه وسلم ينشد كناس عن محمد
 ويمتنع ان يمدح هو نفسه ايضا عن وجه عتق
 بين الناس ولا يمدح احد من اهل بيته الا بقوله انا سيد ولد آدم بقوله
 عليه السلام ولا يمدح احد من اهل بيته الا بقوله انا سيد ولد آدم بقوله
 الناس بالنسبة على انفسهم وذلك لان اقتضاه
 عليه السلام كان بالله تعالى وتقررت من الله تعالى لا يكون
 قد ما يحى اولاد آدم كما ان المقبول عند الملك
 قبول اعظاما انما يفتخر بقوله اياه فبه يفتخر لا يتقدم
 على بعض رعاياه

بسم الله الرحمن الرحيم
 صلى الله على سيدنا محمد وعليه وصحبه وسلم تسليماً
يقول كاتبه العبد الفقير الي عفو ربه سبحانه وتعالى
 ابو الغيث محمد القشاش لما نظرت هذا التاليف العجيب
 وعلمت ما فيه من الاسلوب الغريب وكان من المفترم في
 في المعقول والمنقول ان الانصاف اولي واحق ما تعاطيه
 اياها الفحول بادرت الي امتثال ما كان حقاً علي وشهدت
 بحسنه علي ان يكون من صالح عمل بين يدي فقلت
 ما حق هذا التاليف المبارك ان يسمى نخبة الاسرار
 تاليف الاخيار والانصار في الرد علي التضاري من
 فرق الكفار ولاخفان هذا من نصر دين الله تعالى
 ومولفه ممثل لقوله تعالى يا ايها الذين امنوا ان تنصروا
 الله ينصركم ويثبت اقدامكم ولما وفق مولفه للاتمام ^{كشف}
 عن وجه خرائده اللثام فجاء بعون الله تعالى كنزاً مدفوناً
 من جواهر الفرائد وبحراً مسجوناً معايش الفوائد قلت
 ما احقه ايضاً ان يكون تحفة لسلاطان الاسلام ظل
 الله تعالى علي الانام مالك رقاب الامر خليفة الله في
 العالم حامي بلاد اهل الايمان ما حي اثار الكفر والطغيان
 ناصر الشريعة النبوية القويمه سالك الطريقة المستقيمة
 باسط مهاد العدل والانصاف هادم اساس الجور
 والاعتساف والي لواء الولاية في الافاق مالك سرير

الخلافة بالاستحقاق المجتهد في نصر سراق الامن
 والامان الممثل لنص ان الله يامر بالعدل والاحسان
 وهو السلطان ابن السلطان السلطان احمد خان
 ابن المعفور الشهيد السلطان مراد خان ابن السلطان
 الغازي ابي الفتوحات العدل المرحوم سلطان سليم
 خان طاب ثراهم وجعل الجنة ما ونبهم لازالت اقطار
 الارض مشرقة بافوار هدايته واعضان الارض
 الخيرات مورقة بسحاب رافته فهو الذي صرف
 عنان العناية نحو حماية الاسلام وشيد بنيان الهداية
 اثر ما اشرف علي الامزدام وامطر علي العالمين سحاب
 الافاضل والانتعام وخص من بينهم عزيز الاستبال
 والاكرام **شعر**
 اقامت في الرقاب له ايام . هي الاطواق والناس الحمام
 فيكون تحفة لحضرة العلية . وخدمة لسيرة السنية
 لازالت ملجأ الطوايف الايام . وملاذ الهمة من حوادث الايام
 وحصن حصين للاسلام . بالنبي واله عليه وعليهم السلام

دام عزه ابن المرحوم السعيد
 السلطان محمد خان

فهرست الفصل الاول

في ذكر ولد المؤلف الشيخ عبد الله ابن عبد الله وسياحته
وماراة من العجايب في ايام طلبه واشتغاله قبل الاسلام
من علم التوراة والانجيل والزبور وعلم المنطق واللغة
والجمامة وغير هذا ثم بهداية الله في ابتداء اسلامه وسبب
خروجه من دين النصرانية الى الملة الحنيفية وفيما حثه
من احسان ابي العباس المتعارف بمولاي احمد مالك
تونس الغريب من خدام آل عثمان وهو نعمة الاسلام وزينة
الدنيا واكتسابه بانواع العلوم العقلية والنقلية والتفقه
في الاسلام في دولته ونهضة التقريب انه قد حكي له
وشكر من عدله ونعمائه

الفصل الثاني الفصل الثالث الباب الاول

فيما وقع له في ايام ولده في مقصود الكتاب من
ابي فارس عبد العزيز الرديني الذي اذرى في
ملك تونس المغرب بعد دينهم ونبوت نبينا
ابيه مولاي احمد المتسار محمد بن يوسف بنو نينا
الله عليهم اجمعين وسائر كتب الانبياء صلوات
الله عليهم اجمعين

الفصل الاول الفصل الثاني الباب الثاني

ما حكي متا في الفصل الثالث ما قال ماركوس ان
عشر من انجيله ان عيسى سيدنا المسيح لما قام
قال يكون جسدي في من بين الموتى كلم الي
بطن منهم الحوار بين

الفرقة الاولى وما يكتبهم ما قال يوحنا وما يكتبهم ما قال ماركوس	الفرقة الثانية تعتقد ان عيسى حاشا ابن الله وانه اله وامسان	الباب الثالث في فساده قواعده دين النصارى	القاعدة الاولى في التفتيس ما قال لوقا في انجيله
صفة التفتيس ان في كل كنيسة حوض رخام او كزان	القاعدة الثانية في ايمانهم بالتثليث الله	وفي الفصل العشرين من انجيل متا ان عيسى م حين عزم اليهود عنه اخذه	القاعدة الثالثة في اعتقادهم ان اقنوم الابن الحكم بعيسى م في بطن امه
السؤال والجواب في اعتقادهم ان عيسى هو الله ثم حاشا	القاعدة الرابعة في ايمانهم بالقرابات لغيرهم الله	صفة قراباتهم بالفطيرة لغيرهم الله وصلوا لهم	القاعدة الخامسة في الاقرار بجميع الذنوب للتفتيس اللعين
الباب الخامس في بيان ان عيسى باله وانما هو بشر آدمي	الباب السادس في اختلاف الاربعه الذين كتبوا الاناجيل الاربعه وبيان كذبهم لعنهم الله	الباب السابع فيما نسبوا الي عيسى م من الكذب وهم الكاذبون عيسى م عند يبر من جميع اقوالهم واعتقادهم	الباب الثامن فيما يعسوب النصارى دموعهم الله على المساكين اعزهم الله
الباب التاسع في نبوت نبوة نبينا محمد صلى الله عليه وسلم بنص التوراة والانجيل والزبور وبشره الانبياء بعثته ورسالته وبقائه حيا الى اخر الدهر صلوات الله على نبينا وعليهم اجمعين			

دخل في ملك عبد القدر الى رحمة ربه كقديري
 خليل بن ابراهيم الكردي احقر المدرس
 بجامع وفري احمد ^{١١٨٩} _{١٢٠٠}
 رحمه الله وهذا كتاب لا يقبل له



دخل في ملك عبد القدر
 خليل الكردي
 ابراهيم بن
 عنى سنة ١١٨٩

٦٠٠

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله وحده. واليه يرجع الامر كله. والصلوة والسلام علي
من لا نبي بعده. **وبعد** لما آلف الشيخ عبد الله بن عبد الله
الترجمان. جعل الله مضجعه وما واه فسيح الجنان. كتاباً
عربياً وصار غريباً بحيث لا يري فنته في بلادنا وقطارنا
بان كان ردّ اعلي النصارى واليهود بمضمون وورد كتبهم
الغمام. وعزاً وشرقاً وتعظيماً وتكرماً. لتبوت نبوة نبينا
محمد صلي الله عليه وسلم وعلي آله وصحبه افضل الصلوة
والسلام. وبقاء وهناء. ورضاء ابد ياد ائمة اسرمد يا اعلي
ما وعد الله تعالي لامته الشريفة بالجنة والازواج والا كل
الذائم والنعماء من الخاص والعام **اروت** بقلة بضاعتي
متوكلاً علي الله العلي العظيم ومستعيناً من الرسول الحكيم
الكنزيم ان ترجمه بلسان الترك ليستفيد من اراد
به من الانام مع بقاء الاصل فيه خوفاً من الخبط والتغير
ينقص شيء من الرد عليهم استئشاً خائفة النسخة
النادرة الوقوع ملتزمة بمقبول عقود عقايد هم
المرذولة المحطوطة لتكون احديهما مشيرة للاخر

وسبباً

وسبباً للماخذ علي ما وردت الواردات الدينية العلي
ببطلان الكفرة العجزة العندة السفلى ما هي غير مظنة
بان يكون الاصل والفرع متفقين علي التصحيف معني
وما قصدت الاختصار في ترتيب ترجمته لان هذه الترجمة
لوصارت علي مقتضاه الالفاظ العربية الفصيحة بغير
الحشو والتطويل للزم الاختصار مع التعقيد فيها بمطابقة
مدلول لفظهما للواقع وعدمها معني فالاجل هذا بدأت
بها علي هذه المخط من الاطناب ليتيسر المرام وقد وجبت
علينا من الادعية الصالحة الخالصة لدوام عز مولي السلطنة
الهيايونية الاسدانية الارفعية الاترهمية الاشرفية
الافضلية المجاهدية لملكنا وسلطاننا وقره عيوننا وحب
قلوبنا وممسح ومنشف دموعنا سلالة السلطنة العلية
العثمانية سلطان البحرين والبحرين ومصر والشام والعرا
خادم الحرمين الشريفين المعظمين اعني به ظل الله في
ارضه وخليفته في خليفته السلطان بن السلطان ابو
الفتح والنصر والظفر والتايد السلطان احمد خات
ابن السلطان المرحوم السعيد السلطان محمد خان بن المغفور
له السلطان مراد خان ايده الله تعالي بالعز والبر والتوفيق
ماطلعت الشمس وغربت بحر الليالي والايام والكرم واسود
علمائيه واشرافه وجنوده واركانه في الدولة البهيمية المنبئة
السامية سعدياً وحفظاً جيبلاً ونصراً عزيزاً

تين

في برون و بجره بشرف افضل المخلوقات وسيد الانام
عليه وعلي له واصحابه وازواجه اذكي التحية واتم السلام
يقول احقر عباد الله الملك المنان الداعي لصلاح
امور المسلمين والخلاقان الراحي الي الله القادر القوي
قهر اعدا الدين واهل البدعة والضلالة وعدو السلطان
المناجي لذنوبه عن كريم الصبح بالعفو والغفران محمد
ابن شعبان المنفصل عن لواء معرة النعمان عفا الله عنهما
وعن جميع المسلمين وكافة الاخوان **قال الشيخ** لما من الله
علي بالهداية الي الصراط المستقيم والدخول في دين الله
القويم شيخ عبد الله المذكور ديدي وقتاكم الله تبارك
وتعالى عز شانته حضرتلري بكا احسان ايدوب صراط مستقي
هداية اتمكله ودخي دين الله القوي يعني حضرت
رسول الله صلي الله تعالى عليه وسلم حضرتلرينك دين
شريفلري ايچندك قومغله الذي بعث به حبيبه محمدا
صلي الله عليه وسلم يعني اول الله تعالى حضرتلري اويل
سدطاندر كه اول دين شريفلي جليلي وصفي محمد المصطفى
صلي الله عليه وسلم حضرتلرينه بعث بيوروب ونظرت
في دلايله القاطعة فاذا هي لا تخفي علي من له ادني تمييز
الامن لا يبصر بيض النعام في الشونيز شيخ ايدر كه اول
دلائل قاطعه مخفي دكلدر شول كسسه يه بيله كه فرضي
نقدر قليل الفهم ايسه ده يينه حق اولدغن الكلار الا

الامكره

الامكره دوه قوشني بمرده سني قرجه چورك او تندت
فرق ايتمز بر كسسه اوله الكلميه ووجدت تصانيف
علمائنا الاسلاميين رضي الله عنهم محتوية علي ما لا
مزيد عليه وعلما اسلاميين رضي الله عنهم تصنيفلريني
شويله اعلا محيط ومحتوي وجميع لازم وكرك اولان
احواله شويله وافي وكافي وجامع بولدم كه اول طبقة نك
اوزرينه زياده ايدوب برياز حق نسسه قالمشدر
الا انهم رحمهم الله قد سلكو في معظم احتجاجهم
علي اهل الكتاب من النصاري واليهود مسلك مقتضيا
للعقول والتحقيق علما اسلاميين رحمهم الله اهل
كتاب دن اولان نصاري ويهود طائفه سنك اوزرلرندك
مقتضيا معقول اوزره عظيم اولن احتجاجلرندك بل
الحافظ محمد بن حزم رحمه الله قد مرده عليهم بالمعقول
والمقول فاما محمد بن حزم رحمه الله نصاري ويهودا
طائفه سنك اوزرلرندك دلايل عقليه ونقليه ايله مرده
ايدوب خصوصا ما في كتبهم خصوصا كند كتابلرندك
اولدوغي اوزرله اوزرلرينه رد ايجاب واقضايده
بينه كلي در واعرضوا عن الاحتجاج عليهم بمقتضى المنقول
الا في نادر من المسائل وعلما من رحمهم الله مقتضيا
منقول اوزره اوزرلرينه احتجاج ايتكدن اعراضلرندك
الا زدن ان بعض مسيله لرده ايلديلر فكنت شده

الحرص على ان اضع في الرد عليهم موضوعا بطريق النقل
وحقيقة الانصاف الذي يجمع بين النقل والقياس وتفق
عليه العقول والحواس يعني وقتاكم وجه مشروح اوزره
علمه اسالاميين رحمهم الله عقلا ونقلا اوزر لرينه رد
ايلد كلرين بملكه بس بن دخي محكم حريص اولد مکه اول
طوايف ضاله اوزر لرينه رد موضوع ايد مکه نقل طريق
وحقيقة الانصاف اوزره اوله اوله موضوع وحقيقة
الانصاف که نقل وقياس انده مجموع اولوب ودخي
عقول وحواس انک اوزر رنده متفق عليها در وابتين
فيه باطل نوايسهم واصحاب نواقيسهم وما استسوم
من القول بالتثليث والاخذ بذلك المذهب الخبيث
شيخ دخي دير که محکم حريص اولد مکه بو کتابده انلر که عازر
لقرين سويليوب وچا کلرين اسکات و قطع ايليوب
وحاشائهم حاشا حضرت احديت وصعدت ايجون اوچک
بريسي در ديد کلرين دخي قطع ايتد ويرب وبقول
تثليثي بيدي وابتدا ايدن ملاعين و خاسرين کيملر اولوب
وبومذهب اوزره اولوب الان انکله عمل اوزره اولانلري
دخي بيان ايدم واذکر مع ذلك اناجيلهم ومن الفهاوسر
وسرايعهم ومن منفيها وفساد عقولهم وابطال كفرهم
في منقولهم وافتراءهم علي عيسى المسيح عليه السلام وکذبهم
علي الله تعالى بالتصريح ودخي انجيلدرين کيملر تاليف

ايلدوکن

ايلدوکن وشرهتلرين کيملر تصنيف ايلدوکن وعقلار
فسادن وبقلر نده واقع اولان کفر و بطلانلرين و عيسى
عليه السلام اوزر رنده واقع اولان افترا و بهتانلرين
وکوندن آيين واستکاره اول خالق السموات والارضين
عز شانده حضرتلري اوزر رنده کذب صريح ايلد کلرين
بيان ايلد مکه کذلک حريص اولدم واذکر ما قال القسيسون
واعقادهم واحتيالهم وفسادهم وترکهم للانجيل المنقول
علي عيسى عليه السلام ودخي فتيسلرک کلمات
خبيثه لرين واعقاد باطله لرين وحيله وخذعه
وفساد لرين ودخي عيسى عليه السلام اوزر رينه
نازل اولان انجيلي ترک ايلد کلرين سبب نه ايدوکن
بيان ايلد مکه کذلک حريص اولدم ومحمد هم بما فيه
من صفات نبينا محمد صلي الله عليه وسلم تسليما
ودخي حضرت رسول الله صلي الله عليه وسلم تسليما
حضرتلرينک کتابلر نده مستطور ومقيد اولان نعت
وصفات علييه شريفة لرين انکار ايلد کلرين بيان
ايلد مکه کذلک حريص اولدم ثم نذكر بعد ذلك حقيقة
قربانتم وسجودهم لصلبانهم بعد هم الله تعالى واخرهم
بوندن صکره زعم فاسد لرينه حقيقة قربانن
يعني نه عمل باطله ايلد مقرب اولوب وخاجلرينه وپوتلرينه
واقع اولان سجود لرين ذکر ايليم ما مولد مکه حق تعالى

ينک

ينه

جل شانہ حضرت لری درگاه شریف و رحمت عزیز لرند
ایراغ و رسوای ایلیدہ حتی الہمنی اللہ تعالیٰ الی الہی السید
فی تالیف هذا المختصر السعید شیخ ایدر بوندلر ذکر
و بیان ایلکہ غایتلہ حریر ایکن حق تعالیٰ عز شانہ حضرت لری
بکا الہام ایدوب فکر صلاح اوزرہ اشبو مبارک کتابی تالیف
ایملک بحمد لله میسر اولدی وقد ابتدات فیہ بذکر بلادک
و منشای ثم رحلتی عن ذلک المقام و دخول فی دین الاسلام
والایمان بسیدنا و مولانا محمد صلی اللہ علیہ وسلم تسلیما
بوند نصکرہ ابتدا ایلد مکہ اصل ولایتی و بیویوب حاصل
اولد و غم یری ذکر ایدوب و بوندن صکرہ اول ولایتلردن
کو چوب دین اسلام شریفہ کیروب توحید حضرت
باری بہ اقرار و حق رسالت محمد المصطفی صلی اللہ علیہ
وسلم حضرت لری نہ دخی اقرار و ایمان و تصدیق بالجنات
ایلد و کہ بیان ایدم ثم اتبعت ذلک بما عمتی من احسان
مولانا امیر المؤمنین ابی العباس احمد بن الامیر المکرم
و بعض ما اتفق لی فی ایام ولده مولانا امیر المؤمنین ابی
فارس عبد العزیز بوند نصکرہ بوکالامی الحاق ایدوب
سولدمکہ مکر میندن اولان مولانا ابی العباس نام احمد
اولان احسانلرن و بوند نصکرہ انک زمانند بکا اولان
رعایت و حرمت و اند نصکرہ اوغلی مولانا امیر المؤمنین
ابی فارس عبد العزیز بکا اولان بعض احسان شریفلر

دخی ذکر ایدوب و تذکر طرفان سیرتہ الحمیدہ و آثارہ
الجمیلة بوند نصکرہ من نور ابی فارس بکن کو کجک حص
فضلت لرندن و خیرات و حسناتندن بر مقدار سو یلوب
ثم اتبعت ذلک بما تقدم ذکره من الرد علی دین النصرانیة
بوند نصکرہ اول اکد و کمز اوزرہ دین نصرانیة اوزرہ اولان
ملاعین و خاسرین حقتہ رد سو یلوب و ثبوت فضل
الملة المحمدیة صلی اللہ علیہ وسلم تسلیما و دخی ملة محمدیہ
صلی اللہ علیہ وسلم تسلیما حضرت لری بکن ثبوت نبوت و فضا
شرفن سو یلوب و لما حصل هذا المختصر الغریب علی
هذا الترتیب سمیتہ تحفة الاریب فی الرد علی اهل الصلیب
یعنی وقتاکم بو مختصر غریب حاصل اولوب بو ترتیب اوزرہ
بغلان دی ایسہ بن دخی بو کتابک ادینی تحفة الاریب فی
الرد علی اهل الصلیب قودم یعنی ناز کلرک تحفه سیدر دین
و جعلتہ ثلثة فصول لتسهیل مطالعة علی الناظر و لا یملہ
الخاطر و ناول کتابی اوج فصل اوزرہ ایلد مکہ انکا نظر
ایدنک مطالعة سی قولای اولوب و خاطر ی ملول اولیہ
الفصل الاول فی ابتدا اسلامی و خروجی من دین
النصرانیة الی الملة الحنیفیة و فیما عمتی من احسان مولانا
امیر المؤمنین ابی العباس احمد و بعض ما اتفق لی
فی ایامهم اولکن فصل ابتدا اسلامی و نصرانی دیندن
چقوب ملة حنیفیہ بہ داخل اولد و غمی و دخی مذکور

امير المؤمنينك ابي العباسك اوزر عيمه شامل اولان
 بعض احسانك و دخي ايام حكومتك واقع اولان
 خيرا حوالمي بيان ايدر **الفصل الثاني** فيما اتفق لي في
 ايام مولانا امير المؤمنين ابي فارس عبد العزيز و تذكر
 طرفان سيرته الحميدة و آثاره الجميلة وقت تصنيف هذا
 الكتاب وهو عام ثلاثه و عشرين و ثمانمائة للهجرة النبوية
 ايكجي فصل ابي فارس مولانا امير المؤمنين عبد العزيزك
 ايام دولتك و آثار اولان احسانك و دخي خصايل
 حميد و اخلاق و خيراتك بر مقدار ذكر ايدم و اول
 وقتك كم بن بوكتابي تصنيف ايلدم هجره نبويه صلي الله
 تعالى عليه و سلم حضرتك سكرتور يكرمي اوج تاريخي
 ايدي **الفصل الثالث** في مقصود الكتاب من الرد
 علي المنصاري في دينهم و ثبوت نبوة نبينا و سندنا و مولانا
 محمد صلي الله تعالى عليه و علي آل و صحبه و سلم نسليما
 بنصر التوراة و الانجيل و ساير كتب الانبياء صلوات الله
 عليه و عليهم اجمعين اوججي فصل بوكتابدن اصل
 مقصود رد علي المنصاري في دينهم اولوب و كند و لرينك
 كتابلرندن مدلول و نصوص توراة و انجيل و ساير كتب
 انبياء صلوات الله علي نبينا و عليهم اجمعين كتابلري
 اوزره اول فخر عالم و اكرم بني ادم اولان سلطان انبيا
 و سند اتقيا و اصفيا محمد المصطفى صلي الله عليه و علي آل و صحبه

و سلم تسليما حضرتك ثبوت نبوتك ثبوت نبوت شريفلري بيانك
 و تمامه انشا الله تعالى يتم الغرض في تصنيف هذا الكتاب
 بحول الله تعالى و لاحول و لا قوة الا بالله العلي العظيم
 و وجه مشروع اوزره اسبوا كتابمزن تصنيفي قاتامي
 برله بحول الله تعالى مراد حاصل اولوب و لاحول و لا قوة
 الا بالله العلي العظيم **الفصل الاول** اعلموا رحمكم الله ان
 اصلي من مدينة ميورقه اعادها الله للاسلام اوتكي
 فضلده نه ذكر اولندي رحمكم الله كه بنم اصلم يرم جزيره
 ميورقه در حضرت حقدن اميدومر جا و نياز اولنان بود
 ايني مینه اسلام اهلنه دوندره يعني نصيب و ماوي ايليه و هي
 مدينة كبيرة علي البحر بين جبلين شقها واد صغير و هي مدينة
 مخرج اول ميورقه شهري بيوك شهر اولوب و دريا اوزرنده
 و ايك طاعتك از اسندك واقع اولوب و ايني بر كوچرك دره ايك
 بولب و اول مدينة نفسندك اعلا تجارت ايدك جك يرد
 و لها مرسيان اثنان ترسي بهما السفن الكبيرة للمتاجر الجليله
 و اول شهرت ايك دانه عجيب ليمايني و امر در كه بو ايك سينه
 بيوك كميلر عظيم تجارتلره كيرمرد و المدينة في جزيره
 باسم ميورقه و اكثر غابرها رنتون و تين و اول شهر جزيره
 اولوب و جزيره نك ادي دخي مدينة نك اسمي ايله سمي
 اولوب و اكثر اوهر ماني رنتون و انجيرا انجلر بدر و يحمل منها
 في عام خصايتها از يدن عشرين الف بيتات زيت لبلاد

المصر والاسكندرية ودخى اندن يوكنور مشول يلدن كى
زيتون طوغرم يعنى وافراوله يكرمي بيك فجي زيتون
زياده كه بلاد مصر ايله اسكندرية يه كدر وجزيرة ميورقة
المذكورة از يد من مائة وعشرين حصنا مسورة عامرة
وجزيرة ميورقة نك ايجندن يوز يكرمي دن زياده حصار
وارد ركه چوره لري محكم بابوايله معمور لر در ويها عيون
ماء كثيرة تشق جميع جهاتها وتصب في البحر وانه اقر
صولر شويله جو قدر كه اول ولايتك اكثر جانلري شق
ايليوب واقوب دريا يه كبر مشلر در وكان والدي محسوبا
من اهل حاضرة ميورقة ولم يكن له ولد غيري ويدرهم
اول ولايتك حاضر وموجود اولان برار لر دن يعنى ميورقة
اعيانندن اولوب ويندن غيري ذر يتي يوغيدي
ولما بلغت ست سنين من عمري سلمني الي معلم
من القسيسين فقرات عليه الاجيل حتى حفظت اكثر
من شطره من مدة سنتين وقتاكم محرم التي ياشند
وارد قده بني قسيسلردن بر معلمه وبروب اندن
انجيل او قيوب حتى ايكي بيك ايجندن نصفن دخي
از بر ليوب تيراخذت في تعلم لغت الاجيل وعلم
المنطق في ست سنين ثم اترحلت من بلدي الي مدينة
لا رده من ارض القطلان وهي مدينة العلم عند النصراري
في ذلك القطر اندن صكره انجيلك اغتار يني وعلم

منطقي التي بيك ايجندن اندن او قيوب بعد ولايتندن
كوجوب قطلان نام ولايتنه تابع اولان لا رده نام شهره
وارد مكة اول شهر اول جملة وطن ايجندن علملر وطني
ومكاني در ولها وارد كبر شقها ورايت البئر مخلوطا برمله
الا انه صح عند جميع اهل ذلك القطر ان النفقة في تحصيله
لا يفتي بقدر فايدته فلذلك ترك اول ارض لا رده ده
بر سوك دره وارد ركه شهر شق ايدوب وكور دمكه انه التون
طبراني قوم ايله قرشمش اولوب اما اول وطنك اهل وقوتني
يانند اول التون قومدن ايريلوب خالص ايلكله فايدت
خرجنه يتشم يوب پس اول اجلدن ترك اولندي وذه
المدينة فواكه كثير رايت الفلاحين بها يفسمون الخوخة
على اربعة افلاق وحقرونها في الشمس وكذلك يحقرون
القرع والجوز فاذا ارادوا الكها في الشتاء فقصرها في الليل
بالماء ويطخوها كالنهارية في اوانها ودخى كور دمكه اول
مدينة ده مبالغه اوزره زياده بمشلا اولوب اول ولايتك
باغباني وبوستا بخاري شفتا لويي دوريت پاره اوزره
يامروب وبوند صكره كوشده قرودب وكذلك قباغي
وحاويجي دخي بويله ايدوب وقجن كه يك استيه لر
فتيش زمانند اولابونلري اخشامدن صوبه قيوب
اندن صكره بشور ب شويله اعلا اولور لر كه كانه زمانند
اولان تازه كبر اولور لر وبهذه المدينة يجمع طلبة العلم

من النصاري وينتهون الى الف رجل والف وجماسية
 ولا يحكم فيهما الا القسيس الذي يقرؤن عليه واكثر اوطانها
 الزعفران واول مدينة لارده نصارادن اولوب علم او قيلندرك
 مقر شقاوتلري اولوب وطلبه سي بيك اولور وبيك يش
 بوزده اولور وبونلره اصلا وقطعا بر كسند حكيم اعتر الآ
 اول قسيس ني دين وريش ابا ليس كه انلره تعليم ايدر
 اول حكيم ايدر واول مدينة نك اكثر محصوي زعفراندر فقرات
 فيها علم الطبيعيات والنجامة مدة ست سنين ثم تصدرت
 فيها نقرا الاجيل ولغته ملازمه لثلاث مدة اربع سنين ثم
 ارتحلت الى مدينة بنونيه من الأثير يد وهي مدينة كبيرة
 جدا بنيانها بالاجز الجيد لعدم معادن الحجر عندهم ومدينة
 المذكورة ده علم الحكمة وعلم النجوم التي بيل او قيوب بعد ذلك
 انجيلي ولغتن او قفنه با شليوب دورت بيل دخي اكاملات
 ايدوب بوعه المذكوره بنونيه نام شهر ده واروب انجلان
 شهر كه غايته عظيم شهر اولوب وبالجملة يابوسي اعلا قرمزي
 طفله ايله اولوب زيرا انه طاش بولنتر ايش ظاهره كما يقين
 ير لده بولنتر ديمك اولور ولكن لكل معلم من اهل صناعت
 الاجر طابع يختصه وعليهم امين مقدم يحاسب عليهم في
 طيب طين الاجر وطبخه فاذا تفلح او تفرك منه شيء غرم
 الذي صنعه قيمته وعوقب بالضرب واول طفله لري بيان
 كسند لرك هر برينك كند وزينه مخصوص مهري ايله

طفله لرين مهر ليوب ويمة بونلرك او زلرندك بكلك طرفندت
 وضع اولنمش امين وامر دركه دايما طفله جيلرك اسلرينه باقوا
 دورر وچنكره بالجفتي برامز ايدوب وياخوردكم بشر وب
 وياچتلق اولوب وياخورد او ولسد اول مين اولان كسند
 طفله لرينك بهالريمني اقچه صلح لرينه تماما اليوروب واليندره
 ضرب ايله عقاب ايدر وهذه مدينة علم عند جميع اهل ذلك
 القطر ويجمع بها كل عام من الافاق ازديد من الفي رجل يطلبون
 العلم ولا يلبسون الا الملق الذي هو صباغ الله ولو يكون
 منهم طالب العلم سلطانا او ابن سلطان فلا يلبس الا ذلك
 ليمتاز الطلبة من الغير ولا يحكم فيهما الا القسيس الذي
 يقرؤن عليه واول بنونيه شهري جملة اول وطن اهلنك
 يانلرندك علم شهري اولوب وهربيل انه اطراف واكناف دن
 ايكي بيكدن زياده كسند لرجع اولوب كفر ايدوب وبونلر
 كيمزلر الاشول چوقه كير لركه صباغ الله اوله محضا طلبه غير لركه
 بلوا اولوق ايچون و صباغ الله دن مراد يعنى مياغي سياه ميد
 يوحسد قيرمي وياخورد بوزمي هر نيجه ايسه اولجه دوروب
 كير لركه طالب كركسه بنفسه سلطان كركسه ابن سلطان
 اولسون همان بويله كير لركه وبونلره دخي كسند حكيم اعتر
 الا انلري او قودان قسيس اول حكيم ايدر فسكنت بها
 كنيسية لقسيس كبير السن وعندهم كبير القدر اسمه
 نفلان مرتيل وكانت منزله بينهم بالعلم والدين والزهد

ن

رفيعية جدا انفر دبرها في زمنه عن جميع اهل دين النصرانية
فكانت الاسيلة مخصوصا في دينهم ترد عليه من الافاق
من جهة الملوك. ومذكور من يونيه بر قسيسك كنيسة
ساكن اولدملك اول قسيس زياده توجه اولوب وكفار
خاكسارك قتلند دخي قدر ي بيوك اولوب واسمته
نقلا دمريتيل دير لرد ي واسمها كمنسند علم ودين
وزهدايله يانلرند شافي رفيع اولوب والحاصل بوجوه
اوزره جميع نصاري ارا سنده برد انه كافر اولوب حتي
اطرافدن اگر ملوكدن واكر غير بدن هر كس آندن جواب
المق ايچون مسيله لرن اكا مخصوص كوندروب وصحة
الاسيلة من الهدايا الضخمة ما هو الغاية في بابه ويرغبون
في التبرك به وفي قبوله هداياهم فيتشرفون بذلك
ومسيله لري يا بنجه اكا اغر بشكش لرييله قبولسند كوند
واكا بشكش كوند دكلرن تبرك ايدوب ودخي الوب
قبول ايتد ويچون ميند كزلك بونكاه فخر وشرقايدر لر
فقرات علي هذا القسيس علم اصول دين النصرانية واحكامه
ولم ازل اتقرب اليه بخدمتي والقيام بكثرة من وظائفه
حتى صيرني اخص خواصه وانتهيت في خدمتي وتقربني
اليه الي ان دفع مفاتيح مسكنه وخرابن مأكله علي يدي
ولم يستثن من ذلك سوي مفتاح بيت صغير بداخل
مسكنه كان يخلو فيه بنفسه الظاهر انه بيت خزانة

امواله التي تردي اليه والله بحقيقته بس اول قسيسند
دين نصراينه اوزره علم اصول وعلم اصولك احكامني اوقوب
واكاخذتم سببي ايله مقرب اولقدن زايل اوليوب وچوق
وظايفنده قائم اولغين حتي بني خاصلر ينك اخص ايدوب
وخذمتند تمام نهايت يولوب واكا يقنلو غم بودكلوا
اولديك الحاصل بكا اوينك وكلا رنيك بالجملة مفتاح لرن
ويروب الاهمان بر كوچك اوينك مفتاحك ويرمدي
اول اواج اوي ايد ي كيا لكر نفسي ايله اند ساكن اولوب
ظاهر اول مالك خريزه سي ايد بكة اكا كلن هداياي اند
طو تردي ميند حقيقتن الله تعالي حضرت لري بيلور
فلازمته علي ما ذكر من القراءة عليه والخدمة له عشر سنين
وبن اكا واروب وجه مشروح اوزره اوقيوب وخدمت
ايتمكله اون بيل ملازمت ايدوب. ثم اصابه مرض
يوما من الدهر فتخلف عن اقرائه وانتظر اهل المجلس
بعده اون بيل كجد كد نصلم الله حضرت لرن دن بركون
اكا مرض اولاشوب اوقتمد وعني يرون كيدوب واكا
اهل مجلس انتظار اوزره قالوب. وهم يتذاكرون سابل
من العلوم الي ان افضي نيم الكلام الي قول الله عز وجل
علي لسان نبيه عيسى عليه السلام انه ياتي من بعدني
اسمه البار قليط. واول اهل مجلس بر ييله علم لرن دن
مسيله لرايدوب وسوز لري اكا وارديك حتى تعالي
ذكر

عز شانہ حضرت تریبک انجیلد اولان قول شریفک ذکر ایدر
عیسی نبی علیه السلام دلجہ الله تعالی حضرت تریبی بیوردیکه
عیسی دن صکره بر نبی کلور که اسم شریفی بار قلیط در .
فجئتوا فی تعیین هذا النبي من هو من الانبياء وقال كل
واحد منهم من حسب علمه وفهمه . وبعونی انبیادن کیم اوله
دیو تعیین ایلدکه بحث ایدوب وانلردن هر بر سی علی
وفهمی اوزره سوز سوز یلیوب . فعظم بینهم فی ذلك مقالهم
وکنر حدالم ثم انصرفوا عن غیر تحصیل فائده فی تلك المسئلة
پس خصوص من مورده ایچون بینلرند سوز لری بیویوب
وحد لری دخی ارتوب بعد ذلک جمله سی طاغلوب
مع هذا اول مسئلة بلمله بر فائده تحصیل اتمیوب
فایت مسکن الشيخ صاحب الدرس المذكور فقال لی ما الذي
كان عندكم اليوم من البحث في غيبتي عنكم فاجبرته باختلاف
القوم في اسم البار قلیط . پس بندخی صاحب الدرس
اولان مذکورک مسکنه وارد قدره بگابندی اول بحث که
بکون سزده واقع اولوب بن سزدن غایب ایکن دیو
سوال ایلدکه بن دخی اول کمسند لرتک بار قلیط اسمی
تعیینده اولان اختلافاتک خبر ویروب . وان فلانا
قد جاب بكذا و فلانا بكذا و سزدت له اجوبتهم فقال لی
وبماذا اجبت انت فقدت بحواب القاضي فلان فی تفسیره
للانجیل فقال لی ما قصرت وقریت و فلان احظا وکان

فلان ان یقارب ولكن الحق خلاف هذا كله وتحقیق
فلان شویله جواب ویروب و فلان بویلده و فلان بویلده
دیوب و جمله سنک جوابلرین اگا اویوب پس اول دخی
بگایاسن نیجه جواب ویردک دیدکده بنده فلان
قاضینک انجیلده اولان تفسیری اوزره سوز یلدم دید
سن تقصیر اتمیوب یقین و امر دت و فلان حظا ایلیموب
و فلان از قالدیکه یا قلسند و لکن طغیر وسی یودر که اول
اسم شریفک صاحبی بودر که دید کلر بکزرک عنبریدر دیو
لان تفسیر هذا الاسم الشريف لا یعمله الا العلماء الراسخون
فی العلم وانتم لم یحصل لکم من العلم الا القلیل . زیرا تحقیق
بواسم شریفک تفسیری بلماز الاعلم ایچنده علماء الراسخون
اولان بیلور سز ایدر علمدن جو قلق نسند جاهل
اتمیوب سز از حاصل و مستدر دیوب . فبادرت الی
قدمیه اقبلهما و قلت له یا سیدی قد علمت انی ارتحلت
الیک من بلد بعید ولی فی خدمتک عشر سنین حصلت
عنک فیها من العلوم جملة لا احصیرها فقلع من جمیع احسام
ان تکمل علی بحرفة هذا الاسم الشريف . و بن سرعت
ایدوب ایقلرن او یوب و اگا دیدمکه ای بنم افندم تحقیق
سن بیلور سنکه بن ایراغ شهر دن سکا کلوب و اوت
ییلدر که خدمتکده اولوب و سزدن کللی علملردن تحصیل
ایدوب و نه اولیدیکه بواسم شریفی بلدر مکه احسانلر تکمیل

فبكا الشيخ وقال يا ولدي والله انك لتعز علي كثيرا من
اجل خدمتك لي وانقطاعك الي وان في معرفة هذا الاسم
الشريف فائدة عظيمة لكن اخاف عليك ان تظهر ذلك
عليك فقتلك عامة النصارى في الحين . يس اول فوجه
اغليوب ومكاد يدريكه اي بنم او علم تحقيق سن خدمتك
سببي اليه ودخني مملكتك كسلوب يا غل او غله قائمك
جوق عزيز سن وتحقيق بوا سم شريفي بملكه فائدة عظيمة
وامر در لكن سني قور قارم كه بو خصوص سنك ظاهر اولوز
عامة نصاري اول حين ايچند سني اولدوره لرد يوب
فقلت له يا سيدي والله العظيم وحق الانجيل ومن جاء
به لا تكلم بشي مما قسر الي الاعن امرك . پس بوندن
صكره اكا ديد مكه يا افندم والله العلي العظيم والانجيل
وانجيلي كقرن حقي ايچون سنول نسنده كم بگا سز ايد سز
اندن بن بر نسنده سور يلبوب الامركه اجاز تگر ايله ديوز
فقال لي يا ولدي ابي سالتك في اول قدومك الي عن
بلدك وهل هو قريب من المسلمين وهل هو غفرو نكم
او تغزونهم لا خبير ما عندك من المنافر للاسلام
پس بگا ديد يكمه يا بنم او علم سن اولاولا يتكدن بگا كلدو
سكا صور دم ايد يكمه سرك ولا يتكر مسلمانلره يقنصيد
وانلر سرك اولوز بگنر يعفي مسلمانلر غزا ايدوب وسر انلر
اولوز لر مينده وار ديمسز ديوب مرادم مسندن بر جنراللق

ايد يكمه

ايد يكمه سرك اسلامه عدم مجتكر نيجه ايد وكن ملك ايد ي
فاعلم يا ولدي ان البار قليط هو اسم من اسماء نبيهم
محمد صلي الله عليه وسلم وعليه نزل الكتاب الرابع المذكور
علي لسان دانيال عليه السلام واخبرانه سينزل هذا الكتاب
عليه وان دينه دين الحق وملة هي ملة البيضاء المذكورة
في الانجيل . پس ايد يكمه يا بنم او علم بلكه تحقيق بار قليط
اسمي اهل اسلامك بيغبر لري اسم لرندن بر اسمدر كه
اول اسمك صاحبي محمد در صلي الله عليه وسلم وانك اولوز
دور دنجي كتاب نازل اولد يكمه دانيال عليه السلام حضرتك
دلي اولوز مره ذكر اولنوب ودخني دانيال عليه السلام خبر
ويرد يكمه تحقيق اول دور دنجي كتاب شريف مجر بالمصطفي
صلي الله عليه وسلم حضرتك اوز مرينه انسه كر كدر ودخني
خبر ويرد يكمه حضرت رسول الله صلي الله عليه وعلى آله وصحبه
وسلم تسليما حضرتك دين شريفي حق دين وملة شريفي
ملة البيضاء مر يعني نور كبي باك وصافي اولوب لا اله الا الله
محمد رسول الله دين امتك ديني در قلت له يا سيدي
وما تقول في دين هذه النصارى فقال لي يا ولدي لوان
النصارى قاموا علي دين عيسى عليه السلام لكانوا علي دين
الله لان عيسى وجميع الانبياء دينهم دين الله . پس
اكا ديد مكه يا بنم افندم اسبو انصار انك دين لر مينده ديوز
اول دخني بگا يا او غل اكر نصاري عيسى نك ديني اولوز مينده

... اولسه لودي دين الله اولوز مينده

اولمش اولور لردي زير اعيسي وجميع انبياء عليهم السلام
دينلري حق ديري يوب . فقلت له ياسيدي وكيف الخلاص
من هذا الامر فقال يا ولدي بالدخول في دين الاسلام
بس بوند نصكره اكايا اقدم بوبلادن خلاصه نه چاره
وارد ديري كمن اول دحي يا اوغل چاره سي دين اسلامه
كيرمك ديري يوب . وقلت له هل نجوا الداخل فيه قال لي نعم
ينجوا في الدنيا والاخره فقلت له ياسيدي ان العاقل
لا يختار لنفسه الا افضل ما يعلم فاذا علمت فضل دين الاسلام
فما يمنعك عنه قال لي يا ولدي ان الله تعالى لم يطلعني
علي حقيقتي ما اخبرتك به من فضل الاسلام وشرف نبي
اهل الاسلام الابد كبرسي ووهني جسمي ولا عذر لنا
فيه بل حجة الله علينا قايمة وتوهداني الله بذلك
وانا في سنك لترك كل شئ ودخلت في دين الحق
وبن اكايدمكه يا اسلام دينه كبري خلاص اولوري
اولدخي بكايدمكه صحيح بودمكه كبري كجسته دنيا
واخرت عذابندن خلاص اولور ديري بوند نصكره
اكايدمكه يا بيم اقدم عاقل اولان ادم تحقيق علمي
مقتضاسي اوزمزه كند وزينه اختيار ايمت الا اتفقته
ايسه اني اختيار ايدم سن دين اسلام فضلن بيبي
محمد المصطفى صلي الله عليه وسلم حضرت تلييك شرف
بيلمر كن نه اولديكم سني فضل دين اسلام دن منع ايلدي

بوندن

بوند نصكره بكايا اوغل تحقيق الله تعالى عز شانده حضرت تلي
بوندن اگاه ومطلع ايلدي الابن تمام پيرونا توان اولوب
جسهم فاعشيبوب دينا دن يورلد كمدن صكره ميسر
ايدوب اماينه جوامده مقبول عذرا اولوب زيراجته
الله تعالى اوزمزه عزده قايتمدر والحاصل كرسنك چاغده
كبي ايكن معرفتي ميسر اولمش اولسه هر نسنه ترك ايدوب
دين اسلامه كبر ايدم ديري يوب . وحب الدنيا راس كل
حظيئه فانت تري ما انا فيه عند النصاري من رفعة
الجاه والعز والترف وكثره عرض الدنيا ولواتي ظهر علي
شئ من الميل الي دين الاسلام لقتلتني العامة في اسرع
وقت . ويا اوغل دنياي سومك جميع كناهلك باشيد
وسن كور رسنك بن نه حال اوزمزه يم كرمصب جهندن
وعزت و حضور و دنيا چوقلغندن واكر تحقيق دين
اسلامه بر جزئي ميل اوزمزه اولد وعني بلسه لر ان وقتك
ايچند عامه نصاري بني قتل ايدم لر ديري يوب . وهب
اني نجوت منهم وخلصت الي المسلمين فاقول لهم اني
حيثكم مسنما فيقولون لي قد نفعت نفسك بالدخول
في دين الحق فلا تمسح علينا بدخولك في دين خلصت
به نفسك من عذاب الله فابقي بينهم شيخا كبيرا فقيرا
ابن تسعين سنه لا افقه لسانهم ولا يصرفون حتى
فاموت بينهم بالجوع وطوبه لم كه بن انلردن چوب قور تلو

و مسلمانان و وار د قدح بن سزح مسلمان اولوب كلدم
 ديوب انلرده بگاسن دين اسلامه كرمكله نفسكه
 فائده ايدوب يا نفسكي عذاب الله دن قور تر مغاله
 بزه نه فائده واحسان ايتمش اولدن ديوب و بن طقسا
 ياشنده بر بير ناتوران اولوب و ديبلرن اكلمز ايكن ارا لر نه
 بر كهنه قوجه و فقير قالوب و بنم حالمي بله كله انزه اجلق
 ايله اولور دم ديوب و انا الحمد لله علي دين عيسى و علي
 ما جاء به يعلم الله ذلك مني اما بن الحمد لله دين عيسى
 اوزر نه و دخی عيسى الله تعالی حضرت نرندن كقور دوعی
 مسندك اوزر نه اولوب الحاصل هم عيسى نك ديني
 اوزر نه يعني بنو تنه اقرار و هم انجيلدن مذكور اولدوعی
 اوزر نه حضرت رسول الله صلي الله تعالی عليه وسلم
 حضرت نرنگ حق رسالت شريفك رينه اقرار مي اقرار اوزر نه
 اولوب والله تبارك و تعالی جل جلاله حضرت نري دخی
 وجه مز نوري بندن بيلور ديوب فقلت يا سيدی
 افتد كني انا امشي الي بلاد المسلمين و ادخل في دينهم
 فقال لي ان كنت عاقلا طالبا للنجاة فبادر الي ذلك تحصل
 لك الدنيا والاخره پس اكا ديدمكه يا بنم افندم بگاد لالت
 يعني نصيحت ايدرم نيسن كه مسلمان ولايتنه وار و مسلمان
 اولوب دينلر نه كيرم ديدكم پس بگا اكر سن عاقل
 اولوب جهندن نجاته طالب اولور سكن همان اول

خصوصه

خصوصه اقدام واستعمال ايله كه دنيا و اخرت سگا حاصل
 اوله ديوب و لكن يا ولدي هذا امر لم يحضر احد معنا
 الان فاكتم بغاية جهدك وان ظهر عليك شيء منه تقتلك
 العامة لحينك و لكن يا بنم او علم بو بر خصوصه كره
 بز دن غيري بو اراده بيله بر كسنه حاضر دكلدر پس
 سندن بو خصوصي غايه الغايه كم ايدوب صقله و اكر كه
 سندن بر نيسند بوسر دن بللوا اولور سه بله سن كه
 دو بولد و كي حيند عامه كفر سني قتل ايدر لر و لا افدر
 علي تفعلك ولا يتفعلك ان تنقل ذلك عني فاني اجد
 و قولي مصدق عليك و قولك غير مصدق علي و انابري
 من دمك ان همت بشي من هذا و دخی قادر دكلم كه
 سگا فائده ايدم يعني سني خلاص ايدم و اكر كه سن اني
 بندن ايتندك ديوسولرسك ينده خلاص اولمز سن
 زيرا تحقيق بن انكار ايدرم و بنم سوزم سنك اوزر نه
 مصدق اما سنك سوزك بنم اوزر نه طو تلمر مشو بيله
 مقرر بيلوب و دخی بن سنك فانكذت بري يم اكر كه
 سولرسك ديوب فقلت له يا سيدی اعوذ بالله
 من سر يان الوهم لهذا وعاهدته بما ارضاه ثم اخذت في
 اسباب الرحلة و ودعته فدعاني بخير و زود في خمسين
 دينار اذهبوا و ركبت البحر منصرفا الي بلاد مدية ميورقه
 فافقت بها سيدة اشهر ثم سافرت منها الي جزيرة صقلية

فاقت بها خمسة اشهر وانا انتظر مركبا يتوجه لارض
المسلمين . بس اكد يدعك يا بنما قدم اعوذ بالله خاطر
بويله وهم اولاشمقدن وبن اكارضاسي اوزيره اولف
عهد ايدوب بوند نصكره كوج يراغنه باشليوب واني
وداع ايلدو كمدن اول دخي بني وداع علي الخبر ايدوب
ويكالي دانه فلوري خر جلق وپروب وبن بركي يده
بنوب دريادن ولايم اولان ميورقه يه واروب التي
اي آند دورب آند نصكره اورادن سفر ايدوب ججله
جزيره سنه واروب بش اي آند دخي دورب اولا كه
مسلمان ولايته كيدر كي بولم ديوانتظارده ايكن فخر
مركب يسافر اي مدينة تونس فسافرت فينه من صقلية
واقلعنا عننا قرب مغيب الشفق فورد نامرسي تونس
قرب الزوال بحكمة الله تعالى تونسده كيدر بركي
حاضر اولوب وججلية دن انكله سفر ايدوب وكوش
دولزكن ججله دن يلكن ايدوب ايرته سي كون قرب
زوالده تونسك ليمانته كلوب الحاصل توفيق رباني وحق
كافرقه سنه ايكن دخي بنه عبد الله اولنه مرشد
دين شريف حرمتنه سفري دخي طي مكان معقولسي
بويله اسان اولور مش ديوب . فلما نزلت بديوان تونس
وسمع بي الذين بهامن اخبار النضاري اتومركوب وحمولي
معهم الي ديارهم وصحبتهم عند بعض التجار الساكنين

ايضا

ايضا بتونس فاقت عندهم في ضيافتهم علي رعد
عيش اربعة اشهر وقتاكم ديوان تونس ايجند
نازل اولوب آند اولان نصارادن كلدو كمي استماع
ايلدو كلزنده برطوار كورب بني بند وروب اولرينه
ايلتوب بعض تاجر لرك يانلرند دورت اي مقداري
كحال مرتبه ده صفا اوزيره ضيافتلرند كجنوب
وبعد ذلك سالتهم هل يدار السلطنة احد يحفظ لسان
النضاري وكان السلطان اذ ذلك مولانا ابا العباس
احمد رحمه الله فذكر الي النضاري ان يدار السلطان
المذكور رجالا فاصلا من كبراء خدامه اسمه يوسف^{الطبيب}
وكان طبيبه ومن خواصه . بوند نصكره انلر سوال
ايلدو كمد سلطانك سرايندو بر كمنده واريدو كمد لسان
نضاري بيلور واول واول زمان ابو العباس مولاي
احمد زمان ايدو رحمه الله وبقا ديدو كمد قوللرندك
بر بيوك وفاضل كمنده واردر كمد لسان نضاري بيلور
وادنه يوسف الطبيب ديرلر و سلطانك هم طبيبي
وهم حاصلرند ندر . ففرحت بذلك فرجا شد يد و سالت
عن مسكن هذا الرجل الطبيب فدلت عليه واجتمعت
به وذكرته له شرح حاله وسبب قدومي والدخول
في الاسلام . بس بن اول خبر ايلدو زياده فرح اولوب
واول طبيبك ساكن اولدو عني او بن صوروب واني

لت

بولوب وانكده حالي واسلامه كيومك ايجون كلدوكي سويدي
فسر الزجل بذلك سرور اعظما بان يكون تمام هذا الخير
علي يد يه ثم ركب فرسه واحتملي معه لداير السلطان
ودخل عليه فاحبرم بجد يني واستاذنه علي فاذن لي
فقلت بين يديه . پس اول طبيب بوجوا بجملة عظيم
سرور ايدوب شونند نكه بوجو خير تمام انك المذنب اوله
بعده طوارنه بنوب وبني بيلاه كو قروب سراينه ايلتوب
وسلطانه كيروب بنم احوالي عرض ايدوب واذن و
حضور نه وار دو غمده . فاول ما سألني السلطان عن
عمري فقلت له خمسة وثلاثون عاما ثم سئلني كذلك
عن ما قرأت من العلوم فاحبرته فقال لي قدمت قدوم
خير فاسلم علي بركة الله تعالى . وابتدا بكا سلطان عمر
صورد قد بن دخي اكا و تونيش ياشند يم ديوب
بعده نه او قود و كوز ديوموروب بوجو خير دخي اكا او قد
قلندت خيرو بر دكن بعد ذلك اول سلطان بكا
خوش كلدوكز همان علي بركة الله تعالى اسلامه كلكن
ديد كد . فقلت للترجمان وهو الطبيب المذكور قل
لمولانا السلطان انه لا يخرج احد من دين الا ويكثر اهله
القول فيه والطعن عليه فارغب من احسانكم ان تبعوا
الي الذين بحضرتكم من تجار النصارى واجنادهم وتسيروا
عني وتسمع ما يقولون في جنابي وحينئذ اسلم . پس

پس اول ترجمان يعني طبيب ديدمكه بزم افند من
سلطان حضرتلر يند سويلم بو تحقيق معلوم شر بقلر يند
بر كمنده بز ديدن چغماز الا انك اهلي وقومي انك
حقند چوق سوز لر واوز ديدنه چوق طعنلر ايدم لر
ويو حقيرا حسانلر نده ديلر مكه اول تاجر لر كه بشارا
اولوب بوند اولوم لر انلري وجنو دجنس لري حضور
شريفنه كقروب بني انلردن سوال بيومروب ومنم
ايجون نه سويلر لر اتي اولاشدوب واول حينده هك
اسلامه كيوم ديوب رجا ايلدوكده . فقال لي بواسطه
الترجمان انت طلبت كما طلب عبد الله بن سلام من
النبي صلى الله تعالى عليه وسلم . پس بكا ترجمان واسطه
سيله ديدمكه عبد الله بن سلام رضي الله عنه مسلمان
اولد قد رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم حضرتلر نده
طلب ايلدوكي كبي سن دخي ايله طلب ايلدك ديوب
نم ارسل الي جناد النصارى وبعض تجارهم فادخلني في
بيت قريب من مجلسه فلما دخل النصارى عليه قال
لهم ما تقولون في هذا القسيس الجديد الذي قدم
في هذا المركب قالوا له يا مولانا هذا عالم كبير في ديننا
بوندن صكره نصارى بولو كنه وبعض تاجر لر يند خير
كوندروب وبني ياشند بر حجره يه قيوب وقتاكم نصارى
طايفه سي سلطانه كلدكلر نده انلر شمدي بولكن كمي ايله

وارد اولان قسيس حقه نه دير سز ديو صور د قلند
 انلر دحي سلطانه يامولانا بومكسنة د پيخزده بر بولش
 كشي د مرد يوب وقالوا شيو خنا مارا و اعلامنه درجه
 في العلم والدين في ديننا وقال لهم وما تقولون فيه اذا
 اسلم فقالوا نعوذ بالله من ذلك هو ما يفعل هذا ابدا
 و مجموع كافر لرد يديلكم انلرك شينلري كند و دينلري
 ايجنده علمدن و ديندن يگا بيوك درجه ده بوندن اعلا
 بر كمسنة كورمديلر د يوب بعده يا اكر اول كمسنة اسلامه
 كلور سده سز نه دير سز ديوانلره بويله ديد كره نعوذ بالله
 اول كمسنة ابد بويله ايش ايتزد يوب فلما سمع ما عند
 النصراري بعث اليه فحضرت بين يديه و تشهدت
 بشهادتي الحق محضر النصراري فقبلوا علي وجوههم
 وقالوا ما حمله علي هذا الاحبت التزوج فان القسيس
 عندنا لا يتزوج فخرجوا مكر و بين محزونين وقتا كره
 ابوا العباس مولاي احمد نضار دن بويله استماع ايلد
 بكا خبر كوند مروب بن دحي حضور بقه كلد و محمد نضار انك
 يانلر نده اشهدك لا اله الا الله و اشهدك محمد عبده
 و مر سوله ديد كره همان نصراري يوزلري او زمر سده
 حاجلرن ايدوب و ديد يلكم بر كشتي بو فعلي امر تكاب
 ايلدي الا اولئك هو اسيله ايدوب زيرا قسيسلره
 دينلر نده تزوج جايز اوليوب و او مرادن كفره فجره

مذكوره

مذكور محمد اول و منزه م جيقوب . فرتب الي السلطان
 رحمه الله ربع دينار و كل يوم في دار المختص فرز و جني
 بنت الحاج محمد الصفار فلما عزمتم علي البنا بها اعطاني
 مائة دينار ذهبا و كسوة جيدة كاملة فابتنتت بها
 و ولدي منها ولد سميت محمد علي وجه التبرك باسم نبينا
 محمد صلي الله تعالى عليه وسلم تسليما . و بعد ذلك سلطان
 رحمه بيت المالدن بگا هر كوت ربع دينار وظيفه ايدوب
 و محمد صفار نام كمسنة نك قيزن بگا نكاح ايدوب وقتا كره
 قيزي الموق استد و محمد يوزالتون و برا اعلا لباس دحي
 و يروپ بنده قيزي الوپ اندن برا و علم دو غوب اديني
 محمد قيوب محضاني مز حبيب حضرت خلد محمد المصطفي
 صلي الله عليه وسلم تسليما حضرت تار نك اسم شريفه ترغيبا
 و تبركا بويله تسميه شريفه ايدوب **الفصل الثاني**
 فيما اتفق لي في ايام مولانا ابي العباس و ولده مولانا
 ابي فارس عبد العزيز و بعد خمسة اسهر من اسلامي
 قدمني السلطان لقيادة البحر بالديوان . ايلنجي فضل
 مولانا ابي العباس و او علي ابي فارسك ايام حكومتلر نده
 بكا اولان احسانلري و اسلامدن صكره بيشراي كجبد كره
 سلطان بني قايد البحر بالديوان يعنى دريادن و قره دن
 اسكله ديوانلر متعلق اولان اما نلرك اميني ايدوب
 فكان قصده بذلك ان احفظ اللسان العربي فيه

بكثره ما يتكرر علي من ترجمة الترجمة بين النصاري
والمسلمين. وبني اوراده امين ايلك مرادي بوايد يكه
بن اوراده كلن مسلمانك ونصارانك ترجمه وحساب
وكتابلرن چوغ ايتكله لسان عربي حفظ ايلم. فحفظت
جميع اللسان العربي في مقدار مدة عام وحضرت لغارة
الجنوبيين والافرنسيين علي مد ينة مهديته وكت انترجم
للسلطان ما يرد من كتبهم كتبه الله تعالى. بس بو حقيير
دخي جميع لسان عربي بعون الله بالكوزن بربيلك ايجند
حفظ ايدوب ودخي جينوينك وافر بخيزك مهديته اوزر
كلان دنخالي زمانته حاضر اولوب وانلردن سلطانته
وارد اولان مکتوباتن سلطانته عربيته ايله ترجمه ايدردم
وامر الله اي الكافرين تدميرا وتفرقوا خائبين وار تحلت
مع السلطان الي حصار قابس وكت علي خزانته ثم الي حصا
قفصه وفيدته ابتداءه الذي مات فيه ثلاث شعبان عام
سته وتسعين وسبعماية. وذكر اولنان جمعيت خاسر
ويدا بين حمد لله تعالى خائبين وبني منفعت بربردن
ايريلوب كيدوب وبعد بزرده سلطان ايله قابس نام قلعه
روانه اولوب واول وقتان جماله خزانتي اوزر نده اولوب
وبعد قفصه حصارته واريلوب واوراده سلطانتك
وفاتته سبب ظاهر اولان مرضي بيده اولوب ويدي
يوزطقسان التي سنه سنه واقع اولان مشعبان

المعظمتك

المعظمتك او جنجي كوني ايدي كه وفات ايلدي. ثم توفي
الخلافة بعده ولد مولانا امير المؤمنين وناصر الدين ابو
فارس عبد العزيز بن محمد دي جميع اوامر والده بمرتبتي ومن
كلها. بوندن صكوك اوغلي مولانا امير المؤمنين اولان ابي
فارس عبد العزيز بربردن دورب وبني علوفه لرم ايجون بابا
ويردوكي امر لردن منافعي ايله كالاول بودخي جمله سن
تجد يد بيوروب. ثم زادني ولاية دار المختصر واتفق لي
في ايامه بالديوان وانا قايد البحر والترجمة. بعد مولانا
مزبور بو حقيير بيت المال امانتن زياده ايدوب وايايم حكور
متنك ديوانته دخي قايد يعني امانته ديوان ديكله معروف
اولان امانته وقايد البحر وترجمه ايدردم. وان مركبا قدم
موسوقا بسالع المسلمين فلما ارسي بالموسي دخل عليه مركبا
من صقلية فاخذته لحينه بعد ان هرب المسلمون منه بوقاهم
واستولوا النصاري علي اموالهم. وتحقيق بركمي مسلمانك
يوكلري ايله طبطلو ليمانه ايكي كمي ارد لورنجه بيجيليه دن
ليمانه كيرد كده مزبور كمي بي الوب مسلمانلرا نجق باسندله
خلاص اولوب وكافر لرا اول اموال مسلمينه مالك اولوب
فامر مولانا ابو فارس صاحب ولاية الديوان وشهوده
ان يخرجوا الخلق الوادي ويتحدوا مع النصاري في فداء
اموال المسلمين. بس مولانا ابو فارس امر ايلديك ديوان
مذكور اميني ونايلدي وحاضر اولان خلق الوادي

فني

سي

بي

واروب مسلمانك ماللرني برنسنده ايله خلاص ايتك
ايچون اول كافر ايله سويلسنده لر فوصلوا وطلبوا الامان
لترجمان معهم فامنوم فصعد اليهم لراكيهم وحدث
معهم في الفداء فقالوا في ذلك ولم يحصل منه شيء پس
امراوزمه بونلرده انده چقوب ويا نلرند برترجمان
واريدي انلرايله بولشحق ايچون اكا امان استدكلرند
انلر دخي اكا امان وپروب كميلرينه كپروب وانلرايله
اموال مزبور برنسنده ايله يعني اشتراك يسيرايله وجه
ماموراوزمه مكالمه ايلدكلرند كافر لاول بابنه چوق
بها طلب ايتكله اوراده ترجمان بر مصلحت كور ميوب
وكان قد ورد في هذا المركب قسيس كبير القدر في صقلية
المذكورة وكانت بيني وبينه صداقة كبيرة كانها اخوة
واول كميتر ايله بر قسيس كلديك جيجي ايله نام جزيره ده
انك قدري بيوك اولوب وهم بئله انك اورته سنده
زمان قديمه كلي صداقت اولوب اخوة مرتبه سي كبي
اذ كنا نطلب العلوم مع جميعا وسمع باسلامي فصعب
عليه فقدم في هذا المركب ليستد عيني للرجوع لدين
التصاري وياخذني بالصداقة التي كانت بيننا زيرا
بزا نكله چوق نسنده لرا وقيوب وبنم اسلامي استماع
ايلدكه كوجوب اول سبيدن اول كمي ايله كلدي كه
بني دين نصارا به جاغرمق ايچون شول نجت وصدقت

قدیمه اوزره كه ارامزده وار ایدی فلما اجتمع بالترجمان
الذي صعد اليهم للمركب قال له ما اسمك قال علي قال
له يا علي خذ هذا الكتاب ويكف للقايد عبدا لله قايد البحر
عندكم بالديوان وهذا دينار فاذا اردت لي جوابه
بغطبك دينار اخر وقتاكم اول ترجمان اول كمي ايچنده
چقوب انلرايله جمع اولوب اول قسيس ترجمان اسمك
ندم ديوب اول دخي علي درديد كده يا علي اشبو امكتوبي
ال واني سرك ديوان اميني اولوب قايد البحر بئله مشهور
اولان قايد عبدا لله وپرو اشبو بردانه التوني سكا وپرو
وچينكه يكا اندن بونك جوابني ردايد سن برالتون دخي
سكا اجر وپرو ديوب فقبط منه الكتاب والدينار وجاه
لخلق الوادي فاخبر صاحب الديوان بكل ما قالوه ثم اخبر
بمقال القسيس وبالكتاب الذي اعطاه والدينار الذي
استاجر به پس كمي امان ايله وار ان ترجمان اول قسيس
مكتوب والتوني الوب وخلق الواديد اولان يولدا شلرينه
دونوب وانده بيله اولان مذكور ديوان اميني نام كمنه
كافر ره رته ديد لرسه جمله سن سويلد كد نصكره كمي
قسيس مزبور وپرو ديكي مكتوبي واجرتي دخي ديدو كنه
واخذ صاحب الديوان الكتاب وترجمله بعض بحار
الجنوبيين فبعث بالاصل والصحة لمولانا ابي فارس فقراه
ثم بعث الي فوصلت بين يديه بعد ذلك قايد البحر

والترجمة

والديوان المذكور اول مكتوبي الوب وانده حاضر بعض
 جينونين تاجر ليرينه ترجمه ايتنوب بعد عيني ايله مكتوبي
 وترجمه مولانا ابي فارسه كوندروب مولانا ي مزبور
 او قد قد نصكره بني استيوب بو حقيردخي حضور بينه
 وار دقه فقال لي يا عبد الله هذا كتاب وصل من البحر
 فاقراه واخبرنا بما فيه فقراته وصحكت فقال لي ما الذي
 يس بك اريد يكة يا عبد الله بو مكتوب دريا جان بندت
 واصل اولوب اوتي وكورن بو مكتوبك ايجنده نه وار ايسه
 ابي بنه بلدر ديد كنده بو حقيردخي بعد الاطلاع كولدو كند
 سلطان بكاسني نر كولدرد دي ديويوروب. فقلت نصرم الله
 هذا الكتاب مبعوث الي من عند قسيس كان من صدقاي
 في الاول وانا ترجمه لكم الان ان شاء الله تعالى وتقدس
 يس بو حقيردخي اكا الله تعالى حضرتلري معينكر اولسون
 وبيلك كه بو مكتوب بو حقيردقولكرم بر قسيسدن كلوب
 واول كمنده اول زمانده بنمردوستلر مدن اولوب
 واول مكتوبي ان شاء الله شمدي عزبي دلي او زره ترجمه
 ايدم لم ديوب. فجلست ناحيه وترجمته بالعربية ثم ناو لته
 الترجمة فقراها ثم قال لاجيه المولي اسماعيل والله العظيم
 ماترك منه حرفا. يس بو حقيردبر كنارده او تورب واني
 لغت عربي او زره ترجمه ايدوب بعد ترجمه اناصونوب
 بعد الاطلاع قريداشي اولان مولاي اسماعيله والله العظيم

بو كشي

بو كشي هيج بر حرف ترك ايتدي ديويوروب مقله. فقلت
 له يا مولاي وياي شي عرفت ذلك قال لي بل سنخنة
 اخري ترجمتها الجنويون قبلك بعد ذلك اكا يابنم
 اقدم سلطانم نه وجهله بر حرف ترك ايلدو كمي ديد كند
 اول دخي بكابونديت اقدم جينونيز لي بوندن غيري نر
 سنخنة اتمشلا ايددي بلدم ديويوروب. ثم قال يا عبد الله
 وماذا عندك انت في جوابي هذا القسيس فقلت يا مولاي
 الذي عندي ما علمته هني من كوني اسلمت باختياري
 رغبة في دين الحق ولست اجيبه الي شي مما اشار اليه
 قطعاً. بوند نصكره يا عبد الله او قسيسك مكتوبه وطلبه
 كوره نه جوابك واردمر ديد كده بو حقيردخي يا مولاي
 بن دين اسلامه حسن رضا واختيار ايله كلوب مسلمان
 اولدو محمدن قولكره نه وار ايدو كين بلدو كزيمي وبن
 اكا اشارت ايلدو كين سنه دن اصلاً و قطعاً بر جواب
 و بر مزم ديد كند فقال لي قد علمنا صحة اسلامك ولا عندنا
 فيك شك ولكن الحرب خدعة فاكتب اليه في جوابك
 ان يا مر صاحب المركب ان يفادي سلع التجار ويرخص
 عليهم وقل له اذا اتفقتم مع المسلمين علي شي معلوم فان
 اخرج مع الوزان بقصد وزن السلع ثم اهرب اليكم
 بالليل. بعد هذا بو حقيرد ديد يكة نر سنك تحقيقاً
 صحت اسلامي بيلوب اصلاً بر سنكمز بو قدم ولكن يا عبد الله

جنگ و حرب بر خنده در دیو سلطان بیورب و دخی
امدی سندن اول قسیسه یاز که کمی را یسنده امر
ایلیه که بجا مسلمینک قماشلرنی بنه انلرم او جوزها ایله
ویروب و اگر که بویله بلویها ایدر سه سندن قنطارجی
ایله وزن سلج بهانه سی ایله قلعه دن طشرم چیقوب قالوب
بعده کیمه ایله انلرم وارز سن دیو بویله انلرم یاز دیو بیورب
فعلت ما امرنی فیه فاجبت القسیس هذا للعب ففرج
وار خصوا علی المسلمین فی فدا متاجرهم و خرج الوزان مرارا
ولم اخرج معه و ایس منی ذلک القسیس فاقلع مرکبه و نهر
و کان رضق کتابه الی بعد السلام من احوک افر نصیب
القسیس نعرفک انی وصلت الی هذا البلد بر سکت لاجلک
معی و انا الیوم عند صاحب صقلیه بمنزلة ان اعزل و اول
واعطی و امنع و امور جمیع مملکتی بیدی • پس سلطانک
امری اوزره بو حقیر دخی اگا بر لعب اوزره جواب یازوب
اول دخی زیاده فرج ایدوب و مراد اوزره مسلمانلرن کنار
او جزنها ایله ویروب و وزان طشرم به نیجه دفعه چیقوب
واثر جزیری کور مملکه امیدی کسوب بعده بلکن اچوب
جانب سفر قرار دینه بوزی دوند که ینه بو حقیرم بو منوال
اوزره یازم دیر که قندا شک افرنجیز دن یعنی قسیس دن
سلامن دن سکن تحقیق اعلام ایدر ز که بز سزی الوب
جیحلیه به کتور من ایچون بالقصد بویله ده سنی

ارایو کلوب و بز شد یکه خالد جیحلیه بکی یاسند
شویله بز که عزل و نصب و ویروب و منع ایتمکله
طبقه سنده اولوب و جمیع اول مملکتک احوالی
بنم المده در فاسمع منی و اقبل الی علی بر که الله تعالی
ولا تخاف ضیاع مال و لا غیر ذلک فان عندی من المال
والجاه ما یکنی الجمیع و اعلم لک کما ترید • و بسین بنی ایش
و کل بکا علی بركة الله تعالی و سن خوف ایتمه که بر حال
و بر منصب ضایع ایدر سن زیرا اکر مال دن و منصب دن
شولقد مرینک وارد در که جمله مزه کفایت ایدر و هو نه که
دینیه سن انی دخی ایدر مرز کذا و کذا دیوب علی عکس
الامر ملعون کذب ایدوب **ذکر سیره مولانا امیر المومنین**
ابی فارس عبد العزیز رحمة الله قد اقام سنة العدل
فی جمیع رعایاه و ساسهم بالکتاب و السنة امیر المومنین
مولانا ابی فارس عبد العزیز ک حضرتلرن دن بعض کوی کجک
حالتن ذکر ایدر که رعایا سی ایچنده طریق عدلی اقامت ایدون
وانلری کتاب عزیز شریف و سنت لطیف و زطیف اقتضا
اوزره قوللنوب بیور مستدر • و من مناقبه اکرام العلماء
واهل الصلاح و تعظیم قدر و مههم علیه و اکرام اهل بیت الرسول
صلی الله تعالی علیه و علی له و صحبه و سلم تسلیما • و حکایتلرن
دخی بر سی اولدر علما و صلحا حضرتلرنه اکرام ایدوب دخی
یکی کلد کلرنه تعظیملری اوزرینده لازم بیلوب و دخی

سی

ن

شرفا واهل بيت المصطفى صلى الله تعالى عليه وعلي آله وصحبه
وسلم تسليما حضرا تليق به اعلا تعظيم ايدردي . وينزل جنزير
العظام حتى قد قدموا عليه من سناق الارض ومغارها
وكل من اقام ببلاده منهم مشاهير المرتبات والعوايد والكسوة
ومن ارتحل الارضه اجزل صلته واكرم وقادته . ودخي انزل
بخشيشه لروپروب حتى تحقيق ارضك مغربندن ومشرقند
اكااد ملكوب وهركم انك شهر لرندن واقامت ايلدي اكا
ايوجه علوفه لر وعايده لر وروپروب وهركم صلته سنه كتسه
كذلك كتدوكي وكلدوكي ايجون احسان ايدردي . وقد
جعل لهم ستين دينار افي كل عام تدفع لزوارهم ليلة المولد
المعظم الشريف لينفقوها في الولية لفرج ذلك المولد الكريم
وتحقيق شرفا واهل بيت الرسول المصطفى صلى الله تعالى
عليه وسلم ايجون هر ميل التمش دانه التون نقيب الاشراف
قلدي يعني ويرديك مولد شريف كيمه سنه اول سرور
وجول وشنلكه نغقه ايتدومر غايت فرچندن بويله
ايدردي . وجعلها من اعشار الديوان تحريا للجلال سوي
ما يصجرها من الطيب وما الورود والبخور . واول التونلري
اعشار ديواندن تعيين ايدوب حلالجه اقجه درديو
اذعان ايدوبين وكل صوبي وبخور وسابرو واج طيبه
نجه نسنه لر وروپربي . واما انصافه للمظلوم من ظالمه
كايئنا من كان البتة فقد اشهر عنه حتى صار قواده وخو

وخوامه

وخوامه يسلكون طريقته ويحسب الحيف والاذي ولا
يتكرون احدا يشكوه اليه . واما مظلومك حقني ظالمندن
المقدم ظالم كرك تابع مزبور وكريادي وكرك غني اولسون
ولا بد ظالمك حقندن كلوردي اصلا حمايتي بو عيدي
رحمه الله وانصافني شوبله مستهور اولديك حتى تحت ابا الله
واقع اولان بكاري وقايدلري وخاصلري انك عند النبي بوليه
سالكلرا ولوب وحيفندن واذا دن محكم صاقتلر ايدردي
وبركسند قوزلردي كه وامروب انلردن اكا شكاييت ايليه
يعني مهيامكن دفع ايدرلر ايدردي . وقد جعل قوته وقوت
عياله وملا بسهم وسابرو باتم من خوف الله تعالى
على اعشار النصارى وجزية اليهود تحريا للجلال في ذلك
وتحقيق كندي واهل عيالناك قوت ولباسلون وسابرو
احتياج وضروريات لرن احتياطا يعني الله تعالى عز شان
حضرتلرندن خوف ايدوبين حلاله اوله لرديوضا وانك
عشر لرندن ويهورديلك جزية سندن تعيين ايليوب
ولا يزال يتعاهد اهل السجون في غالب احيانه فليسرح
من يستحق السراح وينجز احكام الجنايات منهم . واكثر وقتلر
زندنا نلرده اولان محبوب سلري يوقلامقدن خالي وغافل
دكلدي واولكه صالوبيلكه مستحق مرهان بالاخير صالي
ويرردي واولكه مقتص او لفة لازم ايدردي سزا سنه
كوره جزاسن ايدوب تيز قوزلر ايدردي . واما اكثره

صدقانه فامر منتشر ورتب لتوزيعها زما ما يحتوي علي
 من يستحقها من البيتا وذوي الاحساب والمروآت
 واسندها الي الفقيه العدل المدرس ابي عبد الله
 محمد بن سلام الطبري . واما ويرد وكي صدق قلبك ^{عني} جوق
 طاعلمش وابتدلمش احوالدر ويرد فتر ايجنده صدقه
 مستحق اولانلري يازوب اولامزدم كشياردن ودخي
 حسب ونسب ومردون اهللرن يازوب وبونن توزيع
 ايتك ايجون عدالت اوزره اولوب مدرس وفقيه
 اولان ابو عبد الله محمد بن سلام الطبري يه سپارش
 ايدوب . فيوصل كل ذي حق منها حقه من المال العين
 والطعام والزيت وما شية البقر والغنم من الزكاة وهكذا
 يفعل في جميع عمالته . واول فقيه ومدرس اولان محسنه
 اول صدقاتدن تعييني اوزره هر كشينك حقني يعني
 عيني ايله اچه تعيين اولانلر اچه سن وبنفديند
 واربه دن وزيتدن وهر نه ايسه اول جنسدن مينه
 معين اولان حقني ويروب واول كيمنه صغير وكمنه
 قيون تعيين ايتمش ايدري انلردن هر كشيده نير حق
 معين مدرس مزبور ايصال ايدوب وجميع الي وحكي
 المتده اولان يرلرده دخي بويله وضع صدقه ايدوب
 نظري همان مخصوص مزبور توشسه دكل ادي . ومن
 لطيف مائره ما يوجه في عام صحبه ركب ان الحجاج لبيت

بيت الله

لبيت الله الحرام وجيران قبر النبي صلى الله عليه وسلم
 فيفترق بمكة والمدينة من الاموال ما يسع به القاطنين
 والمجاورين هنالك انا به الله تعالى ويوجه مع ذلك
 من المال والكسوة لمشاخ عرب المعروفه بفرقة من العصا
 عوايد يمنعه من الامن اعتراض الحجج ويرغبهم في سهيل
 ذلك الطريق ودخي لطيف اثرلرندن اولدر كه هر سيل
 حج شريفه كدنلر ايله بيت الحرام وجيران قبر النبي صلى الله
 تعالى عليه وسلم حضرتلر مينه انلره مال كوندروب يعني
 انه مقيم ومجاور اولانلره كفايت قدري كوندروب حق
 تعالى حضرتلري اجرن وتواين ميسرايدن وبوندن ^ن حكره
 غيري مينه مزبور امير حج ايله باسقه يوللر واستند عصيان
 وطغيان ايله مشهور اولان برقه نام قبيله عربك شيخلر مينه
 دخي ماللر ولباسلر وعايده لر كوندروب وبونكله مرادي
 بوايد يكه انلري فساد وشتاعتدن منع ايدوب وانلردن
 التماس ايدر ديكه حجاج مسلمينك يوللر بني قولاي ايدن
 ومن مناقبه فامشي لاهل جزيره اندلس من الادفاق
 الدائم فعين لهم التي قفيتر من الفخ في كل عام من عشر وطن
 وشتاته سوي ما يصحب من ادا مومال عين وخيل
 عناق والعدنه والسلاح الجيد وما لا يوجد عندهم من البارود
 التقيس . ودخي هنا قبلرند ندر كه جزيره اهل اندلس
 ايجون نفع دايم يورودب يعني انلره هر سيل وشتاته ^{نام}

وطنتك اعلى عشر ندين ايكي بيك قفيز بغداد اي تعيين
ايدوب وتوندن غيري ماکولا تندن وعينيله مالدين اعلى
بارود سياه دن دخي نجه نسنه لردن ويروب
ومن ذلك اعتناؤه لمن في ايدي عدو الدين من اساري
المسلمين وقد ادرك من ذلك غاية لم يسبق اليها في
ذلك القطر. ودخي مناقب لرد تدرکه عدو الدين الذه اولان
اساري مسلمين ايجون عنايتلر ايدوب وتحقيق اشبوا
عادتلري بر طبقه حسنه وارديکه ديار عربده اول ايلده
ان دن اقدم اولنلر بومقوله الطافه بر کمسنه اناسايف
اوليوب. لانه اوقف لذلک اوقافا کثيره معتبره ووقف
للتظرفه الامين ابا عبد الله محمد عزوز وامره محمد
و حفظ مجارها وکما يتصل من الجبايش تري به ربحا برانيا
ودخل انيا بحضرة تونس. زیرا واقف مزبور رابي فارس
فداء اساره مسلمين ايجون تحقيق وافر مقبول نسنه لرد
وقف ايدوب و ولايت تونسک جميع امينلري اوزر لرد
امين اولان ابا عبد الله محمد ابن عزوزي اوقافي اوزر لرد
ناظر قيوب واول خدمته قائم اولده سي ايجون امرا ايدوب
و محصوللري وکرا لري وبالجماله مجابي کليه صاقل يوب
ويونلردن مال حاصل اولدجه تونسک ياننده و طهره
يرنده اولان ملک ير لردن صائقون اله. واعده امير
المؤمنين لفدا الاساري بعد وفاته والا فقد التزم

فدا جميع من يرد لم يسي تونس من الاساري من بيت
المال مدة حياته. وبوملک ير لري انکيجون تدارک
ايلد يکي کند وزري وفات ايلد کند اشبو محصوللر ايله
اسير لگدن مسلمانلر قوم تاروب والا کند وزري حياته
اولدجه ليمانه کلان اسير لرن بهالرن يينه بيت المال دن
ويروب اوزر يينه التزم ايدوب. وحضرت مرارا
يومتی تجار النصراري من جميع اجناسهم ان يا قوم بكل
من يقدمون عليه من اساري المسلمين وعين لهم في
كل شاب منهم ستين دينارا الي سبعين وفي كل شيخ او كل
من الاربعين الي خمسين. وبن نجه کرم ياننده حاضر
ايکن تجار نصارا يه هر جنس لرينه مقبل سپار شرايدر يکه
هر کس کيم بگا اسير اولان مسلمانلردن کتور مسنه قادر
اوله لرد کتور ب وهر اسير که کيخ اوله اگا التمش التون نهات
يتمسته وارنجه وهر کيکه قوجه واورنده ياشلوا اوله قرق
التون نهات التي به وارنجه ويروب يم ديوب. وانا الذي
نترجم بينه وبين النصراري في ذلك فما كانت الامدة
يسيرة حتى جاء تجارهم بعد كثير من الاساري ونفذ
فدا جميعهم من بيت المال وما زال يفعل ذلك الي تاريخ
تاليف ذلك الكتاب اجزل الله مثوبته. وبو خصوصلري
سپارش ايدر کن بن ارا لرنده ترجمانلق ايدوب و آرزما
بو تدرکه بازم کاتلري بر حيلي مسلمانلري کتور ب و حمله کت

ند

بها الربي عهدي اوزمه بيت المالدن ويروى واشبهوا
بهم كتابك تاليفي زمانه ذلك بوفعل شريف دن اسك او طوب
حق تعالى عز شان حضرت توري اجرن ويره . ومن عظيم ما ترم
بناؤه للزوايه التي خارج باب البحر من تونس وقد كانت
فندقا شديدا ح فيه كباير معاصي الله . ودخي بيوك انزلت
اولد كرتونسه واقع اولان باب البحر طشم منه اولان زاويه
شريفه اول بنا ايدوب وزاويه اولمزدن اول بركاربان سراي
ايتمت كره انده العياذ بالله مباح اوزمه قباحتان وكناه كباير
اشكاره اسلنور كن وبركسند اول افعال شنيعة منع ايتمز
مولانا مزبوراني زوايه ايدوب . لانه بعض كلاب النصارى
التزمه باثني عشر الف دينار ذهب في كل عام ان يبيع فيه
الخمر وغيرها من المسكرات وتجمع عنده من عظيم المناكر
ما يجزن قلوب المخلصين . زيرا طايفه نصارا دن غضب
عليهم بعض كلاب ابن كلاب اول فندقي بريله اوني ايكي
بيك التون التزام ايدوب بشرط ايكي ملتزم لاولان نصاري
حاشا انده خمر وغير مسكرات صانوب ودخي شول كناه
كباير كه قلوب مومنينه حزن ويرم اول مقوله عظيم
كناه و مناكير انده جمع اوله نعوذ بالله من ذلك . فترك
مولانا ابو فارس تلك المجابى السخية الفاسدة لوجه
الله تعالى حتى ولم يقنع بابطال تلك المعاصي وتغيرها
حتى هدم الفندق المذكورة وبتاعونه زاويه عظيمه البنا

والنفع . پس مولانا ابو فارس اول فاسد وحرام اولن
التزامي لوجه الله ترك ايدوب واول بلا لري قالدوز
تغيير حال واسلوب ايتمكله بينه قناعت ايتميوب حتى
اول فندقي بنا سنده ييقوب وانك برنده بر زاويه عظيمه
البنا وكثيره النفع يا يوب . وصارت متعبدا لاقامة الصلاة
والذكر والعبادات واطعام الطعام على الدوام . واول زاويه
بش وقت نماز فلتحق وذكر الله وغيره عبادات شريفه
ايچون عبادتگاه اولوب ودخي فقرايه دائما اطعام يدمر
ايچون كذلك مقام شريف اولوب . لانه اوقف عليها اوقافا
جملة مفيدة من محترث وفدا دين زيبوت ومعه صرة بازا
وغير ذلك انابه الله . زيرا تحقيقا ابو فارس مزبور اول
زاويه بنا ايلد كد نصكره چوق اكن يرلرندن وزيمونلقدن
وباغ خانه لردن كلي فائده لودن اوقاف اول زاويه اوزم
قيوب حق تعالى حضرت توري اجرن ويره . وكذلك بناء
الزاويه التي قرب بستان باردو والزاويه التي قرب
الداموس وجبل الخاوي بقبلي تونس واقف عليها
ما يكفيها . ودخي كذلك باردو ونام بستان كه جنان عظيم
يانتد اولان زاويه مومني اليرها بنا ايليوب وداموس جبل
الخواوي بقبلي تونس ديمكله معروف محله اولان زاويه
مشار اليرها بنا ايدوب وبونلره كفايت مقداري وقفلر
ايدوب وداموس ديد كلري اول بويوك زير زمين

فانها

وكذلك السقاية التي خارج باب الحريد والماجل الكبير التي
تحت مصلى العيد وبنائه للمخارس التي بادار وابي الجعد
والحمامات وارفراف وبارشرف قهرت. ودخي تونسده
باب الحديد دن طشيم ده اولان مصلفاري وبيرام نمازي
قلند وعني برده مصلى انك تحتك واقع اولان صحر بخي
ودخي بادار وابي الجعد و حمامات وبارشرف قهرت نام
بش دانه ير لركه زياده مخوف ايكن هن سرين بنالرا جمله
حفظ و حراست ايدي ومن عظيم مائنه خزانه الكتب التي
جعل بخوف جامع الزيتون من تونس وجميع دواوين مفيدة
وعلوم شتي ووقفها مؤيد الطلاب العلوم ووقف عليها
من فدا دين الزيتون وغيره ما هو فوق الكفاية للمنازل بها
والشهود والحافظ بالباب. ودخي حسن انار ينك بيوكلر
بودر كه مشار اليه ابو فارس تونس ايچند جامع الزيتون
السنه قود وعني كتابلر ن خزينه سي در كه انده هر در لوس
علوم دن فايده لو كتابلر وديواجنه لر جمع ايدوب وانده نوب
طالب العلم اولنلرا بچون وقف ووضع ايدوب ودخي بيونك
اوزر سنه زيتون دن وغير ملك دن وقف ايدويكي انده حارس
الكتب وشهود وحافظ الباب اولنلرا نكله كچنه لر. ومن
عظيم مائنه تاسيس المارستان بتونس ولم يسبقه في
افريقيه احد من المتقدمين والمتأخرين ليمرض به غريبه
اهل الاسلام ووقف عليه ما يكفيه وذلك في عام تاليفي هذا

هذا الكتاب وهو عام ثلاثة وعشرين وثمانمائة. ودخي
حسن انار ينك بيوكلر نندن اولدر كه مشار اليه تونس
ايچند يمار خانه يابوب مع هذا ايا التي اولان افريقيه
حاكملر نندن بر كسند بوندن اول ايتيوب غربه اهل اسلام
اعانهم الله مرضلر ننده اولوب ودخي اكا كفايت مقدار ي
وقفلر قيوب ويويتمار خانه نك بنا سي تاريخي اسبوا بنم
كتابك تاليفي زماني ايدي كه تاريخك سكر يوز يكر مي اوچند
اولشدر ديوب. ومن عظيم مائنه اموال عظيمه تركها الوجه
الله تعالي من المجاي في الخرجة عن قانون الشريعة المحمدية
وهي مجاي كانت موظفة بجميع اسواق تونس لا يباع فيها
دق او جل الا ويودي بايعه لجانب السلطان شي معلوما
من درهم الي دينار او اكثر من دينار فيما له بال وكان موله
مستمرة منذ احقاب طويلة حتى الهه الله لقطعها وتركها
فاقطع ضررها. وجملة دن بيوك حسن انار لر نندنك موي
اليه رضا لله خزينه يبعاد تا كلن كسملوك جو غني مشرع
شريف محمد ي صلي الله عليه وسلم تسليما حضرت لر ينة مخالف
اولغله ترك ايدوب واول مقاطعات تونسك زقاق
ومحلاي او اسندن واقع اولمش اولوب والحاصل از وجودك
برينسند انده صاملر دي الامستان كسند بكلكه بر يبلو
نسنده يعني بواجبه دن بر التوفه وار بجه ويا قيمتلوا يسه
اكا كوره دخي وير دي واول مقاطعات ينجه يبلر دن

بزرگوار بکلمه علی الدوام واصل اوله کلمش اولوب حتی حق
تعالی عنرشانده حضرتلری مشارالیه قطع و تزکری ایچون
الهام ایدوب اول دخی اول ضرر لری قطع و ترک ایتدی
فتوک مجباً سوق الرهادینه و قدره ثلاثه الاف دینار
ذهبا و مجبار حبه الطعام و قدره خمسة الاف دینار
و مجبار حبه الماشیه و قدره عشرة الاف دینار و مجباً
فندق الزيت و قدره خمسة الاف دینار و مجباً فندق
الحضرا و قدره ثلاثه اینه دینار و مجباً سوق العطارین
و قدره مایه و خمسون دینار و مجباً فندق الادم و قدره
خمسون دینار و مجباً فندق الفخر و قدره الف دینار
و مجباً العمودی و قدره الف دینار من فوائدا الاسواق
وانما هو ضربه بعض ملوک المقدمین علی بوادی من مجیزه
و غیرهم و هم اهل خیام و عمود و ذلك علیهم احق باطوميله
حتی ابطله ابو فارس و قدره الف دینار و بعضی
قاید دار الشغل و قدره ثلاثه الاف دینار و مجباً
سوق الغشاشین و قدره مایه دینار و مجباً سوق
الصفاریین و قدره مایه دینار و مجباً سوق العزائین
و قدره خمسون دینار و اباح عمل الصابون بعد ان کان
ممنوعاً منه و من ظهر علیه يعاقب فی ماله و بدنه و لا یعلم
الا السلطان بموضع معلوم لا یباع منه الا فیه و دخی
بزاز یعنی سینی و میخی دیمکله معروف اولان بزر

مقاطعه لری و غیر لری بزرگوار اتلان چار شونک قدیمدن
موضوع اولان اوج بیگ قرمز لری التون مقاطعه سن
و یغدی و اوردیه بازارینک بس بیگ التون مقاطعه سن
وات و غیر لری حیوانانک بازارینک اون بیگ التون
مقاطعه سن و مسیزوات بازارینک اوج بیگ التون
مقاطعه سن و عطار لرت یعنی بازار صاتلان بازارینک یوز
التون مقاطعه سن و یقال بازارینک الی التون مقاطعه سن
و کومر بازارینک بیگ التون مقاطعه سن و اهل بادیه
و اهل خیمه و عمودی نام طایفه سی دن شهره کلوب توطن
ایدن کیمسنه لرت بیگ التون مقاطعه لرن که ملوک متقد
اصل قرنجین نام طایفه او زمرینه نیجه ییلردن بزرگوار
مقاطعه قومش ایدلر و بوندن غیر لری اوج بیگ التون
بیت المال مقاطعه سن و بیت بازارینک اکیوز التون
مقاطعه سن و یاقرجیلرک اکیوز التون مقاطعه سن و قو
و زبیل صا تجیلرک الی التون مقاطعه سن اسبوا مجموعاتی
ترک ایلد و کندن غیر لری هر قادر اولان کیمسنه صابون
اسلیوب کچنسون دیوا جازیت و پروب مع هذا قدیمدن
ممنوع خصوص اولوب و اگر بر کیمسنه صابون اسلدری
ظاهر اولسه مالیه و بدینه عقاب ایدوب انحق سلاطه
طرقندن اسلنوب اول دخی بللو و معین بر برده صا
صانلور دی و بالجمله بوجمله مقاطعاتی لوجه الله تعالی

رفقت فقرا وضعفا ورعيت ايجون منع و دفع و ترك ايدون
 ومن اعظم درجاته حسناته في هذا الباب ترك خرج
 المناكير وكان كثيرا فنه الشرطة الحاكم المدينة وكان بعض
 المكاسبين يلتزمها بثلاثة دنانير ونصف دينار في كل يوم
 وجملة دن اعظم دراجات وحسناتي اشبوا بابه اولدركه
 حاشا كباير دن افعال شنيعة ومنكرات ببيحه امشيان مفا
 سدك خراجلرين بالجملة ترك ايدوب و بوجرا جارجوق
 نسند اولوب بريسي يصا قچلق شرطيله شهر ك حاكمك
 يعني شوي اشياغي يرامز لري حكم ايدوب اصحق و باصحق
 بابتك ماذ و ندر اول وجهله هر كوني او چر بچق التون
 التزام ايتشلا ايدوي بوي ندي ترك ابطال ايدوب •
 فابطل مولانا ابوفارس هذا واقف في ذلك رجالا من
 البيئات والنجباء على وجه الامانة وكان على الزفافين
 والعيان المغنيات مغارم سخية فتركها عنهم وكان المختصون
 الحوري بتونس عليهم مغارم ووظايف خدمة الدار فترك
 مغارمهم واجلام عن جميع بلادهم ورحمة الله تعالى لالا
 يبلفه عنهم من قبيل المعاصي والمناكير ودخي مولانا نوري
 اول مقاطعة لري كيدر وب بطل ايلد كدن غيري برلندن
 معتمد عليه يرام و مردم و عارف مسلمانلردن تانده وضع
 ايدوب ودخي از لردن و عورتلردن مقاطعة و برر
 بر لا نچلر و اير ايدوي انلرك دخي اول حرام مقاطعة لرن

قالدورب و بوندن اعظم بالا يعني انده مختلردخي
 مقاطعة لو و اير ايدوي اول مردار لرك دخي مقاطعة لرن
 ترك ايدوب و بونكله بينه قوم يوب الحاصل جميع مسلمانلردن
 بر فرده بر بالا بونلردن اير شمك ايجون جملة سن ولايتن دن
 رد ايدوب بر انكده قلمش ايدوي • وفي اول ايام السعيدة
 غزا اسطول مد ينة طرف قونية بخزيرة صقلية فاستولي
 عليها عنوة وهدم سورها و اتانها بالمغانم الكبيرة والشبي
 الكبير و مزبورك دولتند جليليه جزير سده اسطول
 ايا لته تابع طرف قونية نام مدينة قهر الوب غزا ايدوب و اول
 شهر ك حصار ك بيقيب و انده و افر غنيمت و كلي ساري
 دخي سورب كتورب • و اما فتوحات بلاد افريقية و محو
 لاثار البوار و اهل الفتن بها بعد المائين من المسنين
 فامر عجيب لا يكاد يسعه مكتوب • و اما حكومتي اولان
 افريقية ده واقع اولوب فتح ايلد و كي شهر لرك حكايني
 خصوص لري و تيجيه يوز بيلدن ميلدن برو انده اولان
 فساد و قايملركه فتنه او زمره ايد يلوانلرك و جودلرك
 محوا ايلد و كي امر عجيب و غريب در فرضي مكتوبه صخر سده
 بعيد دكلدر • كمد ينة طرف ايلس و قابس و حما و قفصه
 و توزمر و نفته و نسيكره • و قسنطينه • و بجاية • يعني
 افريقية اقليمند فتح ايلد و كي بلدر بونلردن قندربوك
 شهر لردر • ثم تحطلي الي بلاد الصحرا مثل تغزيت

دن
ن

ووارجله ودرج و غدامس و جباد و غات و نوات
 و صكره او مرادن قره عرب ولايتنه كچوب اول صحرالرده
 دخی بونلوه مانند عظیم بلده لر فتح ایدوب حتی اذل الله
 تعالی لعنه فیها كل جبار وقد كانت اعراب افریقیه قبله
 بالاختیار تحت ملوكها وكان يحاصرون المداین و بشاركون
 فی مجاہدہا قهر اولهم مع ملوكهم اخبار معلومه حتی حق تعالی
 عز اسمه حضرت لری انا و برد و کی عزتند افریقیه ولايتنه
 هر جباری ذلیل ایدوب و دخی اول زمانلرده افریقیه او طانی
 نك عرب لری اختیار لری ایله بکارینه مطیع اولوب و بعض
 زمانلرده اعراب منبوره شهر لری و ولایتی قیادتورب
 و حاکم لری ایله ولایتک محصولندن معا ورتاق اولوب و انلرت
 حاکم لری ایله بوندن غیري نیجه معروف و معلوم حال لری
 و خبر لری واردن حتی قهرهم الله جلّت قدرته بهذا السلطان
 المؤید فصار يقودهم معه اجناد اخی اعراض سفاره بعد ان
 اباد کثیر من اعیانهم و رؤس مشایخهم حتی حق تعالی
 جلّت قدرته حضرت لری اول سلطانله انلری قهر ایدوب
 و اسنو سلطان الله جانبندن اعراب منبوره او زمرینه
 منصور اولوب پس اعراب منبوره یا نیجه عسکر
 شکلی سفر لرنده سور و یوب اما بومرتبه ابو فارس
 منبوره اطاعت لری اعیان عربدن نیجه برار مللو و باش
 بوغ اولنلری هلاک ایدوب و نیجه شیخ لری نك دخی

باشلرن

باشلرن کسد کدن صكره اولمشدر و صار بیعت قواده
 يتبعون بنوع العرب لاستيفاء زكوة مواشيهم وهم
 صاعرون و تحت الطاعة مذعنون و ذکر اولنان حاکم لری
 اولان ابو فارس بلا افریقیه بربوبله حکم ایلد بکه صكره
 عربلرت بخلرینه یعنی نفس لری و طوار لری اولد قلری برلرده
 قاید لرن کوندروب ضربا و قهر اطوار لری نك زکاتن الوب
 و جمله سی انا تحت السمع والطاعة قالمستلرا ایدی

الفصل الثالث

فی الرد علی النصارى و مرهم الله تعالی و نرید ان نرد علیهم
 بنصرا اناجیلهم و ما قاله الاربعة الذین کتبوا الاناجیل
 الاربعة شیخ عبد الله ایدر بز شمد نصکره نصاری او زمرینه
 رد ایلک یعنی حق ایله انلری الزام ایتمک استرز مشول و جمله
 در که انجیل لرنده اولوب و دخی شول دومت کسندن لرت
 سوز لری و قول لری ایله که انلرد دومت انجیل یا زمشلرد
 و نو کد ثبوت نبینا محمد صلی الله علیه و سلم و ما انت به
 الانبیا المتقدمون من ثبوت نبوته فی کتبهم الی هی
 الان موجوده بایدی النصاری و هذا الفضل یستحل
 علی تسعة ابواب و دخی بز اول ایکی جهان فخری و جمله
 مخلوقاتک سروری اعنی حضرت رسول الله صلی الله تعالی
 علیه و علی اله و صحبه و سلم تسلیم حضرت لری نك حق رسالت
 شریقلرن تکرار ذکر مؤکد ایدوب و حضرتدن مقدم کلن

انبيا صلوات الله على نبينا وعليهم جناب حضرت اقدس
 جل جلاله حضرت بلندن كورد كلري اوزره يعني حبيب الله
 ثبوت نبوت شريفلي كه كتابلرند واردر انجلالين كتابلرند
 الان نصاري نك اللرنده اولوب الحاصل نده واردا اولان
 فخر اوزره كذلك حق رسالتن تاكيد ديلر **الباب الاول**
 في ذكر الاربعة وبيان كذبهم لعنهم الله تعالى . اولي باب
 اول دورت كمشنه لركه هر بري بر انجيل يازوب دورت
 انجيل اولوب اسميلري ايله انلوري وكذبلرني بيان ايله لم
 لعنهم الله تعالى **الباب الثاني** في افتراق النصاري
 علي مذاهبيهم وعدد فرقهم . ايكنجي باب نصارانك مذهبلر
 وبلوكلري انواع منالالت اوزره فرقة فرقا اولدقلر بيان ايدر
الباب الثالث في فساد قواعد دين النصاري والترد
 عليهم في كل قاعدة منها بنصرتناجيلهم . اوچنچي باب نصارانك
 فساد وقواعد نده وانجيللري مقتضا سنجده اتخاذلرند
 هر وجهلر داييله مردود اولدقلري بيان ايدر **الباب**
الرابع في عقيدة شريعتهم التي يتعلمها صغيرهم وكبيرهم
 وهو اصل دينهم والترد عليهم باصل الانجيل . دوردنجي باب
 شريعتلر نيك يوللرني واعتقاد باطله لرني وصغير وكبير
 لرني يوني او كرنوب ودينلر نيك اصلي بو اولوب اصل
 انجيللر ايله اوزر لر نده رد اولدوغي بيان وعيان ايدر
الباب الخامس في بيان ان عيسي عليه السلام ليس

باله كما

باله كما افترقه النصاري وانه ادعي بني مرسل بنصرتناجيل
 بشنچي باب عيسي عليه السلافة طايغه نصاري كا افترا
 ايند كلري اوزره حاشا اله دكلدر و تحقيق علي التحقيق
 عيسي نك اصلي ادعي و برني ومرسل اولدوغي فخر واي
 انجيل بيان ايدر **الباب السادس** في اختلاف الاربعة
 الذين كتبوا الانجيل الاربعة وبيان كذبهم لعنهم الله
 المتنجي باب اشبور دورت انجيللري يازان دورت كمشنه
 يازدقلرند بر برينه موافقتلري اوليوب بلكه بري برينه
 مخالفت ايدوب وهر بر نك كذبلرني بيان ايدر **الباب**
السابع فيما نسبوا الي عيسي عليه السلام من الكذب وهم
 الكاذبون الكافرون لعنهم الله . يدنجي باب عيسي عليه السلام
 منسوب ايدوب يعني عيسي سويلدوكي مشنه لري سويلدوكي
 ديوعيسي اوزر نده بهتان وكذب ايدوب وانلرهم كاذبلر
 وهم كافر لراولدقلري بيان ايدر **الباب الثامن** فيما يعيبه
 النصاري دمرهم الله علي المسلمين اعزهم الله . سكرنجي باب
 نصاري طايغه سي دمرهم الله اهل اسلامي تعيب ايدلر
 خصوصي بيان ايدر مشرفهم الله **الباب التاسع** في ثبوت
 نبوت نبينا محمد صلي الله تعالى عليه وسلم بنصرتناجيل
 والتوراة والانجيل وبشارة الانبياء به صلوات الله عليهم
 وعليهم اجمعين وما اخبر به الانبياء من صحة بعثته وبقائه
 ملتته طقوزنجي باب حضرت خدا محمد المصطفى صلي الله

تعالى عليه وعلى آله وصحبه وسلم حضرت تلمينك زبور وتورا
وانجيلك دليلا و زمره ثبوت نبوت شريفين يعني
حق رسالت شريفين وايدن اول كان انبيا صلوات الله
علي نبينا وعليهم اجمعين حضرت سلطانك كلكنه وملة
شريفين باقي وبايدار اولدوغنه مژده ويرد كلرن بيان ايد
الباب الاول اعلوا رحمة الله ان الذين كتبوا الاناجيل
الاربعة هم **ماتيا ولوقا ومازكوس ويوحنا** وهؤلاء
الذين افسدوا دين عيسى عليه السلام وزادوا ونقصوا
وبدلوا كلام الله تعالى وتقدس لعنة الله على الكافرين
اولكي باب بيلك رحمة الله استبور دورت كسند لركن
دورتي انجيل يازديلر على المشهور بين الناس برسي
ماتيو وبرسي لوقا وبرسي مازكوس وبرسي يوحنا
بونلردر كه دين عيسى بوزوب وانجيل منزله زياده
نسند لريازوب واصل انجيلدن كسند دخي ايدوب
بتديل وتغيير وتحريف كلام مواضعه ايتمشلردر
لعنة الله على الكافرين وقد ورد الخبر بان هؤلاء الاربعة
ليسوا من الحوارين وتحقيق خبر صحيح ولرد اولمشدرك
بو ذكرا وبنان دورت كسند لرحوا ريلردن دكلردر
فاما ماتيا وهو الاول منهم فما ادره عيسى عليه السلام
ولا رآه قط الا في العام الذي رفعه الله الى سمايته جل
ذكره وبعد ان رفع عيسى عليه السلام كتب من المذكور

الانجيل بحفظه بمدينة الاسكندرية واخبر فيه بمولد
عيسى عليه السلام وما ظهر عند ولادته من العجايب وخرج
امه الي ارض مصر خائفة من الملك رودس الذي اراد
قتل ابنها عيسى عليه السلام وسبب ذلك علي ما ذكره متيا
في انجيله ان ثلاثة نفر من المجوس بدوا خال المشرق وردوا
الي بيت المقدس وقالوا اين هذا السلطان الذي ولد
في هذه الايام فاننا راينا نجمة طلعت ببلادنا وهو دليل ميلاد
وقد اتيانا بهدية فلما سمع الملك رودس بذلك تغير
وجمع علماء يهنا يهود فسألهم عن هذا المولود وقالوا له
ان انبيا بني اسرائيل عليهم السلام اخبرونا في كتبهم ان المسيح
عيسى عليه السلام يكون مولد في بيت المقدس في بلد لحم
في هذه الاوقات فامرهم ان يسيروا الي بيت لحم ويحتموا
عن هذا المولود فاذا وجدوه يعرفونه به وذكر لهم ان
قصده الاجتماع به وان يعبدوه وليس الامر كذلك اي كما
ذكر بل كان منه مكر وخديعة وكان عازما على قتله فانصرف
المجوس الثلاثة الي بيت لحم فوجدوا من ذموا ابنها
عيسى في حجرها وهي ساكنة في دور صغيرة فاعطوها
الهدية وسجدوا لابنها وعبدوها ثم رأوا في الليل ملكا من
الملائكة فامرهم ان يكتفوا مولد عيسى عليه السلام وان
يرجعوا من غير الطريق الذي اتوا منه ثم اقبل الملك الي
مريم وعرفها بمكر الملك رودس وامرها ان تهرب عيسى

ابنها الي ارض مصر ففعلت ما امرها به هذا كلام متا
وهو باطل وكذب وزور وبيان ذلك ان بيت لحم
بينها وبين القدس خمسة اميال فلو كان الملك رودس
خائفا من هذا المولد باحتشاده لسار بذاته مع الثلاثة
او بعثت من ثقافته من يفهم في البحث على اثر الوجود
فهذا دليل كذب متاني هذه الحكاية ولان لوقا وماركوس
ويوحنا لم يذكروا شيئا من هذا في اناجيلهم ومما المذكور
لم يحضر المولد ولكنه نقله عن كذاب اما المتشهور
ما يتو حضرت عيسى به يتشمبوب واصلا اني كورمبوب
الا اول يبده يتشمش كحق تعالي جل ذكره حضرتي كه
عيسى سما سنده رفع ايتشم ايدي مزبور ما يتو انجيله
حضرت عيسى نك دنيايم كلوب بعد طفد وغن وطفد غنك
عجايب دن نه ظاهرا ولد وغن وعيسى نك اناسي مريم ملك
رودوس او غلني اولدر ديو خوف ايدوب اول خوف
ايله او غلن الوب مصره جقار د وغن يازوب ومزبور
ما يتو انجيله بونلري يازمغه سبب يوا وشمش كه شرق
جانبن دن مجوسيلردن اوج نفر كمسنه لر بيت المقدسه
كلوب ود يشملر كه اول سلطانكه بوكونلرده طفوب وجوده
كلديلر قنده در برنم كوسترك زيرا بزانتك دولتي يلدون
كونر دك كه بزوم ولايتلر بجزده طفوب واول نجمكن طلوعند
وجوده كلد وغن دليل اولمغله بز كا هديه كوتوردن ديوب

وقتاكم

وقتاكم ملك رودس استبوا اوج نفرن اخبارك اشيد
متغير اولوب وعلما يهود دن اول مولودك حالندن
سوال ايلدو كنده انلرد جي ديدلر كه تحقيق بني اسرائيلك
انبياسي عليهم السلام بيت المقدسه بيت لحم نام بلده
طوغسه كر كدر بوند نصكره ملك رودس اول مجوسيلره
امرايلديكه انلر واروب اندن صوروب ايزلر يوب بولد
كلوب بو كا خبر و يروبو واول ملك انلره ديمش كه بنم مرادم
انكله بولشوب و اكا قوللق ايتكدر ديوب واما ديدو كجي
اوليوب بلده اقصي مرادي حيله ومكر ايدوب عيسى
بولوب قتل ايتك ايدي ديويازوب بوندن صكره اول
اوج مجوسيلر ملك رودس نام كمسنه نك امريله دونوب
بيت لحم نام يوده مريم انايي و او غلي عيسى ايتكدر بولوب
ومريم انا بركچرك خانه ده اولوب پس مجوسيلر هديه لر
مريم انا يه ويروبو و او غلنه بجه و قوللق ايتد كد نصكره
كجه ايله اول مجوسيلر ملكلردن بر ملك كوروب بونلره
امرايلديكه عيسى عليه السلامك طفد وغن بر يوده
سويلميوب و د جي دونوب كيدوب اما اول كلد كلري
بولدن كتمسونلرد يوملك بويله امرايتشم ديويازوب
بوند نصكره ملك مريم انا يه واروب و رودس نام ملك
مكرن يلدوب ومريمه امرايلديكه او غلي عيسى الوب
مصر جانبنه قاچر وب اول د جي مامور اولدو غي اوزره

ايلدي ديومتا بونك او زرينه انجيلين يازدي ومذكورك
بواخباري بالمجمله باطل ويلان وزور اولوب ويلانك
بياني اولدر كه بيت لحم ديد كلري بير بيت المقدس دن
بش ميل ازا قدر واكر كه مزبور حاكمك اول مولود دن اول
اوج مجوسيلار ايله بالذات كندوسي واروب وياخورد
معمد لر ندن برار دملون انلرا ايله ميله كوند مردي بيه
برخو شجده مصلحتن كوري ويره لراما مزبور متانك بو
حكايه سي دجني كذبدر زير لوقا وماركوس ويوحنا اصلا
وقطعا انجيللر نده بوردله برنسنده ذكر ايتيوب و متا ايسه
خود عيسي طقد وغنده حاضر يو غيدي ولكن مزبور
بركذا بدن نقل ايلدي كه اول اني بيدايتمش ايدى **واقعا**
لوقا فلم يدرك عيسى عليه السلام ولا رآه البتة وانما
تنصرو بعد ان رفع عيسى عليه السلام وكان تنصرو على يد
پاولس الاسراييلي وپاولس ايضا لم يدرك عيسى ولا
رآه وكان من اكبر اعداء النصارى حتى حصل بيده اوامر
من ملوك الروم فانه حيث ما وجد نصرا نيا اخذهم وجملهم
الي بيت المقدس ويسجنهم وقد حكى لوقا المذكور في كتابه
الذي سماه بقصص الحواريين ان پاولس هذلكان يسير
مع جملة فرسان واذا به ينظر الي صنود كشماع الشمس
وسمع صوتا من الصنود يقول لاي شيء يا پاولس تنصرتي هذه
الحكاية كذب او خديعة من خدع الشيطان فقال له

پاولس فكيف ضررتك وما انار ايتك فقال اذا ضررت
اقتي كانك ضررتني فارفع يدك عن مضرتهم فانهم علي
الحق واتبعهم تغلح فقال له پاولس وما نامرني ياسيدي
فقال له سير الي مدينة دمشق وابحث فيها عن رجل اسمه
انانيد فهو يعرفك ما يكون عملك عليه فسار الي دمشق
وسال عن الرجل فوجدوه وعرفه بما سمع من كلام عيسى وطلبه
ان يدخل معه في دين النصارى فاجابه لما طلب وعظمه
بعد ان تبين له ايمانه بعيسى عليه السلام فهذا پاولس
تنصرو على يد انانيد ولوقا تنصرو على يد پاولس كما قلنا واخذ
الانجيل عنه وكلاهما لم يدرك عيسى ولا رآه قط فهذا
هو التخليط وفيه دليل كذبهم وبطلانهم ابعدهم الله واما
لوقا عيسى عليه السلام حضرتلر نده يتشميوب وعيسى
اصلا كورميوب وعيسى حضرتلري كو كهر رفع اولند قدت
صكره اصلي يهود اطابقه سندن اولوب صكره نصراخي
اولان پاولس المزبور لوقاي نصراخي ايليوب ومذكور
پاولس عيسى عليه السلامي كورميوب ونصارانك قتي
بيوك دو شمنلر ندن ايدى حقي مزبور پاولس كافر اولن دن
اول ملك مرومدن المنه امر لزلوب نصراينلري بولد
يرده طوبوقوب كو نورب بيت المقدس دن زنده نوردي
وتحقيق مزبور لوقا حكايت ايلدي شمول كتابي اچنده
كه مقصص الحواريين دبر لر يعني مزبور پاولس برالاي

انلو طائفه سي جلوب كيدر كن اكسرك كونشك نونيه
بكن برضيا گور مش و او نور دن براوازايشدوب اگا ميشك
ياپاولس نچون بگا ضررايدرسن ديوب و بوحايد
كذب مرويا خود شيطان خد علم نندن بر خدعه در بوندن
صكره پاولس يعني اول نوره بن سكا نيجه ضررايدرسن
بن سني گوره مزين ديدك نور دخي فچنكه سن اتمه
ضررايدرسن همان بگا ضررايتمش اولدك ايدري سن
الوكي قالدر بنم اتمه ضررايتكدن زيرا انلر حواجر نونيه
در درلرسند انلر و اير نابع اولكه حضور ايدرسن بوندن
صكره پاولس اگا يا بگا نه امرايدرسن يا اقدم ديدك
نور دخي سن شام شريفه وارانده انانیه ديرلر بگمسنده
واير اول سكا نيجه ايدرسن بيلدور مرد ديوب بوندن
صكره پاولس شام شريفه واروب وانانیه انده بولوب
وانانیه دخي پاولسه سنك اشتدو غك عيسى نك
كلامند ندر وانانیه پاولسي كند و ديني اولان نصاري
دينده دعوت ايدوب اول دخي دينده كيروب و عيسى
دينده كيردي ديوكلي تعظيم ايدوب اول پاولس انانیه
النده نصرايني اولوب و لوقه ديد و كمز او زره پاولس النده
نصرايني اولوب و مزبور پاولس انانیه دن انجيل الوب
وبوايكسي دخي عيسى له يتشميوب و ايني اصلا گور ميون
همان بر قارش قانتش احوالي اولوب بونلر ك تخليطلرند

وكذب لرنده

وكذب لرنده و بطالان او زره اولد قلرنده بوندن دليل مقتر و ايردي
همان الله تعالى عن شانه حضرت لري در ياي رحمتدن انلر ياي
ايليه **واما ماركوس** فماراي ايضا عيسى عليه السلام قط
وكان دخوله في دين النصاري كذلك بعد ان رفع عيسى
وتنصر علي يد پتر و الحواري واخذ عنده الانجيل في مدينه
رومه وماركوس هذا قد خالف اصحابه الثلاثة الذين
كتبوا الاناجيل في مسائل جمله حسب ما بين ان شاء
الله تعالى واما ماركوس دخي اصلا و قطعا عيسى عليه
السلامي گور ميوب و عيسى كوكر رفع اولدقدن صكره
مذكور ماركوس كذاك پتر و نام حواري النده نصرايني
اولوب وانلر يعني پتر و دن مدينه رومده انجيل الوب
وموي ليه تحقيق اناجيل يازان اصحاب ثلاثة مسند
مخالفت ايدوب يعني انلر يازد قلري مسئله لرده ماركوس
عكس لرينه يازوب وان شاء الله تعالى التخي بايد وجه
مذكور او زره مخالف ايتدوكني بيان ايدرسن **واما**
يوحنا فهو ابن خاله عيسى عليه السلام و بن عم النصاري
ان عيسى حضر في عرس يوحنا و انه حوّل الماء خيرا في
ذلك العرس وهذا اول معجزه ظهرت لعيسى عليه السلام
وان يوحنا الماراي ذلك ترك زوجته و تبع عيسى عليه السلام
علي دينه و علي سياحته و يذكر النصاري ان عيسى عليه السلام
اوصي بوالدته منم الي ابن خالته المذكور يوحنا و ذلك

حين حصرته اليهود وايقن بالموت علي زعمهم لعنة
الله علي الكافرين وقال اميوحنا الله الله في والدتي
فانها امك وقال لها وقال لها يا والدتي الله الله في يوحنا
فانه ابنتك ويوحنا هو الرابع من الذين كتبوا الاناجيل
الاربعه كما قلنا ويوحنا كتب الانجيله بالقلم اليوناني في
مدينة سوس فهؤلاء الاربعه هم الذين كتبوا الاناجيل
الاربعه وحرّفوها وبتلوها وكذبوا فيها وما كان الذي
جاء به عيسى الا انجيل واحد لا تدافع فيه ولا اضطراب
ولا اختلاف وهو الا الاربعه ظهر عندهم وبينهم من التدافع
والاختلاف والاضطراب والكذب علي الله تعالى وعلي
نبيه عيسى عليه السلام ما هو معلوم ومشهور لا يقدر
المضاري علي انكاره حسب ما نورد منه كفاية ان شاء
الله تعالى وتقدس • اشبه دورت كمنسند لرد ذكره عيسى
عليه السلام حضرت بلرند نازل اولان انجيلي تحريف وتبدل
ايدوب وهو بريسي برانجيل ايجاد ايدوب دورت ايلديلر
وعيسى عليه السلام جناب حق جل ذكره حضرت بلرند
كتورمدي الابرحق انجيل كتورديكي انك انجمنده تدافعون
واضطرابدن واختلافدن برستي يوقدر نهايت اشبو
كمنسند لرك يانلرند وارانلرند تدافعدن واضطرابدن
واختلاف مزبورهدن ظاهر اولوب ويوندن ماعدأ
حضرت رب العالمين جل ذكره وعز شانده حضرت بلري

مطلب بيان حق حرف الانجيل

حقلرند

حقلرند كذبلرايدوب ايله منسند لركه معلوم ومشهور
اولوب وعيسى بني عليه السلام اوزرند يعنى حقلرند
كذلك كذبلرايدوب ايله منسند لركه معلوم ومشهور
اولوب نصاري انلري انكار ايلكه قادم دكلردير واول
منسند لردن كفايت مقدار ي كتوره وزان شا الله
تعالى وتقدس • الحاصل بويابده بوحقير قليل المقدار ترجم
الكتاب غلبه غيرت حق ايله بوحقلرند ديلدعه در دريا
حكمت شريعت نبوته صلي الله تعالى عليه وعلي اله وصحبه
وسلم تسليمًا حضرت بلرندن بر كوه اولوب اعني بر مسيله عشر
شريفه ايله ملعون وي دينلرك شر وفساد وطفيان
وضلاللرند حقا اطفال واطحاد ايچون اشبو طوايف بي
قهرم وي ادراك نده ايچون عيسى عليه السلام اوزرند
نازل اولان انجيلي ترك ايدوب بعد اوج دورت نقر
كمنسند لريازد قلري انواع كذب وبطلان ومفاسده يه
تابع اولديلر دنياده صورت انسانده اولانلر بو وصفي
قبول ايدرمي حيوان غير ناطق دن اضل اولد قلري
دينلر كده انلر دخي الان انجيل عيسى اوزره يوز
نهايت اربعه مذكورده حاشا محتمد لري طبقه منسند
اولوب فحواي انجيلي بلكه تبين وتفسيره ايتمشلر
نتكم هردين وهر ملتدن مجتمد لركلر اولوب وقوللري ايله
عمل واخذ اولند وعني كبي يعني انلر دخي انلر دن اول

قوله انجيل الذي نزل
على عيسى وم
انجيل من غيرهم اربعة
انجيل من غيرهم كذبا
انهم فخرهم واولادهم
وبدلو اولادهم
الانجيل الذي نزل
على عيسى وم
انجيل من غيرهم اربعة
انجيل من غيرهم كذبا
انهم فخرهم واولادهم
وبدلو اولادهم

وجه او زره را می و اجتهاد لری او زره در رکوع دیگر
 بعد از اولاد لایق قاطعه ایله انجیل منزل او زره اولاد لری
 جواب و بر یوب و اما اول دورت کیسند لری مجتهد لری
 دیگر لری اولدخی باطل کلام اولوب زیر طبقه اجتهاد
 حقیقت شرعی شریفه او زره اصوله کمال مرتبه اطا
 و انقیاد لازم اولوب نه آن که اصولی فسخ ایتمکله اوله العیاذ
 بالله تعالی من ذلک وبالجملة مجتهد کمدرو اجتهاد نتیجه
 سونمک اقتضا ایلدکده دیر زکه اولا کتب شرعیه فاخره ده
 خصوصاً شرح ادب قاضیه و غیره بیور طمشدر که قاضی
 ایچون لایق اولان بودر که تحقیق اول چکنکه حاد نه نک
 حکمن نلسه اهل الفضل و اعلم اولانردن سوال اولوب
 و او تاغیه که بن بونی بلزم دیر اول زمانده که بلدی و انجونه
 که اول زمانده قاضی او زرنده فرضدر که سوال ایلیه کما قال
 الله تعالی **فاسئلوا اهل الذکر ان کنتم لاتعلمون** و اول
 و اول قاضی چکنکه سوای ترک ایلسه تحقیق او زرنده
 اولان فرضی ترک ایتمکله العیاذ بالله عذاب داخل اولدور
 حدیث شریف ایله در و دخی بیور طمشدر که مجتهد
 یعنی قاضی اولان کیسند بیلایق اولان اولدر که اگاجن
 بر مسئله ولرد اولدقد اولا کتاب الله تعالی ایچند
 اولان احکام شریفه ایله عمل ایلیه انجلا این احکام شریفه
 منسوخه دکلد زرا کتاب الله تعالی متعین لرک

وجمله مجتهد ک امامی و اولوسیدر و اگر که قاضی اول
 مسئله کتاب الله ایچند بولد بیسه این قضا ایلیه شول
 حکم ایله که ایکی جهانک مخزی و جمله مخلوقانک سروری
 رسول صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت لرندن کلمشدر
 زیر تحقیق جمله مزامریندی که حضرت رسول صلی الله
 تعالی علیه وسلم حضرت لرینه اتباع اید و زکما قال الله تعالی
وما اتاكم الرسول فخذوه و اگر که ینه اول مسئله حدیث
 شریفه بولد بیسه این حکم ایلیه شول امر ایله که رسول الله
 صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت لرینک اصحابی شریفی رضی الله
 تعالی عنهم اجماع و اتفاق ایلدن زرا رسول الله صلی الله علیه
 وسلم حضرت لرین بیور دیلر که **سنتی و سنت الخلفاء من بعدي**
عصوا علیها بالقرآن یعنی بنم سنت شریفی و بندن صکر کلن
 خلفانک سنتلرک رضی الله تعالی عنهم دیشدر بگر ایله طونک
 یعنی محکم یا بشون که حقدردیمکدر و اگر که اول مسئله ده
 خلفانک اتفاق اولیوب انه اختلاف واقع اولد بیسه
 اول زمانده اگر قاضی اهل تمیز و اهل نظر ایسه استبوا
 اختلافات ایچند اولان قول اقوابی ترجیح ایدوب
 و کورنه که حقه اشبه و صوابه اقرب و یا نند احسن
 قتیسی ایسه انکه حکم ایلیه نند که رسول الله
 صلی الله تعالی علیه وسلم تسلیما حضرت لرندن روایت
 اولنوب بیور دیلر که **اصحابی کالبخوم بائهم اقتدیتم**

اصحابیتم

يعني اصحاب رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ورضي الله
تعالى عنهم يلدن لركبي اولوب قنقيسند اقلدا ايدرسكن
اهتدا اولورسند يويومردى لر واكر كمينه قاضي اول مسئله
صحابه كرامدن برامر بولوب اما اجماع تابعين رحمهم ايجنده
بولدي ايسه انگله حكم ايليه زير تحقيقا هر عصر علماء سنك
اجماع و اتفاق لري مجتهد و مجتهدم انلر بر خصوص اوزره جمع
اولسه لر اول اتفاق اوزره اولوق مؤمنلر ايجون بولدر •
وقاضي بر وسعت بوقدر كره انلره مخالفت ايليه واكر كره اول
مسئله ده ينه قول تابعين ايجنده رحمهم الله اختلاف واقع
اولديسه بوندن صكره اهل نظر و اهل اجتهاد اولان اني اوگان
كوروب تميز ايدوب و بعضنك بعضي اوزره قولن ترجيح
ايدوب انگله حكم ايليه واكر قاضي سالف الذكر اوزره تابعيند
ولعمد مزدن رضوان الله تعالى عليهم اجمعين دن و مجتهدان
انده بر حكم بولوب و كندوسي اهل اجتهاد دن ايسه اول
مسئله نك حكمني اكا مشابه مسئله لر ك حكمنه قياس ايدوب
و مراينده اجتهاد و تحري و دقت و اهتمام و جمعيت كلي
ايدوب بعد اعتقاد كامله سي اوزره حكم ايليه و الاقوي
ايدوب جواب فتوا شريفه ايله عمل ايدوب و فضلا و علماء ايله
مجاوبه و مشاوره ايدوب قول اقوي ايله عمل ايدوب زياده
برهين ايليه كه بغير شرع جهل ايله بر نسنده حكم ايليه واكر كه
كتاب الله تعالى ايجنده بر مسئله بولوب و حديث شريف

ايجنده دخي اول مسئله بولوب لكن توفيق احكامنده
واجرا سنده متخير اولسه اول زمانده قاضي حديث مشهور
ايله عمل ايليه زير الابد بين الكتاب و السنه توفيق مقر
نده كم شان شريفلر نه بيومر مستندم كه **وما ينطق عن الهوي**
ان هو الا وحى يوحى زير رسول الله صلى الله عليه
وسلم تسليمًا حضرت لري هر نه بيومر ديلا ايسه بالجمله و حى
سبحاني در و كتاب الله تعالى حضرت لرينه جمله مخلوقدن
اعلمدر همان قاضي حديث مشهوره محكم يا بشوب انگله
عمل ايليه كه رضا الله تعالى انده در و دخي اجتهاد را اي
خصوصنده كذا وكذا ديوب بيومر بولوب شمسدن بر ذره
ذكار اولوب الحاصل مجتهد اجتهاد نه ايد و كن في الجمله بيان
اولنوب بنا علي هذا طوايف جهله و كفره مذكوره يه نه
ايجون حقي حق ديمبوب اصول انجيلي نسخ ايدن اهل
ضلال و بد ماله تابع اولديلر كورك واقعا بوندن صكره
اربعة مذكوره مجتهد لر يحي يوحسنه دينلرينك مفسد لر
اولديلر هله استنبوا ترتيب اصول و معاني و قضاء شرعية
شريفه و فروع و مباني عقلا و نقلًا نيجه حق اوزره اولوب
اذعاني مبسر اولديمي دينلر كره بونلر كره جمله سي الحق
جهله و فساده و فخره اولوب و لكن آزدن ان قياس عقليه
واذعانه قادر اولانلري بطلا نلرينه و اربعه مزبور مفسد
دين نصاري اولد قلرينه استماع ايلد كلري ديلا در دن

در

وبومقوله كلمات شرعية شريفة دن اعتراف حاله زن كو ستر و ب
وبطالانه اعتراف ايتمينلردخي بر معقول جوابه و بر
عناده يرلري قالميوب آخر الامر انا وجدنا ابانا ديوب
تقدير ازل حكمت او زره بغضب الله و سخطه اختيار كفر
و مكابد شياطين ايدوب فالنار اولي لهم فلغنة الله على الكافرين
فصل ومنه ما حكى متاني الفصل الثالث عشر من انجيله
ان عيسى عليه السلام قال يكون جسدي في بطن الارض
ثلاثة ايام وثلاث ليال بعد موتي كما لبث يونس عليه السلام
في بطن الحوت وهو من صريح الكذب والبرهان الذي كتبه
متاني انجيله لانه وافق اصحابه الثلاثة علي ما في انجيله
ان عيسى مات بزعمهم في الساعة السادسة من يوم الجمعة
ودفن في اول ساعة من ليلة السبت وقام من بين الموتى
صبيحة يوم الاحد فبقي في بطن الارض علي هذا الزعم الفاضل
يوما وليلتين وعلي ما تقدم من قول متا ان عيسى قال انه
يبقي ثلاثة ايام وثلاث ليال كما بقي يونس في بطن الحوت
فظهر كذبه و تناقضه في نقله ولا شك في كذب هؤلاء
الاربعة الذين كتبوا الانجيل في هذه المسئلة لان عيسى
عليه السلام لم يخبر عن نفسه علي احد ولا اخبر الله تعالي
عنه في انجيله بان عيسى يقتل ويدفن يوما وليلتين
ولا ثلاثة ايام وليا اليها بل هو كما اخبر الله تعالي في كتابه
العزير المنزل علي رسوله الصادق الكريم وما قتلوه

وما صلبوه ولكن شبه لهم فلغنة الله على الكافرين
و بودخي كذب بلرند ندر كه مزبور متا كتابته اون او جنجي
فصله حكايه ايلديكه تحقيق عيسى عليه السلام ديديكه
بنم بدتم بير المتند اوج كون و اوج كيجه بن وفات ايلدو كمدن
مكتره انده دور سم كر كدر منته كم دور دي ايسه يونس عليه السلام
ويونسنه كه متا انجيلنده ياز دي كذب و برهان صريح دور
لوقا و ماركو و س و يوحنا بو اوجك انجيللري غيري يوزدن
يعني بو اوجي ينه كذبك بر برينه موافق ياز مندر كه زعم
فاسد لر كجه حضرت عيسى جمع كوي نك التيجي ساعتند
وفات ايدوب و اول كيجه نك اولكي ساعتند نسبت كيجه
سندك دفن اولنوب و بوندن صكره بازار كوني نك اولكي
ساعتند موتي نك اراسندك قالقوب بو تقدير بو اوجك
زعم فاسد لر كجه عيسى بر كون تمام و ابكي كيجه بير المتند
دور ب و متانك خبري او زره اوج كون و اوج كيجه بير
التمند دور ب نتر كم ذكر ي سبقت ايلدي بسو ثلاثة نك
نقللري او زره متادخي كذب ايدوب و تناقض ظاهر
اولشدر و بو خصوصه هيج شك يوقدر كه اول دور
كمنده لر كه انجيللري يازوب بو مسيله ده كلام ايلدو بلر كذا
ايدوب زيرا تحقيقا عيسى عليه السلام نفسندت
او نوردي بر كمنده يبر خبر و بر ميوب و حق تعالي جل
قدرته حضرتلري دخي هيج خبر يور ديلر كه عيسى عليه السلام

قتل اولنوب و دفن اولنسه کر کدر لاقلیل ولا کثیر
 بلکه عیسی علیه السلامک احوالی حق تعالی عز اسمہ
 حضرت لری کتاب عزیز شریفند صادق و کریم نعت
 شریفی ایله منعوت اولان رسولی محمد المصطفی صلی الله
 تعالی علیه وسلم اوزرینه منزل اولان کتاب شریفند
 خبر شریف بیور دقلوی اوزره دمرود لیل قاطع شریف
 بودر و ماقتلوه و ماصلبوه الخ **الفصل الثاني** ومنه ما قال
 مارکوس ان سیدنا المسیح لما قام من بین الموتی کلم
 الی الحواریین ثم صعد الی السماء من یومہ و خالفه لوقا
 فی کتابه الذی سماه قصص الحواریین فانه ذکر فیہ ان
 عیسی صعد الی السماء بعد قیامہ من بین الاموات
 بامر بعین یوماً و حسبک هذا الدلیل علی کذبہم فی
 هذا من اصله فواذہ الذی لا الہ الا هو ما قتل عیسی
 و لادفن و لاقام من قبر بعد یوم و لا بعد اربعین یوماً
 فلعنہ الله علی الکاذبین • ینہ بودخی انلرک کذب لرنند
 کہ مارکوس دیدیکی تحقیقا بزوم افتدی بمنسیح و قتالم
 موتی نک ارا لرندن قالقدی حوارینہ سولیبوب
 اند نصکره همان اول کون سمایه عروج ایدوب و بوکا
 بواید لوقا قصص الحواریین نام کتابند مخالفت ایدوب
 دیدیکه تحقیق عیسی علیه السلام موتی نک ارا سند
 قالقوب اما فرق کون کجد کون صکره ایدیکه سمایه

عروج ایلدی و بوسوزده جمله سنک کذب لرنند سخا
 شاهد یتوکه اصلی اولیان نسند لری باشلرندن یازوب
 انواع دمروغات جمع ایلدیوب کتاب ایلشلردر و اول الله
 تعالی حقیقون که بر دمر و هر پرده ارادات شریفی اوزره
 امر شریفی قدر تیلہ جاریدر و اندن غیری اله یوقدر
 عیسی علیه السلام دخی نہ دفن اولوب و نہ قبر کیروب
 ونه قبور دن نہ بر کون ونه فرق کوندن صکره قالقدی
 بلکه احوالی نص شریف اوزره دمر که ذکر اولندی
 فلعنہ الله علی الکاذبین **الباب الثاني** فی افتراق
 النصارى علی تعدد مذاهبهم و فرقتهم اعلموا ان النصارى
 قد افتروا علی اثنين و سبعین فرقة لعنهم الله ایکنی
 باب نصاری طایفه سی بری برندن ایریلوب و جوقلق
 مذهب اوزره اولوب و سبب تفرقه بیان ایدر ایدر
 بیلت رحیم الله که تحقیقا نصاری طایفه سی بری برندن
 ایریلوب و شمدیکه حاله یتمش ایکی دانه فرق ضاله
 اولدی لر لعنهم الله تعالی و تقدس **الفرقة الاولى**
 تعتقد ان عیسی هو الله الخالق الباری الذی خلق السموات
 والارض حاشا ثم حاشا فیقال لهر کذبتم و کفرتم و خالفتم
 انا جیلکم دمرهم الله تد میرا و اول یتمش ایکی فرق
 ضاله دن اولکی فرقه ضاله نک اعظم بلا و کفر لرندن
 دمر که اعتقاد ایدر لکه عیسی اله و خالق و باریدر که

سمواته ارضيني يرا تمسدهم حاشا ثم حاشا وانهم تحقيق
دينور كرا انجيلدري مقتضاسي اوزره كذب وكفر ايدوب
وشمد يكي جوابلر نده انجيلدريه مخالفت صحيح ايلديلر
دمرهم الله تدميل فان متاقال في الفصل المور في عشرين
من انجيله ان عيسى عليه السلام قال للحواريين قبل الليلة
التي اخذ فيها اليهود قد تغاشيت من كرب الموت ثم
اشتد حزنه وتغير وخر علي وجهه وهو يبكي ويتضرع
الي الله تعالى وتقدس ويقول يا الهي ان امكن صرف
كاس المنية عني فاصرفها ولا يكون ما اشأ انا بل ما اشأ
فهذا اقرار من المسيح بان ادعي وعاجز يخاف نزول الموت
عليه وان له الهان اداه يا الهي وتضرع اليه وزادوه
مع ادميته وخوفه وحزنه كان من الشاكين في قدرة الله
بقالي وتقدس حيث قال ان امكن صرف كاس المنية عني
فاصرفه عني الشك في قدرة الله تعالى حل ذكره ولا يخلق
المسيح من ان يكون قد علم ان لا يعجزه شئ فاما معني قوله
ان امكن ذلك وان كان علم ان الله لا يمكنه فاما معني سواك
والتضرع اليه وحاشا روح الله ورسوله ان يشكك
في قدرة الله تعالى بل كان عالماني درجات اليقين
ان الله تعالى لا يعجزه شئ وكل ما كان يجري علي يديه
من المعجزات فانما كان بقدره الله ومشيئته الالهية
لا اله الا هو ويقال لهذه الفرقة ايضا قد خالفتم ما قال

ما قال يوحنا في الفصل الثاني والعشرين ان المسيح رفع
بصره الي السماء وتضرع الي الله تعالى وقال يا رب ابي اشكر
استجابتك دعائي واعترف لك بذلك واعلم انك في
كل وقت تجيب دعائي ولكن اسئلك من اجل هؤلاء
الجماعة الحاضرين فانهم لا يؤمنون بالذي ارسلتني فهذا
المسيح قد اعترف ان الله الهه ومربته وتضرع اليه
وشكر نعمائه واجابته لدعايته فكيف يقولون ان
عيسى هو الله الذي لله خلق السموات والارض
حاشا ثم حاشا وهل يكون في العقول السليمة اشنع
من هذا فلعنة الله علي الكافرين **زيرا تحقيق مشا**
انجيلدري تمام يكر معني فصلندك ديديكه تحقيق عيسى
عليه السلام حواريينه آبي يهوديلر اخذ ايلدكر حيت
ليجه دن ديمشكه يا حواريين بن اولون من غصته سندن
محكم بولانوب بيمضور اولدم ويوندن صكره عيسى نك
ببمضور لغني وغصته سي كند كجه زياده اولوب وبالجملة
عيسى محكم متغير اولوب ودخي يوزا وستنه دوشوب
اغلا توب والله تعالى حضرتلر نده خلاصي ايجون محكم تضرع
وينازا يدرد ديوب ودخي عيسى عليه السلام ديدريكه
يا الهي اشبوا اولم احوالني بندن صومق ممكن ايسه
صاوكه بنم استدوكمز اولمزا الاسنك استدوكن اولور
ديوب وعيسى دن بويله كلمات كلدوكي ظاهر درك

بواقار او زره تحقفا عیسی دخی برآدی ذات و عاجز
 کسند اولوب واکانتر ول موتدن خوف و حزن بر اولوب
 و انکی چون بر آله وارد که دار لعنه انکادرمان ایچون ندا
 و تضرع ایدوب و بوجال او زره یینه کفره فخره لعنه الله
 عیسی نک ادمیتی و خونی و حزنی و تضرعی و اغلا دوغنی
 برله انکابر نعت زیاده ایلدی که یعنی عیسی خاشا حق تعالی
 حضرت تری نک کمال قدره شریفترینه شکن ایتمش اوله بو
 جوابلری او زره که یارب اولم احوالنی بندن صاومق ممکن
 ایسه صاود یودیمش اوله فحاشا ز بر ایلدی سوز قدره
 الله عین شکر مرجل ذکره و شوندن خالی دکلدر که
 عیسی علیه السلام تحقیق علی تحقیق الله تعالی حضرت تری
 برشتی عاجز ایتمد و کن بیلور کن یا اگر ممکن ایسه این
 بندن صاود یونجه سویدر اول محالدر و اگر که الله تعالی
 حضرت تری تقدیر شریفی ایلد اول اولم احوالنی عیسی دن
 صاومق بیلور سه یا تضرع و مرجا و غیر احوالک معناسی
 نذر فحاشا تم حاشا که عیسی علیه السلام روح الله و رسولی
 ایکن حق تعالی حضرت تری نک قدره کامله علیه جلیله شریفه
 وجهان الوجوه ذره و شمه قدر شکن ایتمش اوله بلکه قدره
 الله عظیمه عظیمه به متعلق عیسی نک علم شریفتری دخی
 اعلا و بوجه در جانده اولوب و دخی معجزات شریفه سند
 هر نه که حضور نده کتور دی بالجمله انلری دخی حق تعالی

حضرت تری نک امر شریف و قدره کامله و مشیت و ارادت
 الهیه تغلقند نصکره کتوروب و الله تعالی حضرت تری ندرن
 غیر بر آله اولدوغن محقق بیلور و اول فرقه ضاله
 دخی جواب و بر بیلور که انلر دخی مخالف سو بیلوب سول
 و جهله که یوحنا انجیلده یکریمی ایکنجی فصلده دبدیکه
 تحقیق علی تحقیق مسیح نظر ن سمایه قالد و رب و الله
 عز شان حضرت تری نده تضرع ایدوب دیمشکه یارقی بن سکا
 شکر ایدر مکه بنم دعای قبول ایدوب و در کاهلده بوینی
 اقار ایدرم و دخی بیلور مکه هر وقتک دعای قبول ایدر
 و لکن حال اجناب شریفکدن درجا ایدر مکه سول حاضر
 اولان جماعته سن بو قولکی کوندروب و بن قولک
 و رسولک اولدوغمی بونلر انا نمد قلری ایچون شمدیکه
 حالده واقع اولان درجای قبول ایدر سن دیو یعنی عیسی نک
 بولده واقع اولان درجاسینی و تحقیق عیسی نک حق
 تعالی جل ذکره حضرت تری الهی و ربیبی اولدوغن و انکا
 تضرع ایلد و کن و نعتلرینه و دعاسن قبول ایلد و کنه شکر
 فراوان ایلدی دیو عز بومر یوحنا انجیلده کما سبق ذکر
 ایدوب بو تقدیرجه اول ملاعین و خاسرینه نجه دیه
 بیلور سنکه عیسی اولدر که یزوری و کولگری بر اتمشدر
 و بالجمله باک عقلترده بوندن اشنع برسوز اولمز ذکر
 لعنه الله علی الکافرین و معایکبهمه ماقال یوحنا

سن

في الفصل الخامس من ان عيسى عليه السلام قال لليهود
 من يسمع كلامي ويؤمن بالذي ارسلني دخل الجنة وفي هذا
 الفصل ان اليهود قالوا لعيسى عليه السلام من يشهد لك
 بما تقول فقال لهم الرب الذي ارسلني هو يشهد لي
 فهذا دليل على ان عيسى عليه السلام مقربا من بني مرسل
 وان له ربا ارسله وان الذي يعمل بما سمع منه ويؤمن
 بالذي ارسله يدخل الجنة. ويردخي كه ان لري سويليموب
 دعوا لرنده مغلوب اولوب وياش اشعاو ما يوس ايد نلرد
 يوحنا انجيلنده بشنخي فصلنده ديديكه تحقيقا عيسى
 عليه السلام يهوديلرم هر كيم بنم كلامه و كليوب و بني
 كوندرن مولي حضرتلر بنه ايمان كتوره اول جنته كير
 ديوب و دخي اول فصلنده مزبورن انجيلنده واردر كه
 تحقيقا يهودا طائفه سي عيسى عليه السلامه ديديلر كه
 سن سويلدو كن سوزلرده شاهدن كمدرديد كلرنده
 عيسى دخي انلره شاهدن بني كوندرن ديوب و بولكلما
 دلالت ايلديكه تحقيقا عيسى عليه السلام اقرار ايدن جنته
 اول بر بني و بر مرسل اولوب وانك دخي تنكريسي اولوب
 و اول كمنده كه عيسى دن اشتد و كي اوزره عمل ايدوب
 و عيسى كوندرن الله دخي ايمان كتوردي بحسب
 الظاهر توحيد و بني يه اقرار ايتكل اول زمانده اولن
 جنته كير. و مما يكتبه هم ايضا ما قال ماركوس في الفصل

الاول من انجيله انه كان بيت المقدس مجنون
 بتكلم الحجت من فمه فاجتاز عليه عيسى عليه السلام
 فصاح به المجن وقال عيسى اي شئ عندني اتجب ان
 تخرجني من هذا الجسد حتي يعلم الناس انك نبي
 وانا اعلم انك نبي روح الله وان الله تعالى ارسلك
 فامر بالخروج باذن الله وقام الرجل صحيحا سالما فتعجب
 الحاضرون من ذلك وهذا في غاية الوضوح والدلالة
 على ان عيسى بشر ورسول من جملة الرسل صلوات الله
 علي نبينا وعليهم اجمعين. و دخي كذلك بونلري
 دعوا لرنده مغلوب ولي نطق و تكذيب ايد نلرد ندر
 ماركوس انجيلك اولنده ديديكه تحقيقا بيت المقدس
 بر مجنون و امر ايديكه جن انك اغرندن سويلردي
 پس عيسى عليه السلام اول مجنون اولد و غي يردن
 كوجوب و جن عيسى حضرتلر بنه سن بدن نه استر
 ديلر ميسن كه بني بوجسد دن چيقاروب حتي ناس
 بيله كه تحقيق سن بني سن بن خود بيلور مكه تحقيق
 سن بني روح الله سن و تحقيق اول رب العالمين
 عز شانه حضرتلري سني كوندردني پس عيسى اول
 جنته يا جن بامر الله و اردن جوق ديوا مر ايلد و كنده
 اولدخي بامر الله چيقوب و اول مجنون بعد ذلك
 صاغ و سالم دورب و حاضر اول نلر بومعجزة تعجب ايدن

ده
 سن

واشبهوا حوال غايت اشكاره ونهايت دال التدرج تحقيقا
نفسند عيسى برآدي ذات وحق تعالي جل ذكره
حضرت بنك رسولك بر رسولك غيري دكلد صلوا
الله علي نبينا وعليهم اجمعين **الفرقة الثانية** اي اهل
هذه الفرقة لعنهم الله تعقد ان عيسى عليه السلام حاشا
ابن الله وانه اله وانسان فهو اله من جهة ابية وانسان
من جهة امه وان اليهود قتلوا انسا نبيته وان الالهية
بعد ما دخل جسد انسا نبيته القبر فحاشا نزلت الي جهنم
واخرجت منها ادم ونوحا و ابراهيم وجميع الانبياء وانهم
حاشا كانوا في امان اجل خطيئة ابيهم ادم في الاكل من
الشجرة وان جميع هؤلاء الانبياء صعدوا الي السماء صحبة
الالهية بعد اجتماع لاهوتهم بناسوتهم وهذا الاعتقاد في
غاية الكفر والحق والفساد في دينهم فنعود بالله تعالي
مما ابتلاهم ويقال لهم كذبتم علي الله تعالي وعلي عيسى
رسوله ودليل ذلك عما هي في كتبهم ما قاله متا في الفصل
التاسع من انجيله ان عيسى عليه السلام قال للحواريين
اعلموا واعتقدوا ان اباكم اي مولاكم السماوي يعني بذلك
هو الله تعالي هو واحد فرد لم يلد ولم يولد فاي شهادة
علي كذبكم ابين من هذا الذي في انجيلكم بشهادة عيسى عليه
السلام فبهتوا وانهلوا وباقي فرق النصراني عقايد تقا
كلها كفر وكذب وتحم بالبرهان وتركت ذكرهم قصد الايمان

والتحقيق وبالله التوفيق ايكني فرقة ضاله نك اهلي
لعنهم الله اعتقاد ايدم لوك حاشا عيسى عليه السلام ابن
الله واول هم اله وهم انسان اولوب وان لو هيتي يدري
جهتند وانسانيتي اتي جهتند اولوب و هو ذ طائفة
لعنهم الله يعني انسانيتي قتل ايدوب والوهيت جسد
انسانيتة داخل اولوب وجسد قبر كبروب بعده بينه
واروب عذاب ايچند حضرت ادم ونوح و ابراهيم وجميع
انبياء عليهم السلامي اندن اخراج ايدوب و بوجال حاشا
بابا لري ادم عليه السلام حضرت بنك كناهندن او توري
انده اولد قلري يعنى محضا حضرت ادم جنتند نبي اولان
شجره دن يدوكي ايچون اولوب واشبهوا انبياء صلوات الله
علي نبينا وعليهم اجمعين صكره سمايه حضور حقد عروج
ايدوب اما لاهوتله ناسوت بريره جمع اولد قد نضكن
ايدوكي عروج ايتمشله ديو بويله اعتقاد باطله لري غايت
الكفر ونهاية الحق ودين بنك فساد نندن اولوب
العياذ بالله تعالي مبتلا اولد قلري دررد و بلا لردن
وانتم دين لور كه حق تعالي جل ذكره حضرت لري وعيسى
رسولي اوزم لرينه كذب صريح ايتد و كوز و كتايل و كزده
دليل دحي اولد كه متا انجيلك اون طغوز بخي فصله
عيسى حواريينه ديديكه سز تحقيق بيلك واعتقاد
ايك كه كوك اولان افند يكو ز يعني الله تعالي حضرت لري

سي

اول برادر شريكى و نظيرى و ضدى ندى اوليوب و نحو
 شريف جهتيله لم يلد ولم يولد ديوبورب الحاصل
 ماسوى الهدن تنزيه و تقديس و تجيد او زمره عيسى
 حضرت تلمري حوامر مينه سويليوب بويله وصيت ايلد و كن
 مزبور مشاوجه مشروح او زمره انجيلنده يازوب بويابده
 نضوح معنايدوب بو تقدير چه بو نزن زياده نه شهادت
 اوله و بو نزن ابين كذ بلرينه نه اوله كه عيسى حضرت تلمري
 شهادتي ايله انجيلر نده موجود اوله عيسى حضرت تلمري
 شهادت شريف توحيد باري حقنده بويله در
 پس مبهوت و مهلاك اولوب و باقي فرقه لرن دخي
 اعتقاد و كفر و طغيان لري بو كا كوره كذب و محكم
 بالبهتان در و بو حقاير انلرك ذكرن ترك ايلد و كه
 كتابم اختصار و تخفيف او زمره اوله و بالله التوفيق
الباب الثالث في بيان قواعد دين النصاري
 وهي التي لا يرغب عنها منهم الا الغليل وعليها اجماع
جهم الغفير و بين الرد عليهم بنص اناجيلهم
 في قاعده من قواعدهم اعلموا رحيمكم الله ان قواعد دين
 النصاري خمس وهي **التغطيس** و **الايمان** و **التثليث**
 و **اعتقاد التمام** اقنوم الابن في بطن مريم و **الايمان**
 بالقرابات كيف ينبغي و **الاقراز** بجميع الذنوب للتغيبس
 الخبيث لعنة الله الكافرين و **او جنبي** باب اول طائفة

نصارانك

نصارانك فساد و قواعد دينلري بيانشده در كه بو
 قواعد انلرون بعيد اولنلر الا قتي از دن اولوب
 و الكثر جاهير كفر لعنهم الله اول فساد قواعد او زمره
 اولوب و دخي انلرك او زمر لرينه نص انجيللري او زمره
 هر قاعده لرينه مرد بيان ايد و نر ايمدي بيلك رحيم الله
 كه تحقيقا دين نصارانك قاعده لري بشدر برسي
 خصوص تغطيسدر و اينكجي سي تثليثدر حاشاشام حاشا
 و او جنسي بطن مريمك اصل ابن ايله ملتم اولد و غنه
 اعتقاد باطله لريددر حاشاشام حاشا دور و جنسي عن باطله
 لري نيجه اولوق كر كدر كه موجب قربت اوله ابعدهم الله
 بشنخي قسيس نام ابليسده جميع كناهلرن ديكر لغنة
القاعده الاولى على الكافرين في التغطيس
 اعلموا رحيمكم الله تعالى ان لوقا قال في انجيله ان عيسى
 عليه السلام قال من تغطس و دخل الجنة و من لم يغطس
 فله جهنم خالد فيها فمن اجل هذا يعتقد النصاري انه
 لا يمكن دخول الجنة الا بالتغطيس فيقال لهم و اتقولون
 في ابراهيم و موسي و اسحاق و يعقوب و جميع الانبياء
 عليهم السلام هم في الجنة ام لا فلا بد ان يقولوا نعم هم
 في الجنة فيقال كيف دخلوها و لم يتغطسوا و هم يجيبون
 عن هذا بان الاختتان اجزاهم عن التغطيس فيقال لهم
 فما تقولون في آدم و نوح عليهم السلام و ذريته لصديه

فانهم ما اختلفوا ولا تفتسوا قط وهم في الجنة بمنزلة انا جيلهم
واجماع علماءكم وليس لهم عن هذا جواب قطعا واعلموا بحكم
الله ان هذه القاعدة في التفتيس مما افعلوه مكدوبا
في انجيلهم وافتروا في ذلك على الله تعالى وعلي رسوله
يا عباد الله رحمتكم الله بيلكم كما تحقيقا لوقا انجيله في يدكم
تحقيقا عيسى عليه السلام حضرت تاري ديمش اوله كه هر كه
تفتيس اولدي اول جنته كبردي وهر كه تفتيس
اولدي اول كسسه حاشا يعني عذابه ابي قالو مر مش
بس بواجل دن كفره فجره خذتم الله بواعتقاد باطله اوزره
قالوب البنة تفتيس بدخول جنت ممكن دكلدر ديوب
بس بشاري طايفه سنه دينلور كه سز نه دير سز ابراهيم
وموسي واسحاق ويعقوب بيغبر وجميع انبياء عليهم السلام
بونلر جنت ايجند ميدرد كل ميديرد دينلدر كه لا يذهب
جنت ايجند در ديوب بعدة انلره دينلور كه يا بونلر
خود تفتيس اولدي يلا ابي ياندن جنته كبردي لدر دينلدر
دير لركه انلر سنت اولمشلرا ابي اول سنت احوالي
كفايت ايلدي بعدة انلره يا ادم ونوح عليهم السلام
حضرت تارينه وذر ميتنه تدر سز كه اصلانه سنت و تفتيس
اولدي لرا ابي جواب و برك مع هذا نصوا انا جيل اوزره جمله
انبياء صلوات الله علي نبينا وعليهم اجمعين بالحمله جنت
ونعيم ايجند اولد قلري مشر و حدمر و انكا اقرار دخي ابي سز

دينلدر كه

دينلدر كه بوسوال دن اصلا و قطعا جواب اوليويوب
مبهوت قالمشلدر و دخي بيلكم رحمتكم الله كه اشبو قاعده
تفتيس يعني علي المشهور و افتيس شوندر ندر كه كفار
خاكسارا انجيل ندره زياده لرقانوب قلد قلرينك بريسي
اشبو يالا ندر كه من غير اصل تر و برايدوب وحاشا بونلر
حضرت حق امو ايلدي ديوانه تعالى حضرت تارينه و سز
عيسى عليه السلامك اوزر ميره افترا ايلمشلدر در لغته الله

في صفة علي الكافر من التفتيس

ان في كل كنيسة حوض رخام او كزان يملاه القسيس بالمال
ويقرأ عليه ما تيسر من الانجيل ويرمي فيه ملحا كثيرا و شيئا
من دهن البنفسج فان كان يفتس ممن تنصر وهو
رجل كبير السن يجمع له اعيان بعض النصارى مع القسيس
يشهدوا عليه بزعمهم بين يدي الله بالتفتيس ويقول
له القسيس عند الحوض بهذه المقالة الانية يا هذا
اعلم ان التنصر هو ان تعتقد حاشا حاشا ان الله ثالث
ثلاثة وتعتقد انك لا يمكن لك دخول الجنة الا بالتفتيس
وان ربنا عيسى هو ابن الله وانه المحرم في بطن امه من دم
فصار انسانا واما فهو اله من جوهر ابيه وانسان من
جوهر امه وانه طلب ومات وعاش وصار حيا بعد ثلثة
ايام من دفنه وصعد الي السماء وجلس عن يمين ابيه
ويوم القيامة هو الذي يحكم بين الخلق وانك امنت بكل

ما يؤمن به اهل الكنيسة يا بني امنت بهذا كله فيقول
 المنتصر نعم فحينئذ ياخذ القسيس صحيفة من ماء
 ذلك ويسكبها عليه وهو يقول له وانا غطستك بالاسم
 الاب والابن والروح القدس ثم يمسح الماء عنه بالمنديل
 وينصرف وقد دخل في دين النصارى اللعين بلا شك
 واما تقطيس ولدان النصارى فهو في اليوم الثامن
 من ولادتهم فيجي بهم اباؤهم الى الكنيسة ويوضع الولد بين
 يدي القسيس فيخاطبه بالكلام المتقدم ذكره بتقرير
 عقايدهم عليه ويجاوب عنه ابوه وامه بقولهما نعم ثم
 يجعلان ولدهما وقد تنصرت هذه صفة تقطيسهم لعنهم الله
 واعلموا ان هذا الماء الذي يضعه القسيسون في اجواز
 الكنائس منه ما يبقا عواما واحقا باطوية ولا يمتز ولا
 يتغير فتعجب اعوام النصارى من ذلك ويعتقدون
 انه من بركة القسيس الخبيث وبركة الكنيسة ولا يعلمون
 ان ذلك من كثرة الملح او دهن البلسان وهما الذات
 يمنعان من تعفن الماء والقسيس لا يرمي ملحا ولا
 الدهن الا في الليل او في وقت لا يراه احد من عامة النصارى
 البتة وهذا من بعض حيل القسيسين في ضلالهم واطلام
 وقد كنت في الجاهلية زمانا في ذلك الدين وصنفت
 وغطست كثيرا من هذا الملاعين مرارا والحمد لله الذي
 هداني الى الحق والعرفان واخرجني من الظلمات الى النور

واماها ٤٢٢

والانتقان

والانتقان ببركة سيد الاولين والآخرين عليه وآله
 وصحبه وازواجه صلوات الرحمان وتقطيسك صفتي
 اولدكم هر كنيسة ده مر مردن وغير بدن بر حوض وازند
 اني قسيس صوابله دولد وورب ودخي انجيلدن انك
 اوز مردك راست كلدوكي بردن او قيوب واول حوض
 ايچنك مزبور قسيس وافر طوز يا بلنسان يا غندرت
 براغر كه صوبوز طيه وچنك بربوك ادم نصراني اولوب
 واني تقطيس ايلسه اول زفانده اعيان نصارادرت
 بعض كسسه لر جمع اولور لركه زعم فاسد تري اوز مره
 يعني قيامتده حضور حقه اول كافر تقطيس اولدوغنه
 وبيلوب كورم دكلرينه شهادت ايدن لرواكا حوض يانده
 قسيس اللعين اشبوكلجك مقاله ايله اكا دير بكه
 سينكه نصرانيلق اولدكم اعتقاد ايليه الحاصل معنا جوابلري
 اوز مره ان الله فالت ثلثة بيلوب ودخي اول اعتقاد ايليه
 كه تقطيس اولمايجه جنته كيروك ميسر اولميبوب ودخي
 اعتقاد ايليه كه حاشا تكريلري اول اوغلا نذر كه مر بكن
 قرنده اتلنوب حاشا اول هم انسان وبع الله اولوب
 والوهيتي جهتي بايا سي جوهر نندن وانسانيتي جهتي
 انه سي جهتندن اولوب ودخي صكره ملب اولنوب
 وبعده وفات ايدوب وديرلوب واوج كوندن صكره
 يعني دفن اولند قد نصكره سمايه اغوب وانده بابا انك

صاغ طرفه او تورب و جاشا يوم قيامته اولدر که خلقک
 ارا سنده حکم ایدر دیوب و تحقیق اول نصرانی ینه بلسونکه
 اهل کنیسه نک جمله سی هر بنه ایمان کتوردیلرسه اول
 دخی اکا ایمان کتوردی اندنصرکه یا اوغول بویله ایمان
 کتوردی دیکه اول دخی تمام بونلرک کفر مفسو ایله
 ایمان کتورد و کنه اقرار ایلد کد نصرکه نصرانی اولوب و بعد
 قسیس برکاسده صوا اول حوضدن الوب اوزر بنه سر یوب
 و بعد قسیس العین اکادیر که اول بابانک اوغلاک
 و روح القدسک اسماریله انی تظیس ایلدی بعد ذلک
 بر مندیله اوزر بندن صوبین سلوب و اندن صکره
 دنوب و بعد تحقیق دین نصاری ایجنه کبروب صحیح
 کافر اولمش اولور و لاشک و اما نصارانک اوغلاک
 تظیس حاللری طوغوب سکر بچی فرم کونلری اولدق
 بابا لری و انالری انلری کنیسه کتورد اوغلاک
 قسیسک اوکنه قود قلر نک قسیس دخی انلرم سابق
 الذکر اولان عقاید کفره اوزره اوغلاک اوزر بنه
 سولد کده اناسی و باباسی بالمقابله نعم کچکدر دیوب
 بعد اوغلاک کتورد و تمام کافر اولوب لعنهم الله
 فاما بیلک اول صوبی که قسیس لر کنیسه لرک حوض
 قومش لر در اول صولردن وارد که بیجه بیلر و بیجه
 ازمان قود و غنی اوزره باقی قالوب نر قوب و نه متغیر

اولوب و بوکام عوام کفر تعجب ایدوب و اعتقاد ایدر که
 تحقیق اوله سو بویله اولدوغنی قسیس نام خبیث
 و کنیسه لرینک برکتند ندر و بلز لر که تحقیق اول
 صوبک قوقمادوغنی طوزک و یا خود بلنسان باغکن
 چوقلغند ندر زترا بو ایکیسی صوبین عفو نتن منع ایدر
 و قسیس بونلری براقمز الاکیجه ایله و یا خود تنها لوق
 زمانلرده اتوب عامه نصارادن بو فعلنی برکسند کورمه
 و استیواحوال قسیس لرک حیلله لرندن بعضی دهر که کند
 ضلال و اضلال اوزره درو عبدا لله ایدر کند و ز اول
 دین ایجنه ایکن زمان جاهلیتده بویله ایدوب بیجه کتم
 او ملایعین خاسرین دن بیجه بیجه تظیس ایلوب
 فاما حمد و شکر اول هادی الله حضرت لر بنه اولسونکه
 بنی حقه و عرفانه هر ایت بیوروب و بنی ظلماتدن چیقرو
 نوره و اتقانه داخل ایلد و کی وسید الاولین و الاخرین
 اولان رسول الله حضرت لرینک برکه شریفلری ایله در
 صلی الله علیه و آله و صحبه و ازواجه و سلم تسلیما
القاعدة الثانية وهي الايمان بالتثليث وعندئذ
 لا يمكن دخول الجنة الا به علي ما شهدت به ائمة الضلال
 والكفر والاضلال من اوليهم لعنهم الله تعالى فومنون
 بان الله تعالى عن قولهم ثالث ثلثة وان عيسى هو ابن الله
 وان له طبيعتين ناسوتية ولاهوتية وتلك الطبيعتان

صارت شيئا واحدا فصارت الالهوت حاشا انسانا محدا
 مخلوقا وصارا الناسوت حاشا الماهاتاما خالقا غير مخلوق
 وبعضهم يقولون الثلاثة هم حاشا الله وعيسى ومرتيم
 ولا شك في كفر القائلين الملاعين لعنهم الله تعالى
 ولا يشك ذو عقل ان كل من له مسكة من العقل يجب
 عليه ان يحول نفسه عن اعتقاد هذا الاول الغث
 البارد السمحت الرذيل القاسد الكفر الذي تنزع عنه
 عقول الصبيان ويفضح منه ومنهم ذوالافهام ويلزم
 علي مفتري قولهم ان تكون ذاتا لذات الله وله علم وقدره
 كعلمه وقدرته الي ساير الصفات الازلية وهذا باطل وبيانه
 بطلانهم بكتابهم ما قاله اركوس في الفصل الحادي عشر
 من ايجيله ان الحواريين سألوا عيسى عليه السلام عن
 الساعة التي هي القيامة فقال لهم ان ذلك اليوم لا يعلمه
 الذين في السماء ولا يعلمه الا الاب وحده يعني الله تعالى
 فهذا اقرار من عيسى بانه ناقص علم حتى عن الملايكة وان
 الله تعالى المتفرد بعلم الساعة وقيامها وان عيسى عليه السلام
 لا يعلم الا ما علمه الله تعالى ولا حول ولا قوة الا بالله العلي
 العظيم ايلنجي قاعد تزي حاشا تنليه ايمانك بدين وانك
 بانك نذ انفس جننته كيرمكن ممكن دكلدر شول جنرا وزيره
 بونلرا وايلدر باش بوغلري اولان اهل ضلال واهل كفر
 واضلال ويزمشدر لعنهم الله بس بونلرا ايمان كتمور لر كه

قوللري

قوللري ان الله ثالث ثلثة وان عيسى هو ولد الله
 ودخي تحقيق ايدر لوكه عيسى نك طبيعتي ايكي اولوب
 بري ناسوتيه ويري لاهوتيه اوله واول ايكي طبيعتلري
 برتني واحد اولوب بس حاشا ثم حاشا اول طبيعت
 هوتيه بر انسان محدث تام مخلوق اولوب واول طبيعت
 ناسوتيه حاشا باله تام خالق غير مخلوق در وينه بو طوي
 ضاله نك بعضلري دير لر كه اول ثلثة حاشا بري الله ويري
 عيسى ويري مرتيم لعنة الله على الكافرين وهو كيم عقل
 سليم او زيره اوله كفر ويطلا نرينه اصلا شك ايلز وهر
 كس جزئي عقلي بيله اوله وبالجملة هر كس او زيره
 واحيد مر كه نفسي ايله يلان ويارد وجرام ويزيل وفساد
 وكفردن دوندمه كه انذن عقول صبيان بري اولوب
 واول اعتقاد ايجره اولانلره فهم صاحبلي استرنا
 ومسخره لغه طويوب كولرد وهر وشكر في حد وحب
 قياس اول عتي بولي حل قدرته وعتر نعمته حضرتلرينه
 اولسونكه استبو قوللرينه طريق مستقيم ميتر ايلدي
 واول كفره فجرينه واقع اولان افتوالري او زيره دينلور كه
 اول قوللري او زيره لازم كلور كه عيسى نك ذاتي حاشا
 ذات الله كي اولوب وعيسى ايجون علم الله وقدره الله
 كي علم وقدرته اسي اوله وبونخورد باطلدر واولد وخنك
 بياني اولدر كه ماركوس ايجيلنده اون برنجي فصلندن

يعني تحقيق حوار بين عيسى عليه السلام وقيامته
صوير دقلندك عيسى دخي انترم ديريكم تحقيق اول
كوفي كوكده اولان ملكن بيله بلز لا الايني واحد وشركي
اوليان الله بياور پس بو تقد بوجه بوكلام عيسى
عليه السلام دن برقرار ديمر كه تحقيق عيسى كندوزي
ناقص علم الساعة اولوب واكا قادر همان الله اولوب
وعيسى بنسبه بلز الايني كه الله تعالى حضرت تاري او كردي
ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم وفي فصل الفخر
من انجيل متا ان عيسى عليه السلام حين عزم اليهود
علي اخذه وقتله تغير في تلك الليلة وحزن حزنا شديدا
وكل من يحزن ويتغير فليس باله ولا يابن اله عقد كل
عقل نقي صحيح لا اشنع من قولهم في هذه القاعد
بان عيسى له طبيعتين لاهوتية وناسوتية وانما صارنا
شيئا واحدا وهذا قبح ممن يقول ان الله والنار صاروا
شيئا واحدا والنور والظلمة انما كان محال من جهة ان
كل واحدة من هذه ضد للآخر وخالق الخلق القوي
بذاته وصفاته عنهم المتقدس في عظيمته وكبريائه عن شبيهه
بشي منهم كيف يتقرر في عقل سليم انه حاشا ما زج بعض
مخلوقاته حتى صاروا شيئا واحدا فتعالى الله الملك الحق عما
يشركون وامن كان لاهوتية تمامات ناسوته لاسيما على
قولهم انما اخذوا وتمازجوا والحق الذي فرق بينهما عند

ماضرب جسده وناسوته بالسياط علي زعمهم وعصب
رأسه بالشوك وصلب علي خشبة وطعن بالروح حتي
مات وهو يصيح جزعا وخوفا فاين غاب لاهوته عن ناسوته
في هذه الشدة مع الممازجة والالتحام علي قولهم وهم
يزعمون لعنهم الله ان لاهوته فارقه عند الصلب والقتل
وهبط الي جهنم واخرج منها الانبياء وكان ناسوته حينئذ
في القبر مدفونا حتي رجع اليه لاهوته فاخرج به من القبر
ورجع اليه ثم صعد به الي السماء وهذه كلها دعاوي
باطلة وهي من الكفر الركيك وقضاج لا يرخصها عقل
سليم وكيف يزعمون ان عيسى طبيعتين صاروا شيئا واحدا
وفي ناجيلهم ما يشهد بانة ليس له الا طبيعة واحدة الالهية
وبرهان ذلك ما قال متا في الفصل العاشر من انجيله ان
عيسى عليه السلام لما انتقل من مدينة التي ولد فيها الي
استخف الناس به فقال لا يستخف بني الافي مدينة
فهذا اقرار منه بانه نبي من جملة الانبياء وليس للانبياء
كلهم الا طبيعة واحدة الالهية ويؤيد ذلك ايضا ما قاله
شمعون الصفا رأس الحوار بين اليهود عند ما قالوا
علي المسيح فقال يا رجال بني اسرائيل اسمعوا مقالي ان
المسيح هو رجل ظهر لكم من عند الله بالقوة والتأييد
والمعجزات التي اجراها الله علي يديه وانتم كفرتم به
هكذا في كتاب قصص الحوار بين وهو عند النصاري

كالانجيل فاي خبر او ثق من خيرم واي شاهد اعد من
شمعون الصفا الذي يتبرك بذكره ويؤمنون بكثرة
صلاحه وفضله وقد شهد علي عيسى عليه السلام انه
رجل من جملة رجال الادميين والانبياء والمرسلين الذين
ايدهم الله بالمعجزات وان كل ما جري منها علي يدي
عيسى انما هو بقدره الله تعالى ليس للمسيح كسب
فاين هذا الحق ونوره من ظلمة كفرهم في قوتهم ان
اللاهوت لما التحم بنا سوت عيسى صار انسانا تاما
مخلوقا وصارنا سوت عيسى وهو جسد حاشا الهما
تاما غير مخلوق فقد كفر والعنهم الله فيا عباد الله
تاملوا كيف استخوذ الشيطان بظلمة الكفر علي بصائر
هؤلاء حتي امنوا بهذا المحال في العقل والعادة وقلدوا
فيه اول شياطين الذين اختلطوا لهم هذا القاعدة
العقيدة الشنيعة المرذولة نفوذ بالله من حالهم
وما لهم وقال لوقا في اخر انجيله ان عيسى بعد ما قام
من قبره لقيه رجالان من تلامذته وهما الفيلوفاس
ولوقا فقال لهما ما الكما حزبان فقالا له وانت كانت
غرب وحدثك في مدينة المقدس لم تعرف ما جري في
في هذا الايام من امر المسيح الذي كان رجلا مصدقا
من الله في مقاله وافعاله عند الله والناس فهذه
شهادة تليده ايضا انه رجل مصدق من الله ليس

بخالق

بخالق ولا اله ولا با بن اله فتعالي الله عما يقول الكافرون
علوا كبيرا ودخي متانك انجيله يكرمني فصلته
وامر دمره يعني تحقيق عيسى عليه السلامي يهوديل الواب
قتل ايلمه وقتاله عزم ايلد يلز اول كجه ده عيسى متغير
ومحكم بضمير اولمش وهركم متغير اوله بواظهر در كه نه اله
ونه ويد كلري كبي ابن اله در حاشا عن هذا الاعتقاد
ودخي هر عقل سليم كه الله دن خوف ايدوب عقل صحيح
اوله حكم ايلد يكه ملعون لرت اول اعتقاد باطله لرندن
اول قول لرندن اشنع اوليه كه قلعه فاسده لرندن يعني
عيسى نك ايكي طبيعتي اولوب حاشا بري لاهوتيه
وبري ناسوتيه وبوايكيسي برتنى واحد اوله وبو
خصوص ان دن ابجد مر كه قضا بر تمسند تحقيق صو
وانش ايكي سي حالت واحد ايچند برا اولمش در ديوب
وياخورد نور له ظلمت كذلك شني واحد در ديوب بويله محال
ولا يعقل كلمات ايدندن بتور در زيرا يا صودم يا خورده
نار ويا نور ويا خور و ظلماته غير دور لوسوز عبثه
زيرا هر بري اخرت متديدمر اوله كه خالق الخلق در ذات
عليه وصفات جليله لوري ان دن عنيدم ودخي متقدس
عظمتند وكبرياسند كه بر شي انتره مشابه اوله پس
عقل سليمه بجه مقرر اوله كه حاشا حضرت خالق بعض
مخلوقاتنه محارجه يعني قادر شو ب اول مرتبه ده كه ايكي سي

شی و احد اول ابو محالدر فتعالی الله الملك الحق عما یشرکون
 وانلرت جوانی اوزره ناسوتی یعنی انسانی اولدوقه
 یا لاهوتی قنده ایدی خصوصاً قوللری اوزره بو ایکسی
 بریره کلوب قارشوب ودخی التمام ایتمشله دیدیلر و بونلرت
 مابینلرندن ایران نه ایدی و کم ایدی اول زمانده که جسدی
 و ناسوتی زعملری اوزره سوطلر ایله او مریلوب ودخی باشی
 دکنلر ایله باغلنوب و براغ اوزره نه اصلوب و سوکی یعنی
 مزراغ ایله دورتلوب و او بجه اول اجیدن و خوفندن
 فریاد و جزع و فرع ایدوب بویلاوشده زمانده ناسوتدن
 لاهوتی قنده غایب ایدی مع هذا قوللری اوزره کفرک
 زعملری اوزره ایکسی مجازجه و التمام ایدوب دیرلردی
 واندر لعنهم الله زعم ایدوب دیرلر که تحقیق عیسانک
 حاشا لاهوتی صلب و قتل زمانده حاشا جهمه هبوط
 ایدوب و اندن حاشا انبیا علیهم السلام اخراج ایدوب
 و اول زمانده ناسوتی قبر ایچنده مدفون اولوب حتی
 ناسوتنه لاهوتی دو بجه و بعد لاهوت ناسوتی قبودن
 چیقروب اندن صکره دونوب انکله سمایه واروب
 و اشبوا اعتقاد لری کلیسی دعاوی باطله ودخی اول
 الحقندن الحق کفر کیک و قباحتلرندند که عقل سلیم
 انکا اصلا و قطعا رخصت و برمزدر پس نجه زعم
 ایدر که تحقیق عیسی ایچون ایکی دانه طبیعت اولوب

وایکسی

وایکیسی شی و احد اوله ندن بونی دیرلر که انجیللر
 شول نسنه واردر که اول نسنه شهادت ایدر که
 تحقیق عیسی ایچون بردانه ادمی طبیعتی واردر
 بونک برهانی اولدور که متا انجیلنده اونچی فصلده
 دیدیکه تحقیقا عیسی علیه السلام وقتا کم طفند وخی
 شهر دن کوچد که ناسدن انی استخفاف اولدو کتر
 عیسی دخی برنی در استخفاف اولنمز مکر که کند و شهر
 اوله دیمش اولوب و بو خصوص بر اقرار در که تحقیق
 عیسی جمله انبیادن برنی اولوب و بویلاودر که جمله
 انبیانک یعنی هر برنی نک یوقدر الابراد میه طبیعتی
 واردر و بو معنای مقدر و محقق کذلک شمعون الصفا
 نام کسنده که جمله حواریلرت رئیس لری در اول زمانده
 یعنی یهودیلر عیسی ایچون مخالفت ایلد کلرند و میسک
 یابنی اسرائیل سوزمی دیکلک که تحقیق المسیح اول
 بر ازمسنده در که الله تعالی حضرت لری جا بنندن سزه
 قوت و تایید معجزات ایله کلوب ظاهر اولوب ایله معجزا
 حق جل قدره انک المذن اجری ایدوب وانلرا کا
 انا نغله کافر اولدیلر دیو کلمات قصص الحواریین اولو
 کتابنده یازیلوب و اول کتاب نضار ایاننده انجیل
 کی مقبول و موثوق به و معتبر اولوب وانک خبرندن
 قننی خبر اوثق اولوب و یا شاهد لردن قننی شاهد

اندن اعدا اوله که هر زمانه نصاری انک ذکر ی بر له
تبرک ایدوب و شمعونک کثرت صلاحی و فضلی بیلوب
واعتماد کامل ایتش در و علی التحقیق عیسی علیه السلام
ایچون شهادت ایلدی که عیسی حضرت تری بر آرکشی در که
جمله رجال ادمین دندرو دخی شمعون الصفا شهادت
ایله بکه انبیا و مرسلین شول ایتدیلمز در که الله تعالی
حقی قدر ته حضرت تری جانبندن معجزات شریفه ایله محکم
اولستار در و هر نشند که اول معجزات دن عیسی الندن جاری
اولدی اولمادی الا قدره الله ایله اولوب و مسیحکندن
برکسی یوقدر پس انک حقی ونوری نیجه اولدی انلرک
ظلمت تری و حاشا کفر لرنندن که انلرک قوللرنده تحقیق لاهوت
و قتلک ناسوت عیسی ایله التمام اولوب حاشا بر انسان
تام مخلوق اولوب و عیسی نک ناسوتی حاشا تم حاشا
براله تام غیر مخلوق اولمش دیوب بو یابد دخی تحقیق
ایلدیلر لعنة الله علی الکافرین فی اعداد الله فکر ایلک شیطان
علیه اللعنة ظلمت کفری انلرک یعنی کفر نک بصیرت لرنده
نیجه وضع واستحوذ ایدوب حقی عقلم و عادتده بو یلد
خصوص محاله ایمان کتوروب و اشبو قاعده شنیعه
مرزوله پیدا ایدوب انلری قارشقاشش ایدن اولکی
شیطانلر کفر فجرم او یابد یعنی اول کفر محاله اویدیلر که
نعوذ بالله شمدیکی لرنده و عاقبت تری احوالندن

ولوقا اخراجیلند دبدیکه تحقیق عیسی قبر دن قالقد
صکره شاگرد لرنندن اکا ایکی ارکسنده لرنولشوب
و بو ایکی سندن بری فیلوفاس نام و بر لوقا ایدی عیسی
حضرت تری یعنی بو ایکی سنده سن لرنندن مخزنلر سن
اصلی ندر دید و گنده انلر ده اکاسری بالکن یوسیت المقدس
شهر نده می یوخسنده بر غرب بیاندن میسن نندن
اولدی یلمز میسنکه بو کونلرده مسیحک احوالی نیجه
اولدی یا بر نیجه بی حضور اولمیا لم که اول بر آرکشی
وانده تعالی حضرت تری بی مصدق اولوب و افعالی
عند الله و الناس طفر و مستقیم ایکن احوالی
مکدر اولدی دیو عیسی به دیوب پس ایدی اشبو
کلمات شاگرد لرنندن شهادت تامه اولمشدر که بینه
عیسی حضرت تری الله تعالی حضرت لرننک بر لکین تصدیق
و تحقیق ایدنجی بر مر حل کامل اولوب کند وزی نه خالو
ونه اله و نه ابن اله اولوب فتعالی الله عما یقول الکافرون
علوا کبیر **القاعدة الثالثة** وهي اعتقادهم لعنم
الله ان اقنوم الابن التحم عیسی فی بطن مریم و ما
سبب ذلك اعلموا حکم الله ان النصاری یعتقدون
حاشا ان الله تبارک و تعالی عاقب ادم و ذریتة بجهنم
من اجل خطیئة ادم فی الاکل من الشجرة ثم ان تعالی
حن علیهم فمن علیهم نحر و جهم من النار بان بعث ولده

قدن

فالتمه في بطن مريم بجسد عيسى فصار انسانا والها
 انسانا من جوهراته والها من جوهر ابية ثم ما امكنه
 من خروج ادم وذريته من النار الا بموته حاشا ومنها
 يفدي جميع الخلق من يد الشيطان وانما حاشا مات
 بالقتل ثم عاش بعد ثلثة ايام ونزل جهنم واخرج
 منها ادم وذريته من جميع الانبياء بزعمهم لعنة الله
 على الكافرين فهذه عقيدة كفرهم البارد الغثيث وديم
 المرزول الخبيث كما مهد لهم واويل شياطينهم من غير
 استناد الي دليل ولا نقل عن نبي ولا رسول وحاشا انبياء
 الله ورسوله من هذه الخصايع المضحكة والفضائح المرهقة
 والتناقض الواضح فمن المحال ان يكون الخالق الازلي اسما
 لهما واما او يكون له ولد في الارض او في السماء او يكون
 قدمه ويقاوم اللذين لا نهاية لهما احد ودين او مخيرين
 او منتقلين كالابل هو الله الذي لا اله الا هو لا شبيه
 له ولا نظيره فتقدس جلاله وتعالى كماله عن ان يحل
 في بشر يموت وكيف وهو الحي الذي لا يموت ابدا
 او يصير بذاته العلية القدسية في بطن امرأة وهو الذي
 وسع كرسيه السموات والارض . او جنبي قاعه لوي
 لعنهم الله اولدركه ابنتك اصلي بطن مريم عيسى به
 التمام ايدوب وسبب نرايمش بيلك رحمة الله
 تحقيق نصاري طايفه سي اعتقاد ايدركه الله تبارك

وتعالي حضرت لري

حضرت لري حاشا ادم نبي عليه السلاي وذر بيتي جهنم
 قيوب ادمك كفاهي او جندن كه شجره دن يممش ايدري
 بوندن صكره تحقيق الله تعالى عز شانده حضرت لري
 انلرم شفقت ايدوب وانلري ناردن چيقرمق ايجون
 احسان شريف ايدوب جوابلري او زمره حاشا او غلني
 كوندروب بطن مريمك عيسى نك جسده التمام ايدون
 بعده ثم حاشا بر انسان واله اولوب وانسانيتي اناسي
 جوهر نندن در والهيتي باباسي جوهر نندن اولوب بعد
 ذلك ثم حاشا ادمي وذر بيتي ناردن چيقرمق اكا مكن
 اولوبوب الاكند وعيسى اولمكله مكن اولدي كه انكله جميع
 خلقي شيطان الندن خلاص ايليه وبوندن صكره قتل
 اولوب وارج كوندن صكره ديريلوب و ناره كبروب و ادي
 وذر بيتي جميع انبيا ايله چيقرمش اوله حالا كفر نك لعنهم
 الله اشبو خصوص عقيدك كفر كردي كه بار دو غثيث و دخي
 الحق و خبيث اولان دينلوي نك كم كفرم به او ايل
 شيطانلري دليلسنر و بر رسوله و بر نبي به استناد سنر
 ايلسلا ايدري بويله قالوب وحاشا ثم حاشا حق تعالى
 حضرت لرينك انبيا و رسلي صلوات الله علي نبينا و عليهم
 اجمعين بويله خفيفلق وكولب مسخرمق او لبق
 سنسند لردن وفضا يمدن ومهلكه و اشكاره تناقض
 اولان احواله مبتلا او لمش اوله لرو بودخي بحال انندن

استناد سنر
مان

حق تعالی جل قدرته حضرت تری برخالق و سلطان ازلی
ولم یزل ایکن لحم و دم اولوب و یا خود برده و کوه و
و شریکی اولوب و یا خود انک قدر شریفی و بقای عزیز لزی
بوا یکیسی ازلی اولوب بونزه نه ابتدا و نه انتها و اورد در بونزه
یعنی بوصفتر محدودین و یا خود مجنون و یا خود مستقلین
اوله تر لا والله بلکه اول الله تبارک و تعالی حضرت تری برخالق
ازلیه که انکا اصلا و قطعا شمشید و نظیر اولیوب پس انک
جلال و کمال شریفتری متقدس اولوب و انک کمال شریفی
عالی و عارید که اول اولک ایچون واروب بر انسانک
ایچنه کبره تعالی الله عما یقول الکافرون و بونجیه اولجی در
که اول سلطان حضرت تری ابد اولن بر حجت دایم درود خدی
عاری در ذات علیه قدسیه لری که بر عورتک قرینه کبره
زیرا اول بر سلطان اکبر در که قرآن شریفه وارد اولوب
وسع کر سیه السموات و الارض دیوبیور و ب جل عزته
و قدرته الحاصل ذکر اولنان قدم و بقاری محدودین
اولمقدن منزه ایکن کافر لر حاشا ثم حاشا عیسی ایچون
اله در و عیسی نکی احوالی کذا و کذا اولمشدر دیمه لری
اولیت اثبات ایتمش اولمغله کافر لر اولوب و مجنونیندن
مراد یعنی حق تعالی جل قدرته و عمر نعمته حضرت تری بر
شی ده حلول ایتمیوب معین و مخصوص مکانی بوغکن
ینه کافر لر عیسی ایچون حاشا اله در و دنیا ده کلوت احوالی

کذا و کذا

کذا و کذا اولدی دیمکله انکا اثبات مکان ایتمکله دخی
کافر اولدی لر و مستقلین دن مراد یعنی حق تعالی جل
قدرته و عظمته حضرت تری متغیر و مستقل اولیوب
الی ابد الابد نفس شریفی ایله دایم و قائم بر سلطان
خلاق بی نظیر و بی مثال ایکن ینه کافر لر عیسی ایچون
اله در و دنیا ایچنه کلدی و کندی و در لواحوالی واقع
اولدی دیمکله بو یابده تغیر و تنقل اثبات ایتمکله ینه
کافر لر اولدی لر قدم ذات شریف و بقا الله عزیزم شریک
قوشوب حتی انکار ایتمکله زمره شیاطین و فرقه خاسرین
اولد قلری مقرر اولوب زیرا قدم ذات صفات علیه ازلیه
شریفه تحولات و تنقلات و حادثات زماندن بری
و مصون و منزه و مقدس اولوب الحق حادثات زمان
و مکان و ماسوی حق تعالی جل قدرته حضرت تری بعد
الاراده قدرته ازلیه لر یله خلق بیورد قدرته الله تبارک
و تعالی حضرت لر ندن کلن جمله کتاب لر و پیغمبر لر صلوات الله
علی نبینا و علیهم اجمعین حضرت تری خبر شریف و نصوص
قاطعه شریفه کتوروب دخی وحدت ذات ازلیه الی
ابد الابد باقی اولوب و قدرته کامله شریفه ایله جمیع اشیا
معدوم ایکن مخلوق اولند و غی نصوص شریفه و اخبار لطیف
اینها نبیا کلدی لر صلوات الله علی نبینا محمد و علیهم اجمعین
فی السؤل و الجواب و يقال لهم انتم تعتقدون

ان عيسى هو الله حاشاكم حاشا ومن لم يعتقد هذا
 فليس بنصراي ولا يجدون بدا سوي ان يقولوا نعم
 فيقال لهم لقد اقدمتم علي برهان عظيم ومجال بين حيث
 صيرتم انسانا من الناس خالقا ازليا وهو حادث مخلوقا
 ولا يخلوا منكم في عيسى من خمسة اوجه اما ان يكون
 جعلتموها ازليا او مسكنا للاله الازلي والوجه الثاني
 هل قال عن نفسه او قاله عنه تلاميذه الذين نقلواكم ديه
 الوجه الثالث ان يكون جعلتموها لاجل الايات الخارقة
 التي ظهرت علي يديه الوجه الرابع ان يكون جعلتموها
 لصعوده الي السماء الوجه الخامس ان يكون جعلتموها
 لعجب مولده وكونه من غير اب فان قلتم لعجب مولده وكونه
 من غير اب فليس ذلك باعجب من كون ادم من غير اب
 ولا ام ولا اعجب من كون الملائكة خلقن غير والدي والدة
 ولا مادة ولا طينة ولا سمى شي من الملائكة ولا ادم الهة وانتم
 تمتعون من ذلك فاخبرونا بالفرق بينهم وبين عيسى
 وهم في حكمة الابد اعجب منه وان قلتم ان عيسى اله
 لاجل الايات الخارقة التي ظهرت علي يديه فعلمناكم يعلمون
 ان اليسع النبي صلوات الله علي نبينا وعليه احياميتا
 في حياته وميتا بعد وفاته والمتصرف بعجزة الاحياء في البرزخ
 اي بعد الموت اعجب منها قبل الموت والياس النبي صلوات
 الله تعالي علي نبينا وعليه احياميتا وبارك في دقيق

العجوز ودهنها فلم يفرغ ما في جرابها من الدقيق وما
 في قارورتها من الدهن سبعة اعوام وسال الله ان
 يمسك المطر سبعة اعوام فاجاب الله دعاه وان
 قلتم ان عيسى اطعم من خمسة او عتفة خمسة الاف
 شخص نسمة فان موسى كلم الله صلوات الله علي نبينا
 وعليه سال الله العظيم لقومه فاطعم الله المن والسلوي
 اربعين سنة وعدد هم ازيد من ستمائة الف نسمة وان
 كان عيسى مشي علي البحر ولم يفرق فيه فان موسى عليه
 السلام ضرب البحر بعصاه فانقلب وصار فيه طريق عبر
 منها جميع قومه واتبعهم فرعون بمنجوده ففرقوا كلهم
 ثم فجر من صخرة اثني عشر عينا لكل سبط من بني اسرائيل
 عين وضرب اهل مصر بعشر ايات من عجائب الغراب الاولي
 عصاه التي القاها من يده فصارت ثعبانا هائلها وابتلعت
 جميع جبال الصحرة الثانية نتن مياههم وموت ما فيها
 من الحيوان الثالثة ارسال الضفاد عليهم حتى امتلئت
 بها منازلهم الرابعة تسليط القمل علي اجسادهم الخامسة
 ارسال انواع الذباب عليهم السادسة اهلاك بها ثيابهم
 كلها السابعة خروج القروح في اجسادهم الثامنة
 نزول البرد عليهم حتى فسدت اشجارهم التاسعة ارسال
 الجراد علي جميع بلادهم العاشرة ما غشاها من الظلمات
 ثلاثة ايام ولياليها وان قلتم ان عيسى كان الها بنفسه

لانه صعد الى السماء فلذلك جعلتموه الها فيلزمكم على مغتري
قولكم في الياس وادريس عليهم السلام ان يجعلوهما حاشا
الها لانها صعدت الى السماء بالاخلاق عندكم في ذلك
واثونا الانجيل صعد الى السماء بالاخلاق عندكم في ذلك
بنص التوريه واجماع علماءكم وان قلتم ان عيسى ادعى
الالهيه لنفسه فلذلك جعلتموه فقد جاهرتم بالكذب
الفضيح والبرهان المنيع وفي اناجيلكم ما يرد عليكم فيرلان
في الانجيل الذي بايد بكم ان عيسى حين طلب و صلب حاشا
قال يا الهى لم خذ لتي وتقدم له من نص الانجيل انه
قال ان الله تعالى ارسلني اليكم فاقر بانتم بشر من الانبيا
المرسلين ونصوص اناجيلكم في هذا عديده على ان في
مفعل كذبكم من انه صلب وناذي الهى الهى وليس
من نصوص الانجيل الحق بل هو من برهان كتبكم اي اناجيلكم
واقرايكم على الله تعالى وانما اجتنابه عليكم ليرتفع
وانفنا حكم بصائر العقلاء وبالله التوفيق وانتم دينور
سزا اعتقاد ايدوب دير سز كه عيسى الله در حاشا حاشا
ودخي هو كه اني اعتقاد ايليه پس اول بضراني دكلدر
ويويابده نعمدن غيري تكلم ايدو جك بر جواب بولزلر
يعني اول اقرار خبيثه او زمره قالد قلرند پس ايله كفر
سويلد كلري ايجون انلره دينلور كه سز تحقيق بر برهان
عظيم و براشكاره محالي كتور دوكن شول وجهله كه ناسدن

اولان بر انساني حاشا بر خالق ازلي در ديوب مع هذا اول
انسان بر جاد ك مسند در وعيسى حفته بويله خلاف
واقع واسناده صالح دكل ايكن ايلد كلري فلا بد بر حال
بشو و جهدن خالي دكلدر اولاشوندن خالي دكلدر كه
اني اله از ليدرو يا خود اني اله ازلي ايجون مسكن قلدو كن
فحاشا عن قوه بعد ايلنجي وجهه ده عيسى عليه السلام
هيج نفسندن اونوري انلر ديدو كي كي ديمشيد مرها
ويا خود عيسى نك شاگرد لري عيسى دن هيج سزه بويله
امر مجال ديديلري اجلاين شاگرد لري كه عيسى نك دين
سزه نقل ايلد يلر او حنجي وجهه انلر عيسى حاشا اله قلد قلري
محض عيسى دن ظاهر اولان علامات خارقه اجلندن قلمش
اولد يلر در درنجي وجهه عيسى حاشا اله قلد قلري محض
سمايه عروج ايتد كلرندن قلمش اولد يلر بستنجي وجهه
عيسى حاشا اله قلد قلري محض باباسي اولدو غندن
قلمش اولد يلر ايمدي دير لرسه كه اول عيسى اله در محض
عجب مولدي اولدو غندن پس خصوص عيسى بوندن
اعجب اوليه كه حضرت ادم صلوات الله علي نبينا وعليهم
اناسر وهم باباسر خلق اولمشدر و دخي بوندن اعجب
اوليه كه بالجملة ملكوا ناسر و باباسر و اجزا سز خلق اولوب
و بوجله ايله بيند ملكلردن بر كسسه به و ادم عليه السلام
حضرتلر بيند دينلر بيه كه اله در مع هذا سز دخي بوندلردن

اله وارد در میکند ممنوع سزایس ایمدی انلره سز
 بزه خبر و برت که بونلرا ایله عیسی نکت ما بینارنده فرق
 نه اولمشدر و بونلر خود حکمت ایجاد ده یعنی براد لشته
 عیسی دن دخی اعجبدر و اگر که سز دیر سکنز که عیسی جانشنا
 اله در زیر اعلانات خارقه صاجی در پس سز که علما کز بولور
 تحقیق الیسع البنی صلوات الله علی نبینا و علیه صاعقلند
 و وفاتندن صکره میتلرا حیا قلوب و فواتندن صکره
 معجزه ایله عالم بر زخه ایکن احیا اموات خصوص صاعقلند
 کذلک معجزه ایله احیا ایملکدن اعجبدر و بونندن غیري
 الیاس البنی صلوات الله علی نبینا و علیه بر او نوي احیا
 ایدوب و بر دفعه بر عجزون قیقتند و باغندن مبارک
 اولسون در عه لری ایله عجزون طفر جفتند دایم
 خرج اولور کن ینده یدی بیل اول دقیق الکسک
 اولمیوب و بونندن غیري قابندن دخی کذلک یدی
 بیل باغ الکسک اولمدی و اول نبی الله حضرتلری حق تعالی
 جل قدرته حضرتلرندن رجا ایلدیکه ید بیل حق تعالی
 حضرتلری بغمور طوبه ظاهر آندن طوبه حق تعالی حضرتلری
 دخی دعاسن قبول ایدوب یدی بیل بغمور یا عمده
 بونندن غیري اگر دیر سکنز که تحقیق عیسی صلوات الله
 علی نبینا و علیه بش مرغیف یوفقه ایله بش بیگ
 نفر کسند لر یدی پس الله امری ایله تحقیق موسی

موسی

موسی کلیم الله صلوات الله علی نبینا و علیه قومی بچون
 الله تعالی حضرتلرندن غذا مرجا بیور دقلرند الله تعالی
 حضرتلری دخی انلری فرق بیل من و سلوی ایله یدوب
 بستلدی و قومی الی یوز بیگ نفر دن زیاده ایدلر و بونندن
 غیري اگر که عیسی علیه السلام دریا اوز مرند یور یوب
 انده غرق اولمدی دیر سکنز تحقیق موسی علیه السلام
 در بای عصا سیله اوزوب اول دخی ابریلوب بولبول
 اولوب و جمیع قومی اول بوللرا بچندن کجوب و فرعون
 لعین عسکری ایله اردنجه تابع اولد قلرند بقدره الله
 و عظمته بالجمله یعنی فرعون عسکری ایله غرق اولوب
 و بونندن غیري موسی علیه السلام حضرتلری بطاشندن
 اون ایکی کوز چشمه لرا قندوب هر کوز نبی اسرائیلک
 بر بولور کنه اولوب و بونندن غیري اهل مصر عجایب عن ابلدن
 اون در لوا عذاب بقدره الله ایدوب اولامبارک عصا
 الندن بره بر قد قدم بر عظیم قور قور و جی یلان اولوب
 سحر نکت جمیع حیایلیک بلع ایدوب ایکنجی اولدر که منو
 لرن بحول الله تعالی فوق قدر ب و ایچندک اولان جمیع
 حیوانلر اولوب او ججسی اوز مر لر ینده قور بغه لر کوندر
 حتی اولری قور بغه لر ایله طبطلو اولوب دومر دخی
 جسد لر ینده بتلر مسلط قیلوب التبی جمیع طوار لرن
 هلاک ایتدور ب یدنجی جسد لر ینده انواع حیوانلر

جیقرب

سکن بخجی بحول الله و قدرته اوزر لرینه طلوار باعد و رب
 حتی انجیلری بوزلوب طقوزنجی بقدرته الله بلد لری
 اوزرینه چکر که لری کوندرب اونیجی بقدرته القادر اوج کون
 و اوج کبجه محکم برده ظلمات ازلری احاطه ایدوب و اگر که
 سز یعنی کفر عیسی ایچون نفسیله اله در زبر اول
 سمایه صعود ایلدی بس اول اجلدن سزانی اله قلدر
 دیر سکر بس سزه موتوری قولکن اوزره لازم اولور که
 المیاس و ادریس علیه السلام حاشا تم حاشا انزلید الهین
 دیه سز زبر تحقیقا اول ایکسده سمایه صعود ایلدی
 بلا خلاف که کتا بلری کوزده وارد بر یعنی صعود لری مقرر
 بیلور سز و ایونا انجیلی نام کمنده دخی سمایه صعود
 ایلدی کی نص تورا ایلده در و علما کز دخی صعود نه مقرر
 و اگر که عیسی کندوزی نفسی ایچون اله اولدوغن دعوا اید
 انکچون سزده اله در دیر سکر حاشا عیسی بویله
 دعیوب همان تحقیق کذب فطیح و برهان منیع اشکاره
 ایدوب سز انجیل کزده خود بویا بد کلام وارد که سز
 بر داید زبر تحقیق عیسی اول وقتک یعنی جویا لری اوزره
 اصلده طلب اولوب اول زمانده دید که یا الهی یا الهی نبی
 نه ایچون رسوای و جیل ایلدن اول تقدیرجه بو کلامدن
 صکره نیجه تنکریدر دیه بیله و دخی عیسی ایچون نصت
 انجیلدن اولوب بوندن اول کچمشدر که تحقیق عیسی

دیدیکه

دیدیکه تحقیق عیسی الله تعالی جل قدرته حضرت لری
 بی سزه کوندروب بس بویله کلمات ایلده اقرار ایلدی
 تحقیق عیسی علیه السلام انبیا و مرسلین دن و بر
 بشر در صلوات الله علی نبینا وعلیهم اجمعین محصل انجیلدن
 حکملری بو خصوصلرده چوقدر که کذب لری کز سوایلر
 و بالجمله اول کذب لردن دکلیدر که یعنی عیسی اصلوب
 و فریاد لر اوزوب یا الهی یا الهی یوجا غروب و نوسوز لر
 خود حق انجیلدن وارد اتندن دکلدرب بلکه بومقوله
 کلمات پیدا ایلد و عکس انجیل لری کزده برهان و حضرت
 حق اوزرینه ایتد و عکس اقرار لردند و نوبولری سز
 اوزر یکوزه ابراز و احتجاج ایلد که سزک تناقض و قبا
 بصایر عقلا ده ظاهر اوله و بالله التوفیق

القاعدة الرابعة وهو الايمان بالقربان وصفته
 اعلموا رحمکم الله ان دین المنصاری لعنهم فی قرآنهم کفر
 وهوان یعقدها علی فطیر من جنزاد اقرأ علیها الله
 القسیس بعض الکلمات وانها ترجع فی تلك الساعة
 جسده عیسی علیه السلام و اذا قرأ بعض الکلمات علی
 کاس شراب خمر فانه یصیر فی تلك الساعة دم عیسی
 والذي تقر من سننهم فی ذلك ان کل کنیسه لها
 قسیس کبیر عندهم یقوم برأ فیجئ قسیس کل کنیسه
 فی کل یوم بفطیرة صغيرة و زجاجة بخر و یقرأ علیها

حتلری کز

عند صلواته فيعتقد المضاري ان الفطيرة صارت عين عيسى
 والخمر صارت دمه وياخذون ذلك من قول متافي الفصل
 العشرين من انجيله ان عيسى جمع الخواريين يوما قبل موته
 حاشا وتناول خبزهم وكسرها وناولهم كسرة كسرة لكل انسان
 وقال لهم كلوا هذا جسدي ثم تناولهم كأس خمر وقال لهم اشربوا
 دمي فهذا قول عيسى في انجيله ويوحنا الذي كان حاضرا عند
 عيسى حتى رفع لم يذكر شيئا من خبز الخبز والخمر في انجيله
 وهذا من الاختلاف الذي يدل على كذب متي ونقله على الحال
 والبرهان والمضاري لعنهم الله يعتقدون ان كل جزء من اجزاء
 فطيرة كل قسيس هو عيسى عليه السلام بجميع جسده في
 طوله وعرضه وعمقه وهو ولو بلغت اجزاء الفطيرة
 مائة الف جزء لكان كل جزء منها عيسى فيقال لهم جسدي عيسى
 كان طوله عشرة اشبار مثلا وعرضه شبرين وعمقه شبرا
 والفطيرة التي يقر عليها القسيسون ما يمكن ان تكون
 تلك شبر فكيف يكون جسده طوله عشرة اشبار وعرضه
 شبران وعمقه شبر في شيء طوله ثلاثة اشبار هذا محال
 في كل عقل سليم وهم يجيبون عن هذا بان المرات تكون
 قدر الدنيا والانسان يري فيها الكبر الابراج والمباني
 العالية اذا قابلها بذلك وهي الكبر منها واخذ من الف مرة
 فيقال لهم ان الذي يري في المرات عرض لا جوهر وانتم
 تعتقدون جوهر عيسى وعرضه جميعا في تلك الفطيرة

وهذا

وهذا محال في العقل ثم ان عيسى اجتمع على انه صعد الى
 السماء وهو جالس فيها الي يمين الله تعالى عن قولكم
 فما الذي اتزل لكم جسده الي تلك الفطيرة ثم ان عيسى
 هو رجل واحد وانتم تعتقدون في كل جزء من اجزاء الفطيرة
 جميع جسدي عيسى ولو انقسمت على مائة الف جزء فلكم
 ان يكون مائة الف عيسى ثم يتضاعف ذلك بتضاعف
 عدد الفطائر وتعدد الكنائس عندكم فيصير عيسى اعداد
 لا تكاد تتناها وكل ما اتى هذا واعتقده فقد جعله الله
 اضحوكه للعالمين ومسخره للشياطين وحسبنا الله
 ونعم الوكيل. دور دنجي قاعد لري قرينة ايمان لريدرو و
 ديد كوفرت صفتي اولدركه بلك رحمة الله دين نصارا
 قريني لعنهم الله محض كفر دموايمان لري اولدركه انكر
 اعتقاد ايدر لركه خبز دن بوفطيرم يه فجن قسيس انك
 اوزر مينه بعض كلمات او قسه تحقيق فطيرم مز بوره
 يعني اول ساعته عيسى عليه السلام كذبي اولو برو و
 فجن كهينه قسيس بعض كلماتي بر كاسه شراب خمر
 اوزر مينه او قسه همان اول خمر في الحال دم عيسى اولو
 ومقر ديول وعادات خبيثه لوندن دم كه تحقيق هر
 كنيسه نك بر قسيس واردمر كه يان لوندن بيوك اولوب
 وكنيسه نك احوالي انكله قايم اولو بر بس هر كوت
 هر كنيسه نك قسيس بر كيرك فطيرم و خورايله بردانه

نك

صرجه کتوروب بوا یکسنتک اوزر لرنده کنیسه ایچند
 کفری زمانده او قیوب پس قسیس دیر که تحقیق
 اول فطیر عیسی نیک عینی اولوب و اول خمر دخی عیسی
 قانی اولوب و اشبو قاعده متانک انجیلنده یکر میجی
 فصلده و ایدر که یعنی تحقیق عیسی حوامریدنی حاشا قتل
 اولمزدن اول جمع ایدوب و بر جنزی الوب و آینی کسوب
 هر انسانه پاره پاره ویروب و انلره سز بونی بیکر که بونم
 جسد و جسم در دیمش اولوب بعددینه بردانه کاسه
 خمری انلره ویروب و کذلک سز بونی ایچک که بونم فاند
 دیوب و اشبو کلمات زندقه لری متایازد و غی انجیلنده
 اولوب و بوحنا که عیسی علیه السلام رفع اولمجه عیسی
 یاننده حاضر ایدی اشبو خیز ایله خمرک خورندن انجیلنده
 اصلا و قطعا بر نسنده یاز میوب و ظاهر بویله خلاف کلمات
 متانک کذب و نقلی بحال و برهتان اولد و غنر دلالت ایدر
 و نصاری لعنهم الله اعتقاد ایدر لیر که هر قسیسک فطیره
 پاره لرندن هر پاره جمع جسدنک اوز نلغی و یعنی لوی
 و در نلغی ایله عیسی کند و زیدر و اگر که اول فطیره نیک
 پاره لرنی یوز بیک پاره ده اولور سه هر پاره عیسی اولق
 لازم کاور پس انلره دینلور که مثلا عیسی نیک جسدی
 اون قارش اوز نلغی و ایکی قارش یصلوغی و بر قارش
 در نلغی اولوب و اول فطیره که انک اوزرینه قسیس

اوقدی ایدی اون ممکن دکلمه اوج قارش اولد بونجه
 ممکن که جسدنک اوز نلغی اون قارش و یصلوغی ایکی
 قارش و در نلغی کذلک بر قارش اولان شی بر نسنده
 کیرم که انک اوز نلغی اوج قارش اولد یعنی علی قولم خصوص
 مزبور هو هو و لطف بوا مر محالدر هر عقل سلیمده وینه
 انلر بوجور ایچنده دیر لیر که تحقیقا اینیه بردانه التون قدر
 بچرک ایکن انسان انک ایچنده ظاهر و بیوک بر چلر و بیوک
 بنالر کور بنور و اول زمانده که بود دیدکلر منم آینه قشوق
 طوقسه لر مع هذا ابراج و مبانی اینیه کورم نیجه نیک کرم
 بیوک کرم و زیاده رکدر دیدکلر نده پس یینه مرد ایدوب انلره
 دینلور که اول خیال صورت که آینه ایچنده کور بنور اول
 حقیقته دکل همان بردانه خیال صورتدر فاما انلر خود
 اعتقاد ایدوب دیر لیر که عیسی نیک هم جوهری و هم عرضی
 بالجمله اول فطیره ایچنده در بونقده برجه اول اعتقاد
 باطل و عقل بحال اولدی بوندر نصکره تحقیقا انلره سز جمع
 اولد کز که تحقیق عیسی سمایه صمود ایدوب و حاشا
 یمین الله ده قول لری اوزر ره او نور مش تعالی الله الکبیر
 للمقال یا عیسی انده ایکن کیمد مر اول که سزم جسد عیسی
 اول فطیره لرا ایچنده اندر دی مع هذا سزک یا نکوز ده
 دخی بو قول محقق ایکن که عیسی بر مر جل کسنده اولوب
 سزا اعتقاد ایدر سز که اول فطیره نیک پاره لرندن

هر باره ده عیسی نکت جمیع جسدی محقق وارد در و اگر که
اول فطیرم یوزبیک پارچه اولسه لازم کلور که اوله عو الوی
اوزره یوزبیک اوله وهمان یونلر دکل بلکه بوندت
صکره فطایر زیاده اولدقجه دخی زیاده عیسی لرا اولور
وکنایس دخی کللی و زیاده اولدقجه اکاکوره لازم اولور که
عیسی لریانکوزده بی نهایی اوله الحاصل بوکلمات واعتقاد لری
عین گفر و امر بحالدر و هر کس کح یا طل سوز لره ایوب اکا
اعتقاد ایله حق تبارک و تعالی جل قدسه حضرت لری نکت
غضب و سخط لری ایله آبی یعنی او و بان لری عالم لره
شیاطینه مضحک و مسخره ایتمشدر و حسبنا الله تعالی
ونعم الوکیل **وصفة قربانهم** بالفطيرة المذكورة
وصلواتهم لعنم الله ان القسيس يامر خادمه ان يعجن له
فطيرة من سميد صافي ويخبزها ثم يجمها القسيس مع
زجاجة خمر الی الكنيسة و يامر بضرب الناقوس و اذا
اجتمع النصارى لصلواتهم و وقفوا صفوف الی الكنيسة
يصب من خمر الزجاجة نبياً في كأس من فضة و يجعل
تلك الفطيرة في منديل نظيف ثم يتقدم قدام الصفوف
كلها و يستقبل المشرق و ياخذ الفطيرة في يده و يقرأ
ما نطق به عیسی المسیح ليلة اخذته اليهود فانه اخذها
بيده المبارکة و رفع عينيه الی السماء الی القادر علی کل شیء
بعد التمجید الواجب فکسرها و اطعمها الحواریین

قوه تقدیر بیور دی انتری بغضیه و سخطه و دخی اول
 خبیثک اشبو قولنه نظر اینک که مسیح حاشا بابا سی جوهرند
 برحق اله در دید و کندن صکره بیند مزبور سعادن اینوب
 و بطن مریدن تجسد اولدی دیوب و بو کلماتدن ظاهر
 اولدی که یعنی مسیح ایچون سعادده جوهردن جسد اولوب
 صکره اول جسد دن اینوب بیند بر دخی بطن مریدن
 تجسد ایتمش معنی لری اولوب و اجسام جواهر ایچند
 مخلوق ایچون تجسد اینک عجب اولمیه اما محال و عجب
 اندر که جسد و جوهر دن اولمیان تجسد ایلد کلردن در
 و یونلردن بالکلیه حق تعالی حضرتلری که در نمر و جمله علل
 و تدیر و جواهر و اعراض و غیره اول تنکری تعالی حضرتلری
 بر ایتمش ایکن حاشا که ایچون بر جوهر اولوب مسیح انده اوله
 و یا خود اندن بر جزئی بطن مریدن قان و بول و در و ثله مختلط
 قرار اینک ایچون موضوع اوله بس کفار ند کرد ارك حق جل
 و علا حضرتلری نه کورک نه مرتبه ده اعظم عظم افترا لرم هر
 جراتلری و ارا ایکن بیند نه مرتبه ده اول سلطان السلاطین
 حضرتلری صبر و حلم شریفلری اولمشدر و الحمد لله و کور
 بی حد اول الله تعالی حضرتلری نه اولسونکه انلو قوللردن
 یعنی کفره فجره مبتلا اولد فلری بالالردن و خطا و کفر دن
 خلاص بیور و ب و یوندن غیر معلوم اوله که اشبو عقیده
 مسیح حقند اولان اعتقاد کفر لرن بوزر کتابلرنده کلی

نصوص موجود اولوب و بونک اوزرینه درکه لوقا نام
کافر قصص الحواریین ادا لوقا بنده اون دو مرد بخجی فصله
یعنی تحقیق الله تبارک و تعالی حضرت تری جمیع عوالمی
وعوالم ایچنده اولان تری اول برادرب و دخی الله تعالی
سماواته ارضک و تدرو دخی الله تعالی حضرت تری اول
نسنه لکه اللطینت ایدر هیالکک ایچنده ساکن
اولز دیدی ایدی و بوندن مرادی یعنی بیت نصاری
صورت مریدک و اولزنده و مشرف عالی بنا لرده و غیرینده
ساکن اولز الحاصل ظرف ایچنده مطروف اولز دیکر
و دخی الله تعالی حضرت تری اشیادان اصلا و قطعاً بر
شبیئه احتیاج اولز ذریرا هیالکک و اشیاء و نقوش و غیر
و وجود و حیات و مما تخری بالجماله اول سلطان السلاطین
قدست اسماؤم حضرت تری برادرب و بویا بده لوقا
شول نسنه که سوبلدی کتاب الله ده نازل اولوب
و دخی انبیا علیهم السلام حضرت تری بیورد قاریده بود
دیوب و تحقیق بیان اولمشدر علی تحقیق عقاید نصاری
بالجمله کفر و محال رکیک قناقض قنجدر که این کتبدن
و حق تعالی حضرت تری نیک انبیا سی صلوات الله علیهم
و علیهم اجمعین حضرت تری نیک انبیا و تابع اولدیلر
الاتحقیق دعاوی باطله و اهو کاذبه یرا ویدیلر که
اول عقایدی انلر هر کفار ائیم مقرر ایلدیلر و دخی

کفر

کفر مقررده یره دینلور که اول عقیده که جمهور تری
لعنهم الله قتلزنده انکا اختلافلری اولما مشدر اینی بر
کتابدن و برنی دن منسوب ایلدیلر دن صکره باری
خبر و برسنلر که انک جمله سی حقیقی یوخسه باطلیدر
و اگر انک بعضیسی حق و بعضیسی باطلدیر دیر لرایسه
تحقیق انک بعضن باطل ایدوب انکار ایتمکله مطلقاً
کافر اولور شوندن بو عیاندر که باطل یول ایله الله تعالی
عز شانده حضرت تری دن قوللق و عبادت اولز و اگر که انک
جمله سی حقدیر دیر لرایسه پس ینه تحقیق اعتراف
ایتمش اولدیلر که تحقیق مسیح مخلوق و مولود اولوب
و دخی الله تعالی حضرت تری مسیحک و جمله کورینن
و کورنیانک خالق دیر و اگر ینه تحقیق مسیح هر شینیک
الهی و خالق دیر دیر لرایسه مع هذا شول محله یوتنانه
قافح و شنیع ظاهر اولدی ابدحق اولز و کفر نک
سیح حقدر قوللری اوزره که حاشا بابا سی جوهرندن
براله و انک منلی یوقد دیر کبری کلمات اوزرینه
افتضا، محالده دن کذب لری مقرر دیر و دخی کیدر اولکه
ایکیسندن برن بابا و برن او غل تخصیص ایدوب
و عکس ایتمدی پس الله تعالی حضرت تری دن که رتعدر
کمال عفو عافیت طلب ایدر که ملاعینک شمدیکه
و عاقبت لری احوالندن خلاص ایلده امین یا معین

الباب الخامس في بيان عيسى ليس باله وإنما
بشر آدمي مخلوق نبي مرسل عليه الصلوة والسلام اعلموا
رحمكم الله ان كل ما ذكرنا من عقيدة النصارى وكفرهم في قولهم
ان المسيح هو الله وابن الله وانه خالق المخلوقات حاشا
يرقه ويبطله ما قاله الاربعة الذين كتبوا الانجيل الاربعة
فقال متي في الفصل الاول من انجيله هذا نسبه المسيح هو
ابن داود بن ابراهيم وهذا اقرار بان عيسى مولود تناسل
من ذرية داود النبي عليه السلام من سبط يهوذا ابن
يعقوب بن اسحاق بن ابراهيم عليهم السلام وكل من ثبت
تناسله عن الادميين فهو بلا شك ادعي لان الله القديم
الازلي لم يلد ولم يولد وكل ما سواه حادث وقال ايضا
متي في الفصل الرابع من انجيله ان رجلا قال للمسيح يا ايها
الخير فقال عيسى لاي شيء سميتي خيرا ان الخبز هو الله تعالى
وهذا غاية التواضع منه عليه السلام والتأدب مع ربه وخالفه
فكيف يدعي له شريكا في الالهية وقال يوحنا في الفصل السادس
من انجيله ان المسيح رفع عينيه الى السماء وتضرع الى الله الواحد
الخالق وقال يجب علي الناس ان يعلموا انك انت الله الواحد
الخالق وانك ارسلتني فهذا اعترافه بانه شيء مبعوث من
الله بما اوجبه من توحيد وان سببانه هو الواحد الخالق
لا خالق المخلوق غيره وهذا اجراء عيسى وجميع الانبياء والمرسلين
صلوات الله عليهم اجمعين فان قال قائل من النصارى

ان كان

ان كان عيسى قد اعترف في هذا الموضع بانه نبي مبعوث
فقد اعترف في موضع اخر انه الازلي الخالق قلنا في جوابهم
ان هذا اقتراب عليه وهو بري من ذلك وكل من نسبه
اليه وانتم غفتم عن شنيع التناقض الذي بين النصين
في الموضعين لانه عليه السلام اقربا لله بشرا مبعوث
من الله وهذا صحيح فكيف يجوز عليه مناقضته بادعاء
ما هو محال في حقه من كونه ازل الخالق القابل لهذا من اختلاف
او ايل كفار كبرتم قبلته جميع طوائفكم على ما فيه من الكفر
القطيع والتناقض الشنيع وقال متي في انجيله ان الشيطان
دعا المسيح الي ان يسجد له وراه مالك الدنيا وزخرفها وقال
اسجد لي واجعل لك كله فقال المسيح انه مكتوب علي كل بشر
الا يعبد الا الله الرب الها ولا يسجد لشيء سواه فهذا
اقرار بانه بري من الالهية ولو كان الها لما اجترأ عليه
الشيطان بمثل ذلك القول وفي جوابه له اعترف الله تعالى
بانه هو الاله ولا يسجد احد الاله تبارك وتعالى وهذا
تنزل نصاري واحتجاج عليهم بما اظهروه في انجيلهم
والافعيسى وغيره من الانبياء عليهم السلام معصومون
من الشيطان في الوسوسة الباطنة الخفية فكيف يدعونهم
للكفر الصريح بالسجود له من دون الله وهذه مجاهرة جليلة
ولاشك انهما من اختلاف كتاب الانجيل وموعوتهم
في تجوز مثل هذا على المسيح عليه السلام وقال يوحنا

في اخر انجيله ان عيسى قال للحواريين ابي اذهب الي ابي واخي
والهي والهكم يعني ابي وابيكم المالك ليوكم وهو اصطلاح
ذلك الزمان فان قالوا هو ايووم من هذا اللفظ قلنا يلزم
منه ان يكون اباكم ايضا لانه قال ابي وابيكم ثم صرح بعد
بما تنفي كل شبهة بقوله والهي والهكم فلم يبق لنفسه في
دعوى الالهية شيا البتة وقال متاني الفصل السابع من
انجيله ان عيسى عليه السلام قال للحواريين كل من قبلكم
واواكم فقد قبلني واواخي ومن قبلني فانما قبل من ارسلني
وقال يوحنا في الفصل الخامس من انجيله ان المسيح قال
ابي ما جئت لاحمل عشيبي الذي ارسلني وقال ماركوس
في اخر انجيله ان عيسى قال وهو على خشبة الصليب
بزعمهم الهي الهي لم خذ لتي وذلك اخر ما تكلم به في
الدنيا وهاش ان يكون الله خذ له او يمكن اليهود من صلبه
فانما اجتمعنا على المنصاري به لانهم رضوه من نصوص انجيلهم
وهم مصدقون بهم وفيه التصريح بان عيسى قال الهي الهي
فاقربان له الها يدعي له في الشدايد وتبرأ من الدعوى
الالهية لنفسه فلزم منه تكذيب عقائد المنصاري ضرورة
لانجات لهم عنها ولكنهم صم بكم عي فهم لا يعقلون وقال
لوقا في اخر انجيله ان المسيح بعد ما قام من قبره دخل على
الحواريين وهم مجتمعون في غرفة قد اغلقوا بابها فلما دخل
عليهم ارتاعوا منه وطمسوا من ارواح الملائكة او الجن فلما

بل لا عمل مشيئة صح

علم

علم المسيح ذلك منهم قال يا هؤلاء جسوتي واعلموا ان الارواح
الروحانية ذلك ليس لها لحم ولا عظم مثل ما تجدون في
جسد عي فاقر بان مركب من لحم وعظم ومادة حيوانية
وتبرأ من الالهية وهذا التصريح الذي قبله فاننا نكذبهم
في كون عيسى قتل ودفن وقام من قبره بعد الدفن وانما
هو من اختلاف اوايل المنصاري ودعاويهم الباطلة الفرية
في المحال والكفر والضلال ولكن ابطلنا حجبتهم في ادعا
ان عيسى هو الله او ابن الله تعالى الله وتقدس عن اله الا
هو فمن قال ان المسيح هو مير يوب لله تعالى فكان صبيا
يتموا بنمو الهيولا ثم بلغ اشده وبعنه الله رسولا فقد
وافق قول المسيح وتلاميذه ومن خالف هذا فقد خالف
الحق واعتقد صريح الكفر نفوذ بالله من ذلك ويلزمهم
اشنع ما يكون عند جميع العقلاء وهو ان كان المسيح خالقا
ازليا كما يعتقدون مع كونه لحما ودماء فقد جعلوا بعض
الرب المعبود ازليا خالقا وبعضه محدثا مخلوقا لان المسيح
اقر انه دم ولحم بنصر اناجيلهم فاللحم والدم يتولدان
عن الاغذية والاشربة وهي من اجزاء الدنيا فيكون عي قووم
خالق الدنيا كلها هو جز من اجزائها وذلك الجز هو
خالق لنفسه ايضا لانه جز من الدنيا التي هي مخلوقة
له وهذا اشنع ما يكون من دعاوي اليرسات وابعدها يتمور
في عقولية الانسان فمن اعتقد ودان به فقد لزمه

ما بيناه واستحق الغضب من الله وانضح انه من اهل الخذلان
ويبرز مهم ايضا من شناعة المحال ان يكون بعض الدنيا وهو
خالق من جميع الدنيا وبعض الشيء لا يوجد الا بعد وجود
كله وما ليس بوجوده ولا معقول فليس بشيء فخالق الدنيا
على قولهم معدوم غير موجود مجهول غير معقول هاشا
وانا اظن صاحب العقيدة الذي مهدها لهم قصد التقطيل
بعينه لانه كان من مترددة اهل التقطيل فسخر من النصارى
والف لهم انواعا من الكفر والضلال مبنية على اشنع المحال
لانه ما تحقق من خفايهم وقبولهم لترهات المذاهب
والاقوال ويقال لهم قد نطق الانجيل الاول بان المسيح
قلم اظفار وقصر شعره ونما جسده طولا وعرضا فان
كان على قولهم خالقا زليبا وقد كانت منه هذه الاجزاء
من الشعر والاظفار وانفصلت عن كله وصارت ميمما
وتلاشت حتى لم يبق لها وجود بالخالق الازلي على هذا
وقد فسد بعضه وتلاشا وبقي بعضه على حاله ومن فسد
بعضه فالفساد واصل الي كله ومن كان له بعض وكل
فهو محدود محتاج الي ما يجمله ومحدته ومن كان بهذه
الصفة فهو مفتقر وليس بغني والاله الخالق الازلي
تبارك الله تعالى شهدت براهين العقول ونصوص
المنقول بانه عز وجل لا يكون جسما ولا جوهر ولا عرضا
وليس له كل بجزا ولا يتبعض فانه القديم ولا يلحقها

نقص

نقص ولا تغير ولا تحول وانه الغني على الاطلاق وجميع
الخلق اليه فقراء في جميع اطوارهم وكافة احوالهم وهو
كما وصف نفسه الكريمة العزيزم ليس كمثل شيء وهو
السميع البصير ويقال لهم ايضا هذا المسيح الذي نفتقدون
انه الخالق الازلي هل كان في بلد او في زمان ام لا ولا
ولا يقدمون على ذلك لان انا جيل متاولوقا صرحوا
بانه ولد في لحم الذي كان ينسب الي يهودا في زمن روث
الملك وانه قتل وصلب في ايام بيلاطوس الملك وكل من
كان في زمان وفي مكان فلان فلا بد بان يكون قبله
والامكنة محيطة به ومن كان كذلك فهو مخلوق واذا
بانته مخلوق بطلت عقيدتهم التي فيها انه اله حق من اله
وانه خلق كل شيء ومعلوم بالقطع ان الزمان هو من الاشياء
المخلوقة والزمان كان قبل ان يوجد المسيح بلا شك في
ذلك ولا افترا فكيف يجوز ان الزمان موجود قبل خالقه
ويكون المكان محيطة بالذي خلق المكان هذا اشنع
ما يتخيل في الازهان ومن ايق ما يكون من المحال والبرهان
فكل من ولد في زمان واحاط به الزمان والمكان فهو حيوان
ابن حيوان والمسيح عليه السلام كان من اشرف انواع
الحيوان لانه انسان بن انسان تعالى الله عما يقول الكافرون
وفي كل ما وصحته هنا بحول الله وقوته نفتضي فساد شريعة
النصارى وابطل عقيدتهم وبيان العدو فيما اخترته

ون

لنفسی من دین الحق المبین واتباع ملة افضل النبیین صلوات
الله علیه وعلی جمیع الانبیاء والمرسلین ومن الله تعالی
نسئل کمال البر والتوفیق وهو ربنا نعم المولی ونعم الوکیل
ولاحول ولا قوۃ الا بالله العلی العظیم **بشجی باب** بونک
بیانند در که تحقیقا عیسی اله اولیوب و در کل الا بر بشر
ادم جنسی و مخلوق بر نبی و الله تعالی جل قدرته حضرت تبارک
بر مرسله صلوات الله علی نبینا وعلیه ایدی بیلک
رحم الله که تحقیق هر سنه که نصار انک عقیده و کفر
لرندن قوللری اوزره ذکر ایلدک ایدی یعنی مسیح حاشا
الله وابن الله وخالق المخلوقات دید کلرند و بالجملة بینه
اول عقیده فاسده لرند و ابطال ایدر ستول دورت
کمسند لرک انجیللری که یاز مسالدر در پس انلردن
بر سی مئا و بر سی اولکی فصلده یازوب دیسند در که
اشبو کتاب مسیحک نسبتی بیانند در که اول مسیح ابن
داود بن ابراهیم و اشبو سوز بر اقرار در که تحقیق
عیسی علیه السلام بر مولود اولوب و نسل شریفلری
داود نبی فریشتدن اولوب و داود حضرت تبارک دخی سبط
یهود ادن که این یعقوب ابن اسحاق ابن ابراهیم در
صلوات الله علی نبینا وعلیهم اجمعین و هر کس سنه انک
تناسلی که اد میدان ثابت اوله پس اول دخی بلا شک
ادمی اولوب زیرا تحقیق الله تعالی حضرت تبارک قدیم

وازی

وازی لم یلد ولم یولد اولوب و اندن غیره هر نه و ارایسه
جمله سی جادند و بینه متا کذک انجیلک دو مرد دخی
فصلند تحقیق برار کمسند مسیح یا ایرها الحیودید کن
پس عیسی دخی اکاندن سن بنی خیر لفظیله تسمیه ایلدک
که تحقیق خیر الله در د یوب و مسیح علیه السلام انک اشبو
جواب شریفلری غایت تواضع و تنکریسی و خالقن کمال
نادی بند در پس نه کیفیله اول نبی حاشا الله تعالی
حضرت تبارک الوهیتند شریک دعوا سن ایلدیم حاشا
بو قوللرندن یعنی دعوا سی شرکت اندن امر محالدر و دخی
یوحنا انجیلک تا ون التبجی فصلند تحقیق مسیح ایکی کوز
لرن سمایه طوبت و الله تعالی حضرت تبارک که واحد و خا
تقرع ایدوب و دیدیکی جمله ناسک اوزرند فرزند
تحقیق شویله بیله لر که الله سن سن و واحد و خالق
و تحقیق سن بنی کوندرب پس بویله اعتراف ایلدی که
تحقیق عیسی الله تعالی حضرت تبارک جانیندن واجب
اولان توحید شریفلری ایلد مبعوث قوللری اولوب
واول الله تعالی عز شان حضرت تبارک بر لرده و کو کلرده
سبحان و واحد و خالق اولوب و اندن غیره بر
خالق یوقدر و اشبو توحیدی عیسی و جمیع انبیا
و مرسلین صلوات الله علی نبینا وعلیهم اجمعین
حضرت تبارک کتوب و اگر نصار ادن بر کمسند دیسه که

دیدیکه
عد
مر
سن

اگر عیسی حضرت تری بر پرده اعتراف ایلدی ایسه که اول
برینی و من عند الله مبعوث قوللردر مینه غیر پرده
دینمشدر که اول ازلی و خالق در پس بونک جوابنده
بز ویر زحاشا فحاشا مسیح کند وزی ایچون ازلی و خالق
اولد و غنه اقرار ایتمش اوله بلکه بویله دید کلری انک
اوز مره بر افتراء عظیم اولوب و اول بویله دینلردن
بریدر و اندر غافل اولد بیلر شول نسنه لردن که شنیع
و تناقض اولوب انجلا این قول شنیع و تناقض در که
ایکی نصتک بیننده ایکی برده در ز بر عیسی علیه السلام
تحقیق اول امر ایلدی که اول نفسنده بر بشر تمسسه و من
عند الله مبعوث اولوب و اشبو امر باندلرند و واقع و صحیح
ایکن نیجه یینه امر و جوابی صکره دن اینی نقض ایدر
بر نسنه تجویز ایدوب سویلیه اول بر نسنه در که اول
کند و حقیقه ازلی و خالق دیمش اوله لا والله بلکه اشبو
اسناد اینی اوایل زمانده واقع اولان کفار بد کردارک اختلاف
فاسده لردن اولوب بعد اول خلاف واقع کلمات
جمیع طایفه لری الوب قبول ایدوب شول وجه مرتبه
اوز مره که قطع و تناقض محض شنیع در و دخی متا
انجیلنده یعنی حاشا شیطان علیه اللعنه مسیحی دعوت
ایتمش مسیح اما سجده ایلوب و اول دخی مسیحی همالک
دنیا و زینت لرن کوستره پس مسیح دخی گادیمش که

تحقیق بو مکتوب در که هر بشر عبادت و سجده ایتمه
الا الله تبارک و تعالی حضرت تری نه که رب و اله در انجا
سجده ایلیه و بن دخی اللهم دن غیر یه سجده ایلنم
دیوب و بولکلمات جواب لری اوز مره مسیح دن بر اقرار در که
تحقیق مسیح الهیت خصوصنده بری اولوب زیرا
اگر که مسیح اله اولیدی شیطان نیجه جرات ایدیدیکه
واروب خالقنه بکامل سجده ایلد دیدی و بونک نتیجه
حضرت عیسی اعتراف ایلدی که الله تعالی حضرت تری حق
اله اولوب و بر تمسسه بر احد سجده ایلن الاینه اللهم سجده
ایدر تبارک الله و تعالی و اشبو کلمات نصار انک تنزلانی
واوز لر بریده واقع اولان جملدر در که مصحف انجیل لرنده
حماقته اظهار ایتمش و اما عیسی و سایر انبیا علیهم السلام
حضرت تری بالجمله شیطان دن و وشوسنه باطنه خفیه دن
معصوم پاک ذاتلر ایکن پس بوندن صکره نه و جهله
شیطان حاشا فحاشا کفر صریحه و الله تعالی حضرت لرنده
غیری دعوت سجده نیجه اید بیلر پس بودخی اشکاره
کفر شنیع لریدر و لاشک تحقیق اوله کلمات قیحه
انجیل کتاب لرنک اختلاف استندن در که بویله اسناد
مالم یکن مسیح علیه السلام اوز مره ایتمشدر در و یوحنا
انجیلک اخرند تحقیق عیسی حضرت تری حوارینده
بن بابامه و بابا کز و الهه و الهه کز کیدرم دیوب

لری

و با بامه و با با نزه کیدرم دیکله مراد بزنی و سوزی بیورا
سلطان حضرت تیرینه کیدرم دیک اولوب زی را بویله ادا
و کلمات یعنی با بامالک اولوق اوزمه اول زمانک اصطلاح
ایمیدی اگر اشبو لفظدن با با سی در دیر لر ایسه اول
تقدیرجه انلر کده با بالری اولوق لازم کلور جاشانم
حاشا بوندن صکره هر شیره فاسد لر نرفع و نغی
ایچون عیسی خودینه صریحه اللهم واللهم کیدرم
دیمش اولوب پس عیان اولدی که نفس ایچون الهیتدن
بر شی دعوت ایتمشدن قطعا وینه من انجیلنک
یدنجی فصلندن تحقیق عیسی علیه السلام حواریینه
دیدیکه هر کیمکه سزی قبول ایدوب و قوندردی تحقیق
اول بنی قبول ایدوب حرمتله قوندردی و هر کیمکه بنی
قبول ایلدی تحقیقا بنی کوندردن اللهم عزت و حرمت
ایلدی دیوب ویوحنا انجیلنک بيشنجی فصلندن تحقیق
مسیح بن کلمه کنده و بلد و کم اوزمه برایش ایدم بلکه بنی
کوندردن مولا حضرت تیری نک مراد شریعلری اوزمه ایسی
ایدم دیوب وینه مارکوس انجیلنک اوزمه تحقیق
عیسی علیه السلام ایچون حاشا ز عملری اوزمه خشبه
صلب اوزمه ایکن ای بنم اللهم ای بنم اللهم ایچون بنی
مخدول ایلدن دیوب و اشبوسوز ایتمش که دیناده
اخر سوزی اولدی ایدی و حاشا حق تعالی حضرت تیری

دیدیکه ۳

دیدیکه ۴

بیوردی ۱۳
دیدیکه ۵

انی رسوای

انی رسوای ایتمش اولوب و یاخورد مسیحی صلیب ایچون
یهود انک الینه و برمش اوله و نصاری اوزرینه اول
کلمات ایله دخی احتجاج اولنوب زی را نصاری طایفه سی
انجیل لرینک نصوصینه را ضیلر اولوب و دخی انلر اول
انجیل لر ن تصدیق ایدنجی اولوب و اینده مصر حدیر که
عیسی بالهی بالهی دیوب و اقرار ایلدی که تحقیقا انجیل
اله اولوب و اکا ضرورت و شداید نده دعا ایدوب
و نفسینی الهیت دعوا سندن بری ایدوب پس بو
تقدیرجه بالضروری تکذیب عقاید نصاری لازم
اولدی که اصلا انلر بخانه قادر اولوب و لکن انلر صم
بکم فهم لایعقلون فحوای شریفی اوزمه در لر وینه
لوقا انجیلنک اوزمه یعنی مسیح قبرندن قالقدن
صکره حواریینه داخل اولوب و انلر بر غرقه ایچند جمع
اولوب و قبولری قبائمش ایدی پس عیسی وقتانم
اوزر لرینه داخل اولدقدن انلر عیسی دن بلکلیوب
و انی ارواح ملایکه دن و یاخورد جندن ظن ایتد کلر نده
مسیح دخی وقتانم بونلرک بو حالدرن بلد کده انلر سز
بنی یا یسک و دخی شویله بیلک که تحقیقا ارواح
و روحانین ایچون نه لجر و نه عظم اولوب نده کیم
سز بنی جسد مد بولد و کلر اوزمه دیوب بو تقدیر
عیسی اقرار ایتمش اولدی که کندوزی تحقیقا ایچون

دیدیکه تحقیق ۷

و عظمه دن و اجزاء حیوانیه دن ترکیب اولنوب و الهییدن
تبراً ایدوب و استیونض اولکی نص اوزره اولوب و تحقیق
بز انلری تکذیب ایدرز اول وجهله که عیسی قتیل و مدفون
اولوب و بعد الدفن قبرندن قالقمش در دیدیلر و بو
کمال الا و ایل نصارانک اختلافات و باطل دعوا لرندند
که محال اوزره کفر و ضلال ایچند مغر و قدر و لکن بز
جمیع مجتله ابطال ایلدن اول خصوصه اولان دعوا لر
که حاشا عیسی الله و یا خود ابن الله در دیدیلر تعالی
الله و تقدس لا اله الا هو و هر کس که مسیح ایچون اول
مربوب الله و اول بر صبی و غلطان ایدیکه تدیر جمله اعضا
بیویوب بعد کمال رجولیته ابرمتد کدن صکره افی حق
تعالی حضرتلری قوللرینر رسول کوندردی دیدی پس
تحقیق اول کس تلامیذنک قوللری اوزره موافق
سویلیوب و اما هر کیم که بوکا مخالفت ایلدی حق تعالی
حضرتلرینه دخی مخالفت ایدوب و صریح اولان کفر اعتقاد
ایلدی نغوز باده من ذلک و اول محالات و احوال کفری
حق دیوب اعتقاد ایدنلر استنع حاله اولد فلری جمیع
علما قتلرند مقرر و لازم اولوب زیرا تحقیق اعتقاد
حاشا مسیح خالق و ازلی اولوب مع هذا که لحم و دم
اسی در پس تحقیق انلر رب العبودک بعضی ازلی
و خالق قلوب و بعضی محدث و مخلوق قلمش اولدیلر

زیرا

زیرا مسیح اقرار ایلش ایدیکه انجیللرینک نصی اوزره
بر دم و لحم صاحبی در پس لحم و دم ایکسیده یکلدن
و ایچکلدن طغوب حاصل اولوب و بو احوال خود اجزاء
دنیا دن مخلوق نسند لر در پس انلرک قوللری اوزره
جمله دنیا یی برادن سلطان عز شانه حضرتلری بینه
اول دنیا نک اجزا سندن بز جز اولمش اولوب قاول
جز بینه نفسنی بر اتمش اوله حاشا فحاشا و استیود عاوی
برهتانک استغی و دخی معقولیه انسانده متصور اولان
بعدی اولوب و هر کیمکه اگا یقین واروب و اعتقاد
ایلیه پس تحقیق شمدیه دک بیان ایلد کلر عزرا موجب
عذاب انلر لازم اولوب حق جل و علا حضرتلری عز
اسمه نک غضب و سخطنه مستحق اولوب و بومرشن
دیمر که انلر مفضوب و مر سوای ابدی اولان استقیادند
و انلر کذلک لازم اولور که استیوشناعت و محال کلماتند
دنیا نک بعضن جزئی باقی اولان اجزا سنک براد بچی
اوله و بو معلومدیمر که اولکه بعضدر بولعز الا کلی سنک
وجود ندن صکره بولعز ایمدی شول نسند که
موجود اولمیوب و معقول اولیده پس اول هیچ شی
دکلدر پس نتیجه قوللری اوزره دنیا نک خالق
حاشا یوق و غیر موجود و بلخمش بر معقدوم نسند
اولان اوله حاشا تم حاشا الحاصل یا اهل موحدین

رحيم الله بو حقيير لري اويله ظن غالب ايدرم كه اول
 صاحب عقیده اولوب مضل كفره فخر اولان كافر
 اول عقیده كه انلره مقرر ايلدي اسبو تعطيل و بطلاني
 عيني ايله و قصد ايله انلره بلاه كتمورب زيرا كافر مزبور
 لعين اهل تعطيلك زنديق و ملعونانند اولوب
 و نصاواي تمام اويدورب و انلره ضلال و كفر و زمره
 كقور دو كمي تا ليفات فاسده اشنع بحال اوزره مبيي
 ايلدو كي انلرن اكا محقق جفالي اولمش اولوب
 و نجه نجه قوللر و مذ هبلر اوزره ترهاتلري قبوللرند
 و بنده انلره ديناور كه تحقيق انجيل اول بطق ايلمش ايدن
 تحقيق مسيح طرفلرين كسوب و صجارين دخي قيرق
 و جسدي طولا و عرضا بويوب بساكر كه انلرن قوللري
 اوزره مسيح برخالق ازلي اولسه و تحقيق اسبو اجزاه
 شعرندن و اظفارندن امدن ايريلوب و چر و بويوب
 غيري نسنه لرايله قاريسوب كيدوب عيني ضايع اولوب
 حتي اول قوللري اوزره خالق ازلي ديد كلرنك بعض
 وجودي كيد بچك بس بو معنادن معلوم اولديكه
 بعضي بوزيلوب و متلاشي اولوب و بعضي خالي اوزره
 باقي قالدي ايسه ايمدي هر نسنه نك كه بعضي فاسد
 اوله بسا جز فساد اسرايت اوله نك كلينه دخي فساد
 سرايت مقرر در و بوندن غيري هر نسنه نك بعضي

وكلی

و كلی اوله بس اول نسنه محد و اولوب و اول تقدیر
 بر محل و محد اولان شیده محتاجد یعنی بعضی و كلی شئی
 مطروف و محد و اولوب البتہ بنه و اصغه و رسمه
 محتاج اولاند مرجل قدرته و هر كجه اول صفتده اولمش
 بس اول كيمسنه محتاج اولوب غني دكلد بر زير احوال
 صفت مخلوقدر و اولكه اله و خالق و ازلي سلطانند
 صفات مخلوقاتدن بریدر و جميع عقولك حجتلري و منقول
 بصلري شهادت ايلدیلر كه تحقيق عني التحقيق اول سلطان
 بي زوال و لايزال حضرتلري نه بعضو و نه كل درونه جرم
 و نه جسم درونه جوهر و نه عرضدر بلكه فاعل مختار علي
 مايشاه و بریدر و دخي بر كل دكلد مر اول اجزا اولغه
 ممكن اوله و دخي ذات قدیمه لري ممكن دكلد بر بعض
 اولنده و دخي اول ذات واجب الوجود حضرتلرينه
 ممكن دكلد مر كه نفق لا حق اوله ابد الابد و دخي كذلک
 تقیر و تحول اولوب و تحقيق عني التحقيق اول سلطان
 السلاطين حضرتلري عني الاطلاق هر وجهه غني بادشا
 در كه جميع خلق اول سلطان حضرتلرينه جميع احوال
 و اطوارند فقير و محتاجد مر و اول سلطان اعلي حضرتلري
 بجه كم عزيز تر و شريف اولان نفس لطيفان مدح و وصف
 ايلدي كما هو حقه اويله در نته كم ليس كمثل شئی وهو
 السميع البصير ديوسور ديلر و بعد ذلك انلره ديناور

اول مسیح که انلرم اعتقاد اید و ب حاشا اول خالق از لید
 دید یلر ایدی اول هیچ بر شردنه یا خود بر زمانه واقع
 اولدی بی یوحسنه واقع اولدی بی و انلر قادر دکلدر که یوق
 دیوب انکار ایدن لر زیر تحقیق امتانک و لوقانک انجیلدی
 تصریح ایلدی که تحقیق اول مسیح بیت لحم طوغوب انجیلین
 بیت لحم که بود انام کمنسنه به منسوب اولوب و ملک رود
 زمانی اولوب و دخی اول مسیح ملک بیلاطونس زمانده
 قتل و صلب اولمش دید یلر ایدی ایدی هر کیمکه تعیین
 فلان زمان ایچندک و تعیین فلان مکان ایچندک واقع
 و ظهور ایدن لاید اول زمانک بیند اندن اول اولوب
 و مکانلردخی اینی احاطه ایدوب و هر کیمکه ایلده اولده اول
 لاید مخلوقدر و چن که مسیح مخلوق اولد و غیث ثابت اولدی
 عقیده لری شمدیکی کتابلری ایلده هب باطل اولوب
 انجیلین عقیده که مسیح حقند بر اله حق اولوب اول
 هر شی خلق ایتشدرد دید یلر و معلوم قطع و صحیح عقلی
 و نقلی در که زمان دخی اشیا مخلوقه دند و زمان
 ایسنه مسیح اولز اول بلاستک موجود اولوب بسوب
 تقدیرجه نه کیفیتله جایز اوله که زمان موجود اوله
 زمانی خلق ایدمیدن و دخی مکان شول کمنسنه محیط
 اوله که اول کمنسنه اول مکانی خلق ایتمش اوله حفاکه
 ذهنلرندک واقع اولان خیال و برهانلرینک زیاده

اشنع و اقیحی در و بود معلوم و مقرر در که هر کمنسنه که
 طغدی و اینی زمانی و مکان تقدم و احاطه ایلدی اول
 حیوان این حیوان در و مسیح علیه السلام دخی انواع
 حیوانانک اشرفندت اولوب زیر تحقیق اول
 انسان این انساند نقالی انده عما یقول الکافرون
 فیده علوا کبیرا و هر نسنده که بزانی بود ده بحول انده
 نقالی و قوته روشن و بیان قلند نضارانک شریعتلرین
 فسادن و عقیده لری ابطالن اقتضا الحوالن علی حقیقه
 الحالدر و انلردن سبب عدولم مقصودم بنفسم ایچون
 اختیارا و شکر اعلی الله دین حق مبین و اتباع ملة افضل
 النبیین والمرسلین در صلوات انده علی نبینا محمد و علی
 جمیع الانبیاء والمرسلین و شمد نصکر دخی حق تبارک
 و تعالی حضرتلرندن رجا و نیاز ایدر که جمله قوللرینه
 توفیق شریف میسر ایدوب صلا لمدن صقلیه که
 اول الله تعالی حضرتلری در نعم المولی و نعم الوکیل
 و لاحول و لا قوة الا بالله العلی العظیم **الباب السادس**
فی اختلاف الاربعه الذین کتبوا الاناجیل الاربعه
و بیان کذبهم لعنهم الله اعلموا حکم الله ان الاربعه
الذین کتبوا الاناجیل اختلفوا فی اشیا کثیره و زکد
دلیل کذبهم لو کانوا علی الحق ما اختلفوا فی شیئ کما قال
الله عزوجل فی کتابه العزیز الذی انزل علی صفیة

فليحده صلى الله تعالى عليه وسلم تسليماً ولو كان من عند
 غير الله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً فجعل الاختلاف دليل
 الكذب على الله لأن كل ما هو من عنده تعالى لا يختلف
 معانيه ولا تضطرب مبانيه وكل ما كذبه الكاذبون
 عليه لا بد أن يفضحهم بوجود الاختلاف والاضطراب
 فيما كذبوا ليميز الله الخبيث من الطيب الخ فمن نصوص
 كذب هؤلاء الذين كتبوا الاناجيل ما قال يوحنا في الفصل
 الثالث عشر من انجيله ان عيسى عليه السلام قال
 للحواريين فتعشى معهم في الليلة التي اخذ فيها اليهود
 الحق اقول لكم ان واحداً منكم يخونني فقال له يوحنا
 ياسيدي من يكون ذلك قال له عيسى الذي نعيطه الخبز
 مصبغاً في المرقمة ثم اعطاه ليهود اسكريبوط وهو الذي
 خانه ودل اليهود عليه وقال ماركوس في الفصل الرابع
 عشر من انجيله ان عيسى قال لهم ان الذي يصبغ خبزة
 معي في القصعة هو الذي يخونني وقال متي في الفصل
 الثالث والعشرين من انجيله ان عيسى قال لهم ان الذي
 يصبغ خبزة في صفيقتي هو الذي يخونني وقال لوقا في
 الفصل الثاني والعشرين من انجيله ان عيسى قال لهم
 ان الذي يخونني هو معي في تلاميذي وهو اختلاف
 بين لان عيسى لم يتكرر منه هذا القول في مجالس حتى
 يزعمون انه اختلف عبارته فيها وليس معني قولهم يتحد

اسكريبوط

فيكون

فيكون كل واحد من الاربعة عبر قوله بعبارته من
 عنده وتخصيصه ليهود اسكريبوط بمناولته الخبز
 مصبغاً في المرقمة يقتضي تعيينه وكشف امره وبقيته
 ما نقلوه يدل على انهم علموا شانهم وهذا ما قنض دل
 على جميع الاربعة الذي كتبوا الاناجيل لعنهم الله
 وبالله التوفيق ومن ذلك ايضا ما قال متي في الفصل
 العشرين ان عيسى عليه السلام لما خرج من بلدنا
 ناداه مكفوفان اثنان وقالا له يا ابن داود ارحمنا
 وانه فتح اعينهما هناك ومن ذلك ايضا ما قال ماركوس
 في الفصل العاشر من انجيله لما خرج عيسى من بلدنا
 المذكور ناداه مكفوف واحد وقال يا عيسى ارحمنا وانه
 فتح عينيه ومعلوم في الانجيل ان عيسى لم يبرم ملك البلدة
 الامرة واحدة فقد كذب متي في كونها مكفوفين اثنين
 او كذب ماركوس في كونه مكفوفاً واحداً لان القصعة
 واحدة في اقرارهما بان عيسى فقال يابن داود ونسبه
 الى نسل البشر من الناس ما يكذب عقايدهم فيه بان المكفوف
 ما قال له يا اله اوبيا ولد الله اوبيا خالق المخلوقات كما عموماً
 فيه لعنة الله على الكافرين وانما قال له يابن داود وص
 فنسبه الي بني من الانبياء الكرام ليسير الي ان نسب
 امه من من هذا العنصر الطاهر وهو كذلك لان من هم
 عليها السلام من ذرية داود بن ايشار من سبط يهوذا

اسكريبوط

زرد

زرد

المكفوف نادى

والذي في كفا هو
 واشي اوداود كني صا الله

ابن يعقوب بن اسحاق ابن ابراهيم عليهم السلام ومن ذلك
ما قاله متا في الفصل السابع والعشرين من انجيله ان
عيسى المسيح صلب معه لصان فكانا يستمانان في حالة
الصلب حاشا وقال لوقا في الفصل الثالث والعشرين
من انجيله ان احد اللصين هو الذي استترنا بعيسى
حاشا وقال له ان كنت المسيح حقا فخلص نفسك وجه
وخلصنا فزجرم اللص الاخر وقال له اما تخاف ابيه
ويعلم ان الذي اصابه قد اصابك مثله وانت وانا نستحق
ما فعلنا وهو لا يستحق سوء ثم قال للمسيح يا سيدي اذكرني
يوم مجيئك من ملكوتك فقال له المسيح اقول حقا انك
تكون معي ذلك اليوم في جنة الفردوس وهذا اختلاف
بين لان متا اوجب على اللصين النار لانهما شتما المسيح
ولوقا اوجب لاحدهما الجنة وقد كذبا في اصل قضية صلب
المسيح وكفر بذلك فعليهما العنة ائده تعالى ويوحنا الذي
حضر لصلب المصلوبين قال في انجيله ان سارقين صلبا
معه احدهما عن يمينه والاخر عن شماله ولم يذكر انهما قالاه
شيا البتة وهذا تمام الاختلاف والاختلال ومن ذلك
ان متا قال في الفصل الحادي والعشرين من انجيله
ان عيسى ركب دابة وهو ساير لبيت المقدس مثل ما
قال فيه بعض الانبياء ترون سلطانتكم على ابيه وقال
ماركوس في الفصل الحادي عشر من انجيله ان المسيح

كان راكباً على محيش ابن الدابة ولم يذكر انه ركب
الدابة اصلاً وقال لوقا في الفصل التاسع عشر من
انجيله انه كان راكباً على محيش على الدابة مثل ما قال
متا وقال يوحنا في الفصل الثاني عشر من انجيله انه
كان راكباً على المحيش ابن الدابة مثل ما قال ماركوس
وانظر وارحكم ائده الاختلاف البارد وكذبهم الظاهر
في قولهم انه ركب المحيش وصغره لصفر سنة
وما كان كذلك كيف يركبه الانسان ومن ذلك ايضا
ما قال متا في الفصل العشرين من انجيله ان مريم
زوجة زيدا اي جات الي المسيح وقالت له ان ولدي
الاثنين يجلسان عندا في ملكوتك احدهما عن يمينك
والاخر عن يسارك وقال ماركوس في الفصل العاشر
من انجيله ولدي خالة عيسى وهي مريم امرأة زيد
اي قال له يا معلم مخب منك ان تنعم علينا بما
نطلبك فيه فقال للمسيح اي سني تريد ان قال له
انعم علينا بان تجلس احدا عن يمينك والاخر عن
يسارك في ملكوتك واما لوقا ويوحنا فما ذكر في
انجيلهما شيئا من هذه القصة عن الولدين ولا
عن امهما مع ان يوحنا كان ملازماً للمسيح ولم يفارقه
حتى رفع عليه السلام وهذا من الاختلاف الركيك
فان متا قال الام طلبته ذلك وماركوس قال الولدان

هما اللذان طلباه وصاحباهما الاخران خالفاهما بعد
ذكر هذه القضية اصلا ومن اختلافهم ايضا ما قاله
متا في الفصل التاسع من انجيله ان تلاميذ يوحنا قالوا
للمسيح لا ياتي شئ نصوم نحن ويصوم الفريزيون
وتلاميذك لا يصومون وقال ماركوس في الخامس
من انجيله ان الكتاب والفريزيين قالوا للمسيح لا ياتي
شئ يصوم تلاميذ يوحنا وتلاميذك ياكلون ويشربون
ولا يصومون وهذا اختلاف ظاهر لان النص الاول
فيه الفريزيون يصومون وان السائيلين والصائمين
هم تلاميذ يوحنا والنص الثاني فيه ان طائفة الكتاب
والفريزيين هم السائيلون بزيادة يحيى بن زكريا
الكتاب معهم ولم يذكروا انفسهم في صيام ولا افطار
ومن ذلك ما قال متا في الفصل الثاني من انجيله ان
يوحنا ياكل الجراد والعسل فخالف قوله في الفصل
الحادي عشر من انجيله ان عيسى عليه السلام قال لليهود
جاكم يوحنا لا ياكل ولا يشرب فقلتم انه مجنون وجاء
ابن فليپس معناه اسم ابن انسان يعني نفسه ياكل
ويشرب فقلتم انسان كبير الجوف ويشرب الخمر وهذا
اختلاف ظاهر في كلام متا لانه نقا عن يوحنا الاكل
والشرب في احد نصيه واثبت له اكل الجراد والعسل
في النص الاخر وعقل المضاري عن صريح المجبة عليهم

في قول

في قول المسيح عن نفسه انه ابن الانسان وانما ياكل
ويشرب الماء والخمر وهذا اقرار منه انه انسان ابن انسان
محتاج الي مدد الغذاء وقوام ببنية جسده بالطعام والنرا
وهذا يكذب دعواهم في انه اله وابن اله رب العالمين
علوا كبيرا عن كفرهم ومن اختلافهم وصرح كذبهم على الله
ومرسوله ما قاله يوحنا في الفصل الخامس من انجيله
ان المسيح قال لليهود ان ابي الذي ارسلني وهو
يشهد لي ولا سمع قط احد صوتة ولا رآه وهذا
قريب الي الصحة من قول المسيح ثم خالف متا في اللفظ
والمعنى بالكفر الصريح وقال في الفصل السابع عشر من
انجيله ان المسيح طلع على جبل طابور ومعه بترو وجا نحو
ويوحنا الحواريون فلما استقروا فوق الجبل اذوجه
المسيح يفتي كأنه الشمس فما قدروا ينظرون اليه
وسمعا صوت الاب من السماء يقول هذا ولدي
الذي اصطفيه لنفسه اسمعوا منه وامنوا به وهكذا
قال ماركوس في الفصل التاسع من انجيله وقال
يوحنا في الفصل الرابع عشر من انجيله ان المسيح قال
للحواريين انتم ابي رايمون فقال له فليبيوا الحواري
ياسيدي كيف راينا الاب فقال المسيح يا فليبيون اعلم
كثير وعرفتموني يا فليبيون رايني فقد رايت ابي وهذا
من الاختلاف الظاهر والكفر الفاحش اما الاختلاف

ب
فتعالي له

فبين ما قاله يوحنا عن المسيح ان الذي ارسله يشهد له
 يعني بصحة بنوته ومرسالته ولا سمع احد قط صوته
 ولا رآه وبين ما قاله يوحنا المذكوران المسيح قال
 للمؤمنين انتم رايتم ابي وعرفتموه ليس من راي فقد
 راي ابي وكذلك قول متافي قصة جبل طابور وان
 الثلثة الذين كانوا مع عيسى عليه السلام سمعوا كلام
 الاب يعني رب العباد تبارك وتعالى عن قولهم وان
 قال لهم عن المسيح هذا ولدي الذي اصطفيته وحاشا
 لله ان يسمع مخلوقاته كلامه وتقدس عن المصاحبه
 والولد فكيف يشهدوا العيسى ابنه بل هذا من بهتانهم
 علي الله في الكذب عليه وعلي رسوله عيسى ومقصودهم
 بجمع هذه الاكاذيب تزويج عقايدهم في الهية المسيح
 وكونه ولدا لله تعالى الله عن ذلك ثم اوقعهم الله بعظم
 قدرته وبامر حكيمته في التناقض وتخاذل لنقل وتدافع
 اللفظ والمعنى حيث يستصرون ولا يستصرون فلعنة
 الله علي الكافرين **يا اهل موحددين رحمكم الله** بيلكز
 اول دورت كمسنه لركه دورت انجيلي ريان مشلرايدي
 انلر ينة بري يرينه جوق سننه لرده مخالفت ايدوب وبري
 برونه مخالفتلري يلالنلر ينة دليل اولوب زيرا الكركه انلر حق
 اوزره اوله لرددي برسندنه ده اختلاف باطل ايمتلروي
 نته كم حق جل وعلا حضرتلري كتاب عزنرو مشرفنده

انجلالين كتابكم جببي وصفي محمد المصطفى صلي الله
 عليه وعلي آله وصحبه وسلم تسليما حضرتلر ينة انزال بيور
 ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلاف كثيرا
 پس الله تعالى عز شانه حضرتلري اول اختلاف كثيري
 دليل الكذب ايدو كنه امر و اشارت بيور وب زيراهو
 نه كه الله تعالى حضرتلري قمتند ندر برس انك معانيسي
 مختلف ومباينيسي مضطرب اوليوب وهو باركه كاذبلر
 حضرت حقتك اوزر ينة كذب اينديلر لابد اول كذب انلري
 رسواي ايدرا اختلاف واضطرانك سببي ايله سويلد كلرنه
 نته كم حق جل وعلا حضرتلري ليمز الله الخبيث من الطيب
 ديوب بيور برس اول انجيللري يازان كمسنه لرك ونص
 كذيلر ندر كنه يوحنا انجيلنك اون او جني فصلنده
 ديدي كه تحقيق عيسى عليه السلام حوار يينه اول
 كچه ده كه حوار بين ايله يحكسوب واول كچه ده اني
 المشلرايدي عيسى ديمشكه حق اوزره بين سره دير كه
 تحقيق سزدن برسيسي كا خيانت ايدو جلد برس
 عيسى به يوحنا ياسيدي كم اوله نردن كه جنابكه خيانت
 ايليه ديد كنده عيسى دخي يوحنايه اول كمسنه دير كه
 بن اكاچرويشنه اصلا نمش بر باره ايتك ويرسم كركه
 كورك ديمك اكي اولوب بوندن صكره اول ايتك باره سي
 اسقربوط نام يهوديه وبروب اول دخي كا خيانت

وب

ایدوب اول زمانه که یهود یلر عیسی ارار لر کن
 اول قول غزلوق ایدوب عیسی انلره کوستر دی دیوب
 وینه انلرک اختلاف و کذب لرند ندر که مار کوس
 انجیلنک اون دردیجی فصلند تحقیق عیسی حواریینه
 دیدیکه اول کیسنه که اتمکینی چرویشده بمله بر جنافته
 با تروپ بولشد و ریب اولدر که بجا خیانت ایدر دیوب
 وینه انلرک اختلاف و کذب لرند ندر که متا انجیلنک
 یکریمی او جیحی فصلند تحقیق عیسی حواریینه دیمش که
 اول کیسنه که اتمکینی جناغند بویادوب بولشد مر اولدر
 بجا خیانت ایدر دیوب وینه انلرک اختلاف و کذب لرند
 در که لوقا انجیلنک یکریمی فصلند تحقیق عیسی حواریینه
 دیمش که اول کیسنه که بجا خیانت ایدر جکر او شده شاکر
 لرم ایچند بیلده در دیوب و بواشکاره کذب لریدر زیرا
 تحقیق بواقوال مختلف مجلسلرده تکرار تکرار اولیوب
 حتی انلرظن ایدر لکه انک عبارتی اول مجلسلرده
 اختلاف و تکرار اولمش اوله و اول دور دن معنا
 قوللری برابر دکلدر پس انلرک هر بریسی عیسی جانیند
 بشقه بشقه بر عبارت اوزره تعبیر لر کتور رب
 عیسی نک تخصیصی اسقربوط نام یهودی یه ایدیکه
 اتی اشارت ایچون سبب تخصیص چرویشده اصلا
 بر باره ایتمک اگا و بومک کشف مراد و تعیین ایدی

و باقی نکت

و باقی نکت دلالتلری اوزره انجق عیسی به خیانت
 اوله جفن بیلوب فاما خاین کیم اید و کی تعیین ایلمکه
 دور دی بیلده انواع روایت اوزره کذب لر کتور رب
 و اشبو کلمات که دورت انجیل یا زانلر ندر کمال مرتبه ده
 متا فصللرینه دلالت ایتمشدر لعنهم الله و بالله التوق
 وینه انلرک اختلاف و کذب لرند ندر که متا انجیلنک یکریمی
 فصلند تحقیق عیسی علیه السلام وقتا کم جناز مرد
 نام بیلدن جقدی ایکی دانه کوز سز کیسنه اکاندا ایدر
 یا ابن داود بزه مرحمت ایله دید کلرند اولدر خج
 ایکی سنک کوز لرک او راده اچوب کومر اولدر دیوب
 وینه انلرک اختلاف و کذب لرند ندر که مار کوس انجیلنک
 او نیحی فصلند یعنی وقتا کم عیسی ذکرا و لنان جنازه
 نام بیلدن جقدی اگایا لکن همان بر فرد کوز سز
 کیسنه یا عیسی دیوبند ایدوب در مان رجاسن
 ایلد کند عیسی دخی تحقیق کوزن اچوب کومر
 اولدی دیوب و انجیلدن معلومدر که تحقیق عیسی
 اول بیلدن جقدی الا همان بر دفعه کجوب پس
 ایمدی تحقیق یا متا کذب ایلدی که کوز سز لر ایدی
 دیوب و یا خورد مار کوس کذب ایلدی که بر کوز سز
 ایدی دیوب زیرا فقه بر در و ایکی سنک اقراری
 اوزره کوز سز عیسی یه یا ابن داود دیوب و وجهله

دیدیکه

چاغروب و آني نسل بشردن که تا سدنند را کمانسوب
 قیلوب باطل اولان اعتقاد لری دخی بونکله تکذیب
 اولوب زبیر کوز سزا کجا چاغرد قدح حاشایا اله و نایا ابن
 اله دعیوب و دخی زعم باطل لری اوز مره یا خالو الخلقات
 دیوسولمدیلر لعنة الله علی الکافرین و عیسی کوز سزا
 دیدی الایا ابن داود دیوب و آني بر نبی برینه بنسوب
 ایلدی که سایر انبیاء کرام زمره سندن و اول جهنت
 بویله قلدیکه اشارت اید و بن که اناسی مریم نسبی اشبو
 ذکر اولنان پاک عنصردن اولوب و عیسی دخی انک
 کبی باکدر زبیر مریم علیها السلام داود بن ایشار
 اولاد نندن ایدیکه انلردخی یهودا ابن یعقوب بن
 اسحاق بن ابراهیم علیهم السلام سبطندن دروینده
 انلر که اختلاف و کذب بلرندند که متا انجیلنک یکریمی
 دیدی فضلندک تحقیق عیسی المسیح ایله ایکی دانده
 خرسوز لر صلب اولدقلرندک حالت صلبلرندک حاشا
 عیسی به انلر شتم ایشلردیوب وینه انلر که کذب و اختلاف
 فندند که لوقا انجیلنک یکریمی اوچی فضلندک تحقیق
 اول ایکی خرسوز لرک بریسی ایشی که عیسی به حاشا
 شتم ایدوب و اناسن اگر حق مسیح ایسک ایلدی کند
 نفسکی وینوی خلاص ایله دیوب و وجه اوز مره بریسی
 سویلدر که او بر خرسوز شتم ایدن خرسوزره قاقیوب

داود بن اشنا

۴۴ نزهة ممدودة
 بعد هاشین
 معجمه و فی افه
 الف کذا
 فی القاموس

الکفر
تاقم

همچون سن الله دن خوف ایتمز سن و سن بیلور
 سنکه انکا واقع اولان سکا دخی اولوب مع هذا سکا
 و یگانه اولدی ایسه بزاکا محل و مستحق اولوب
 اما اول بو حاله مستحق دکل ایدی دیوب بعد
 سیحه یا سیدی احسان ایدوب اول کونکه
 یینه عزت و ملکوتکدن طسک کرد مر اول کون
 بو قولکی آن دیومرجا ایلد و کند مسیح دخی بن
 دیرم الحق که تحقیق سن اول کون بملله جنت
 فردوس ایچنده بیلده سن دیوب و اشبو کلمات
 اشکاره کذبدر زبیر تحقیقا متا ایکی خرسوز بیلده
 جهنمه کیرر دیوب واجب کتورب شوندرنکه ایکیسی
 بیلده مسیح شتم ایلد بلر دیدی ایدی و لوقا ایسه
 بریسی ایچون جنت فردوس ایچنه عیسی ایله بیلده
 کیرر دیوب واجب کتورب و کذب لری همان بود کل
 بلکه ایکیسی بیلده مسیح صحیح صلب اولدی دید کلرندک
 بیلده بونکچون کاذبلر و کافر لرا اولوب فعلیهما ای
 علی الکافرین لعنة الله تعالی وینه بونلرک اختلاف
 و کذب بلرندن در که یوحنا انجیلندک تحقیق اول ایکی
 خرسوز لر عیسی ایله مقاصب اولنوب شویله که
 بریسی صاعنده و او بریسی صولنده اولوب دیدی
 و اما یوحنا اصلا دیمدیکه اول خرسوز لر اول درده

بر سوز سوسولس اوله لوقطها واشتو کلمات خبیثه لری
 تمام کذب و اختلاف و اختلا للوندند وینه انلرک
 اختلاف و کذب بلرندند که متا انجیلنک یکریمی برنجی
 فصلنده تحقیق بر مسیح بر طواره بنوب ویدت المقدسی
 سیر ایدردی نته کیم بعضی انبیاد بمشردند که سز
 سلطانگری کور سز که اول سزک ایچون طوارینه
 بنوب کلدی دیوبو وجه اوزره نقل ایدوب وینه
 انلرک کذب و اختلافاتندند که مارکوس انجیلنک
 اون برنجی فصلنده تحقیق مسیح بر کرم بر صبایه
 یعنی بر طای طوار اوزرینه بنوب و اول خود هیچ
 دیدیکه اصلا ایل طواره بنس اوله بوده طوار خصوصاً
 بو وجه اوزره نقل بلیوب وینه انلرک کذب و اختلا
 فاندندند که برد فقه ینه لوقا انجیلنک اون طقوز
 یجی فصلنده تحقیق عیسی بر طوار اوزرینه بنددی نته
 که متاد بمش ایدی بوده وجه اوزره نقل بلیوب
 وینه انلرک کذب و اختلافاتندند که برد فقه ینه
 یوحنا انجیلنک اون ایکنجی فصلنده یعنی عیسی صبا
 اوزرینه بنوب نته کم مارکوس دیمش ایدی دیوب
 ایدی یا اهل موحدین رحمکم الله سز انلرک اشتو
 صوتی اختلاف لرینه و اشکاره اولان کذب لرینه نظر
 ایلک که عیسی ایچون گاه بیوک طواره و گاه بنلخر بر

بر صبایه بندی دیوبازوب و عیسی کچیک اولدو
 ایچون تصغیر و تحقیر اوزره ذکر ایدوب و یوب
 دید کلری اوزره اولیوب زهرا او فقوله صبایه انسا
 نجه بته بیلور وینه انلرک اختلاف و کذب لریندند که
 متا انجیلنک یکریمی فصلنده تحقیق زیدای نام
 کیم سنک خاتونی اولان مریم یعنی مسیحه کلوب واکا
 دیمش که بنم ایکی او غللم یارک سنک حضور شریفکنه
 بر یسی صاعنک و بر یسی صولنده او تورده لرد دیوب وینه
 انلرک اختلاف و کذب لریندند که مارکوس انجیلنک او یجی
 فصلنده تحقیق ایدر که عیسی نکت تیزه سی زیدک
 خاتونی مریمک ایکی او غللمری عیسی بر یا معلم بزمند
 استر ز که سن بزم استد و کمری انعام ایدر سن دید
 عیسی دخی انلرک بندت نه اصل انعام استر سگز دیدو کنده
 انلر دخی عیسی بر سن بزم انعام ایلد که حضور شریفکنه
 بر یجری صاعنک و او بر یجری صولنده ملکوت کنده او تورده
 دیوسو یلسلر و اما لوقا و یوحنا ایکیسی انجیل لریند بر
 شی یوقصده دن نه انالردن و نه او غللم نندن ذکر ایلدی
 مع هذا یوحنا دایم الاوقات مسیحه ملازمت اوزره
 اولوب و عیسی علیه السلام رفع اولیجه اذن ایلدی
 دیوب و اشتو کلمات دخی انلرک اختلاف و کذب لریندند
 زهرا متا تحقیق دیمش ایدیکه اول خصوصاً مسیحدن

نک

سن

اناروی طلب ایدوب و مارکوس دیمش ایدیکه اول
 خصوصی او غلیری طلب ایدوب و بوندرک ایکی
 یولداش لری اولان لوقا و یوحنا یولداش اخیلرند قطعا
 برشی انماغله انلرم مخالفت ایلدی یولدیوب وینه انلرک
 اختلاف و کذب لرندن در که متا انجیلنک طقوزنجی فصلند
 تحقیق ایدر که یوحنا ناک شاگرد لری مسیح نه ایچوت
 بزوطایفه فریزین او مرج طوبت و سنک شاگرد کشر لرت
 او مرج طوبت لرد یوب وینه مارکوس انجیلنک بشنجی
 فصلند تحقیق طایفه اهل کتاب و طایفه فریزین
 مسیحه دیمش لری که یوحنا ناک شاگرد لری او مرج
 طوبت و سنک شاگرد لرت یوب ایچوب او مرج طوبت لرت
 دیوب و بونکونه کلمات و اختلاف کذب ظاهر اولوب زورا
 اولکه نص او زمره فریزین او مرج طوبت و صور انلر
 و او مرج طوبت انلر و یوحنا ناک تلامیذی اوله و ایچ
 نفر او زمره اندر تحقیق طایفه کتاب و فریزین یعنی
 انلر و حضرت یحیی بن زکریا معابو خصوصی عیسی دت
 سوال ایتمش اولوب و نفس لری ایچون یکلدن و صور
 یگانسنه دیمش لری وینه انلرک اختلاف و کذب لرند
 در که متا انجیلنک اون او جنجی فصلند تحقیق یوحنا
 چکر که و غسل بر دیوب و بعد ذلک انجیلنک اون
 برنجی فصلند قولند مخالفت ایلوب شوندر که

تحقیق

تحقیق عیسی علیه السلام یهودیلره دیمش اوله که یوحنا
 سزم کلوب و اول یمز و ایچمز ایکن سز انما بجنو ندر دیوب
 وینه سزم قلیبو کلوب یعنی ابن انسان در بر و ایچر کن
 سزینه انیچون بر انساندر که قاری بیون و خراجدر
 دیوبانه بولوب و اشبو اختلافات کلمات متانک کلای
 ایچند اشکاره اولوب زیرامت ایکی نقلنک بر نسنده
 یوحنا ایچون یمز و ایچمز در ایش ایکن یینه او بر نقلند
 یوحنا ایچون غسل ایله چکر که یر دیوب و مضاری طایفه
 غافل اولدیله یولداش او زمره و واقع اولان اشکاره
 ججندن شول و جهله مسیح نفسی ایچون اول تحقیق
 انسان ابن انسان اولوب و دخی تحقیق اول بیوب و صور
 و خراجدر دیمش ایکن اول اقرار او زمره تحقیق اول
 انسان ابن انسان اولوب و مد دعنا ید و مک و ایچکن
 ایله جسدنک قوتنه محتاجدر و اشبو کلمات بالکلیه
 بونلرک قوتنه محتاجدر و اشبو کلمات بالکلیه بونلرک
 جمله سن تکذیب ایدر اول دعوا لرند که بونلر حاشا
 مسیحی اله و ابن اله دیدیلر و اله رب العالمین حضرت لری
 بونلرک کلماتدن هر و جهلم بری و عالی اولوب او ایله
 عالی رب العالمین حضرت لری در که عالی سنی علو کبیر او زمره
 وینه انلرک الله تعالی و رسولی حضرت لری کت او زمره لرند
 واقع اولان اختلاف و کذب لرند ندر که یوحنا انجیلنک

سی

بشبخی فصلند مسیح یهود ایه بنی کوندن بابام اولدر که
 بنم ایچون شهادت ایدرد یوب و اول بر کیمسنه در که
 اصلا انک او ازین بر کیمسنه ایشتمیوب وانی دخی هج
 کیمسنه کورممشدر و اشبو کلام مسیح قولندن صحتنه
 قریب ایکن مکره ینده متاکفر صریح ایله معنا و لفظ یونند
 مخالفت ایدوب و انجیلنک اون بدخی فصلند تحقیق
 مسیح جیل طابور او زرنه جقوب و انگله پترو و جاقو
 و یوحنا الحواری بیله اولوب وقتاکم جیل او زرنه
 دور دقلرنده مسیح یوزی کونش کی ضیا و پیر کوروب
 اول دکلو که انی کورمه قدر تیزی اولیوب و سعادت
 بابانک او ازین ایشدوب در که اشبو بنم او غلدر که
 انی بن نفسم ایچون اصطفایلدن آنی دکلف واکا ایمان
 کونرن دیوب و وجه مزبور او زرنه مارکوس دخی
 انجیلنک طقوزنجی فصلند دیوب و یوحنا انجیلنک
 اون دور دخی فصلند تحقیق مسیح حواریینه سزانی
 نیجه کوردر کز دیدوکنده پس فلیبو الحواری دخی یا سیدی
 بابامی نیجه کوردر کز پسینه مسیح یا فلیبو بن سن کله
 زمان اولوب و سزینی یا فلیبو بلد و کز و هر کزنی کوردری
 تحقیق بابامی دخی بلدی دیوب و اشبو کلمات اشکاره
 اختلاف و فاحش کفر لرنند اما اختلاف لری بلور
 آنی یوحنا مسیح دن دیدیکه تحقیق اول کیمسنه که آنی

کوندردی اول ینده اکا شهادت ایدرد یعنی حق نبوتنه
 و بر سالتنه شهادت ایدرد یکدر و بر کیمسنه اصلا
 او ازین ایشتمیوب و دخی انی کیمسنه کورممشدر دیوب
 و المذکور یوحنا انک بو اراده دیدو کی کذب بیان اولدی
 تحقیق مسیح حواریینه دیمش که سزینم بابامی کوروب
 وانی بلد و کز می که بنی کورن بابامی کوردری و دخی
 متانک قولی جیل طابور ققنه سنده و دخی اول اوج
 کیمسنه ترک عیسی ایله بابانک کلامنی ایشتمش لری
 و بابادن مراد مرتب العالمین و مرتب العباد حضرت لری
 و اول بوجه و تعالی حضرت لری انلر قول لرندن عالی در
 و اول بوجه سولی عز شانه حضرت لری مسیح ایچون بنم و لدم
 در که بن انی اصطفایلدن دیمش اوله و دخی حاشاکه
 حق تعالی حضرت لری نیک کلام شریفنی ایشتمش اوله لر
 و دخی حق تعالی حضرت لری یولدا شدن و اولاددن
 مقدس و مترهدن پس عیسی ایچون نیجه شهادت
 ایدر که انک حاشا او غلی اوله بلکه بو بیله کلام لری کمال
 بر تانلری و حق تعالی حضرت لری و در سولی عیسی او زرنه
 کذب او زرنه جرات لری و انلر مقصود لری اشبو
 جمع اکاذیب دن همان عقاید لرن کچر یکدر اول بابانک
 حاشا مسیح هم اله و هم ابن اله در دیدیلر تعالی اینه
 عن ذلک علوا کبیرا بوندن مکره حق تعالی جل قدرته

حضرت نوري عظيم قدرت شريف وباهر حجت لطيف نوري
 ايله ان نوري انواع تناقض و تخاذل نقل و تدافع اللفظ
 والمعني به دوشروب شول حيثيت ايله كره ان لره اشكاره
 اولان حق دينلور كن ينه بلزلر الحاصل طوته لمكر بلسه لر
 عمل اولميك ننه فايدو فايدو العلم ايسه حضرت حقت
 امر شريفنه متقاد اولوب اولاجي بر ليوب ايني شركتدن
 واهو ادين بري ايدوب وجميع انبياي خصوصاً حبيب
 خدا محمد المصطفى صلى الله عليه وسلم تسليم حضرت نوري حق
 رسول بيلوب دك ايله اقرار و تصديق بالجنان ايدوب
 بعد اركان مخصوصه او زمره عمل و عبادت او زمره مغرور
 اوله اولميق حقي دخي حق بيلور لر سه بهج بر نسنه
 بلحسش اولديلر قلعه الله على الكافرين **الباب**
السادس فيما نسبوا الي عيسى من الكذب وهم الكافرون
 الكاذبون لعنهم الله وعيسى قد نبوا من جميع اقوالهم و اعتقادهم
 فمن ذلك ما قال لوقا في الفصل الثاني والعشرين من انجيلهم
 ان عيسى عليه السلام قال لحواريين ان الشيطان اراد
 فساد يقينكم ثم قال لبترو منهم انار غبت من ابي لا يجعل
 للشيطان سبيلا على فساد يقينكم ثم ان بترو وهذا كفر
 بعيسى وارتد عن دينه بعد ايام قليلة من اخبار عيسى له
 بان الشيطان لا سبيل له على فساد يقينه وان تلاميذ عيسى
 لم يكفرا احد منهم الا بترو وهذا فانظر و امر حكم الله الي تناقض

هؤلاء

هؤلاء المخاذيل فيما ينقلونه عن رجل اعتقدوا انه لهم
 نبي معصوم ومع ذلك هو اله و ابن اله حاشا فكيف
 يخبر عن شخص واحد بين تلاميذه انه سأل الله له
 ان لا يجعل للشيطان سبيلا على فساد يقينه ثم يقولون
 ان التلميذ الذي خصه هذا الدعاء هو الذي كفر و ارتد
 وفسد الشيطان دينه و يقينه من دون جميع التلاميذ
 هل يكاد واحد يجهل هذا التناقض مع الكفر في تجوير
 الكذب و وقوع الخلف في اخبارهم وهذا كله من صريح
 اكاذيبهم على عيسى و والله العلي الاعلى ما قال شيئا من
 هذا الاضليل فنقول بانه من الخذلات ومن ذلك ما قاله
 يوحنا في الفصل الخامس من انجيله ان المسيح قال لليهود
 اقول لكم ان الابن لا يقدر ان يعمل او يصنع الا ما رآه اباة
 يصنع ومن العلوم ان المسيح اكل و شرب و ما رآه من ابيه
 لانه قدوس صمد لا اله الا هو وعيسى لم يقل شيئا من
 هذا ولكن كذب عليه هذا اللعين يوحنا و حده فان
 اصحابه الثلاثة لم يقولوا شيئا منه البتة ومن ذلك ايضا
 ما قاله يوحنا في الفصل السابع عشر من انجيله ان عيسى
 عليه السلام تضرع الي الله قبل موته حاشا وقال يا الهي
 اني اعلم انك دائما تسحب لي فاسئلك ان تنجي تلاميذي
 من كل شي في الدنيا والاخرة و معلوم بتواتر النقل عند
 جميع علماء النصراني ان تلاميذ عيسى الكفرة ماتوا مقتولين

بالسيف ثم صلب بعضهم وسلخ جلد بعضهم وعذبوا
بأنواع العذاب وحاشا لله ان يسأل الله تعالى رسوله
عيسى ان يحيى تلاميذه من كل شيء في الدنيا والاخرة
ثم تناولهم هذه المثلة وقبائح الموتات فيوحنا الذي كتبت
هذا على المسيح واصحابه الثلاثة لم يقولوا شيئا منه البتة
ومن ذلك ما قال يوحنا في الفصل الخامس عشر من انجيله
ان عيسى عليه السلام قال لولا اني اتيت من المعجزات
بالمرايات به احد قبلي ما كنت لهم ذنوب بقلة ايها النبي
وحاشا لعيسى عليه السلام ان يقول هذا فانه يعلم بالضرورة
ان موسى عليه السلام اتى بمعجزات كثيرة عظيمة وكذلك
الياس واليسع عليهما السلام كانا قبل عيسى وكلاهما
احي الموتى واليسع ابرأ الابصر كما ابرأ عيسى عليه السلام
فكيف يزعمون ان عيسى قال اتيت من المعجزات بمالم يات
به احد قبلي بل كذب عدو الله اللعين يوحنا في هذا واهما
الثلاثة لم يتقلوا شيئا من ذلك ومن ذلك ما قال ماركوس
في الفصل العاشر من انجيله ان المسيح قال من ترك لوجهي
وامرا او جنانا او غير ذلك فانه ياخذ قدرا مائة مرة
في الدنيا وفي الاخرة الجنة وقال متا في الفصل التاسع عشر
من انجيله انه ياخذ قدرا مائة مرة وله الجنة ولم
يذكر الدنيا وقال لوقا في الفصل الثامن عشر من انجيله انه
ياخذ مما ترك ولم يذكر الجنة ولا الدنيا واما يوحنا فما

كانت

ذكر شيئا

ذكر شيئا من هذا وهذا كذب ظاهر على عيسى فان خلقا كثيرا
تركوا ديارا وجنانا ومجرا او غير ذلك على يد عيسى عليه السلام
ولا اخذوا قدرا مائة مرة في الدنيا ولا قريبا من ذلك
فعيسى لم يقل هذا ولكن كذبوا عليه فلعن الله على الكاذبين
ومن ذلك ايضا ما قال متا في الفصل التاسع عشر من انجيله
ان الفريريين قالوا للمسيح هل يحل للانسان ان يطلق
امراته على اقل مسئلة فقال لهم افما قرأتم في التوراة
ان الذي خلق الذكر والانثى قال من اجل المرأة يترك
الانسان ابيه وامه ويجمع بزوجه ويكونان لحم واحد
وهذا كذب على عيسى وعلى التوراة فان هذا الكلام ما قال
تبارك وتعالى ولكن حكمة الكتب النبوية عن آدم عليه السلام
لانه حين خلق الله حوامن ضلعه فلما استيقظ وراها
قال من اجل هذه يترك الانسان ابيه وامه ويكون مع
زوجته لحم واحد وحاشا لعيسى ان ينسب هذا
الي التوراة وهو كان يحفظ التوراة والانجيل معا فما
يقول الا ما قال الله فيها ولكن كذب عليه متا في هذا
القول واصحابه الثلاثة لم يقولوا ومن ذلك ما قال
يوحنا في الفصل الثالث من انجيله ان عيسى عليه السلام
قال ما يصعد الي السماء الا ما هبط منها وهذا باطل وكذب
على عيسى فان في التوراة ان ادرسيس والياس عليهما
السلام صعدا الي السماء ولم يكونا هابطا منها في الارض

خلقا وعاشا الي وقت صعودهما في الانجيل عيسى عليه
 السلام صعودا الي السماء ولم يكن هبط منها ونينا محمد
 صلى الله تعالى عليه وسلم تسليما قد صعد الي السماء ليلة
 المعراج وما كان هبط منها فتبين كذب يوحنا في هذا
 على عيسى عليه السلام واصحابه الثلاثة لم يتقلوب فان
 قال قائل من النصاري ان عيسى قال وما عنا الا الارواح
 قيل له هذا مخالف للتوراة والانجيل فان فيهما ان الانبياء
 الذين صعدوا الي السماء صعدوا مع ارواحهم مثل ما صعد
 نبينا محمد صلى الله تعالى عليه وسلم تسليما فان قالوا عيسى
 قال ذلك وعنا به ارواح البشر التي ماتت اجسادها فعند
 الموت يصعد لللايكة بها الي السماء قلنا هذا احتمال يسقط
 مع الدليل والاصل في الالفاظ العموم والحقيقة حتى ثبت
 خلا فهمما والكفار لا يصعدوا واهم الي السماء بل تذهب
 الي سجين فبطل ما قالوا وتبين كذبهم على عيسى عليه السلام
 ومن ذلك ما قال متا في الفصل الحادي والعشرين من
 انجيله ان عيسى عليه السلام اخذه الجوع وهو ممشي
 الي الحواريين فراء شجرة بين قرب بجية الطريق فقصد
 لياكل منها فما وجد فيها ثمره فدعا عليها فيبست من ساقها
 ونقل ما ركوس في الفصل الحادي عشر من انجيله هل الخبز
 وزاد فيه انه لم يكن فصل التين فانظر وارحمكم الله
 نسبو الي بني الله انه يلتمس التين في اسجار الناس في

في غير

في غير فصله وهذا لا يفعله الصبيان والمجانين ثم قالوا
 دعاء عليها فيبست وليست لها ذنب تستحق به العقوبة
 ولا يخلوان يكون ملكا مالك او مباحة لكل من من بها فان
 كانت ملكا مالك فان عيسى علي زهده وورعه وورفع
 قدره لا يقدم على طلب الاكل منها بغير اذن مالكيها لان
 الشرايع متفقدة على منع ذلك فان كانت مباحة للناس
 فلا يدعو عيسى عليها باليسوس حتى تنقطع منفعة الناس منها
 لانه وجميع الانبياء صلوات الله علي نبينا وعليهم اجمعين
 جبلهم الله علي منفعة الخلق ومصلحتهم لا علي عكس ذلك
 فتبين كذب متا وما ركوس فيما نسب اليه من هذه القضية
 لعنة الله علي الكافرين وبالله التوفيق **يدبحي باب**
 دورت انجيلي بيدي ايدن دورت كيمسند لرعيسى
 عليه السلام او زرينه كذبون منسوب ايتد كلري وانلر
 يعتي اربعة مذكوره كاذبلر وكافرا ولد كلري در لعنهم
 الله وعيسى عليه السلام تحقيق انلر لة اقوال واعتقاد
 سندن بريندر بسى اول منسوب ايلد كلري كذبلر تندن
 در كه اني لوقا انجيلنك يكرمي ايكنجي فصلند تحقيق عيسى
 حوامر بيند ديمش كم تحقيق شيطان سركه اعتقاد يكر
 فسادي ايجون مراد ايد ينوب بوند نصكرم بيند عيسى
 بترو فام حوامر بيند بن بابامدن ديلدمكه سركه اعتقاد
 فسادي ايجون مراد ايد ينوب بوند نصكرم بيند عيسى

تندن

يكر

بترو نام حواری به بن بابا آمدن د یلد مکه سزک اعتقاد
 فسادی ایچون شیطان بر یول و قوت و بر میه دید که
 صکره مزبور بترو عیسی به کافر اولوب و عیسی ا کتابت
 بابا آمدن د یلد مکه سزک یقینک فساد ایچون شیطان
 یول و قوت و بر میه دید کندن صکره از اجق کونلرا ایچند
 ایدیکه اکا مرتدا و لمش و تحقیق عیسی نک تلا میزندن بر
 کیسنه عیسی به کافر اولدی الهمان بترو اولدی دیوب
 بس یا اهل موحدین اشبو کفار و مخذ و لکن تناقض لرینه
 سز نظر ایلک اول نسنه به که انی بر کیسنه دن نقل ایدر
 و جمله سی اگا اعتقاد ایدر لر که اول کیسنه انلرا ایچون بر
 نبی و معصوم اولوب و مع هذا اله و ابن اله اوله حاشا
 ثم حاشا بس عیسی بچه سنه بر بالکن کیسنه ایچون جمله
 شاگرد لرندن خبر و بره که عیسی حق جل و علا حضرت لرینه
 انکیچون دعا ایدم که الله تعالی حضرت لری دینت
 فسادی ایچون شیطان بر یول و قوت و بر میه بوندن
 صکره انلر دیه لر که اول شاگرد ایچون که مخصوصا دعا ایلد
 ایدی اولدر که کافر و مرتدا اولوب و شیطان دین و اعتقاد
 جمله شاگرد لرندن انک افساد ایلدی دیه لر هیچ اولوب
 که بر کیسنه بو حالی و تناقضی بلیوب و بو کفری تجویز اید
 انبیا صلوات الله علی نبینا و علیهم اجمعین حضرت لری
 خبر لرند خلاف ایلد یلدیه حاشا ثم حاشا الحاصل بو

بو حکایت لری با جمله اشکاره کذب لرند ند که عیسی اوز لرینه
 نقل ایلد یلر و الله العلی الاعلی اشبو اصلا لرندن عیسی
 بر نسنه دیمشدر نفوذ با الله من الخذلان وینه عیسی به
 منسوب ایلد کلری کذب و کفر لرندن در که انی یوحنا
 انجیلنک اون بشیخی فصلند تحقیق مسیح یهود اید
 د یدی که الحق بن سز دیر مکه تحقیق ابن قادر د کلد مکه
 بر نسنه اشلیده الامر که انی بابا سندن کور مش اوله
 انی اشلر دیوب و بو قطعی معلومد مکه تحقیق مسیح یوب
 و ایچوب و بابا سندن بو یله ایش اشلمکی خود کور مشدر
 ز بر احق جل و علا حضرت لری تحقیق علی تحقیق قدوس و صد در
 و بر آله در که اندن غیر آله یوقدر بس عیسی علیه السلام
 یوسوز لر دن هیچ بر سوز دیم یوب و لکن اول لعین یوحنا
 یا لکن کند وزی عیسی اوز لرند کذب ایدوب و اوج یولدا
 بو کلماتدن بر نسنه انجیل لرند کتور مشلر در قطعا وینه
 انلر عیسی به منسوب ایلد کلری کفر و کذب لرند ند که انی
 دخی یوحنا انجیلنک اون یدخی فصلند د یدی که تحقیق
 عیسی علیه السلام ک حاشا موتندن اول الله تعالی حصر
 حضرت لرینه تضرع ایدوب د یدی که یا الهی بن بیلمر مکه تحقیق
 سن د ایجاد عامی قبول بیور بر سر بیس شمدی حضرتندن
 دیله کم بود مکه بنم شاگرد لر نمی هر بر امل اولان نسنه لرند
 دیناده و اخرتده خلاص قله سز دیوب و بو نقل توانر

شلی

اوزره جميع علماء نصارى قتلند معلومند و تحقیق
عیسی شاگرد لرینک اکثری قلیج ایله قتل و لنوب
و بعضی صلب اولنوب و بعضی نیک دریلری صولوب
و انواع عذاب ایله مقتول اولوب و حاشا الله حق تعالی
حضرت لرینک رسولی اولان عیسی حق تعالی عفرت لرندن
شاگرد لرینک هر بلادن دنیا ده و آخرت ده امین و خلا
ایچون رجا ایدوب بعد انلرم بویله عذاب لر و قیج موت لر
ایریشته و یوحنا در که مسیح اوزرینه بونی کذب ایلیوب
واوج یولداش لری بو خصوصدن اصلا انجیل لر نده برسنده
دیمشلر در وینه عیسی بر منسوب ایلد کلری کذب
و کفر لرندن در که بونی دخی یوحنا انجیلنک اون ^{بشیر}
فصلند دیدیکه تحقیق عیسی علیه السلام اکبرین کتور
دیگم معجزه لر دن که بندن اول بر کیمسنده بویله کتور
کتور مسم انلرا ایچون یعنی عیسی بر تابع اولنلرا ایچون
کناهلری یوغیدی بکا ایمان لری ازا اولغله دیوب و حاشا
عیسی که بونی دیمش اوله زیر تحقیق عیسی بالضروری
بیلمور که تحقیق موسی علیه السلام جوق عظیم معجز لر
کتور ب و دخی کذلک الیاس و الیسع علیهما السلام
که عیسی دن اول کلمش لر ایدی و بو ایکی سی بیلده احیا
اموات ایدوب و الیسع ابر صی خوش ایدوب نتم کم
عیسی دخی ابر صی خوش ایدردی بس بچه زعم

ایدردی

ایدردی که تحقیق عیسی دیر که بن معجزه لر کتور در مکه انجیلین
معجزه لر که بر کیمسنده بندن اول کتور مدی بلکه عدو الله
اولان یوحنا نام لعین بو یابده دخی کذب ایدوب
و قتلان اوج یولداش لری بو خصوصدن برنسنده نقل
ایتمش لردر وینه انلر عیسی بر منسوب ایلد کلری کذب
و کفر لرندن در شول سنده که مار کوس انجیلنک اونجی
فصلند دیدیکه تحقیق مسیح هر کیمکه بنم ایچون بر او
یابر بقچه و یابر غیر ی سنده قوسه بن اول قورین کیمسنده
دنیا ده قود و غی مقدر ی یوز کره زیاده سنده لر الوب
و صکره یینه جنت صاحبی اولور دیوب و بوند نصکره
منا انجیلنک اول قور زنجی فصلند دیدیکه اول کیمسنده
یوز اولقدر سنیه الوب وینه جنت صاحبی اولور
دیوب اما دنیا اگدی بوند نصکره یینه لوقا انجیلنک
اون سکر زنجی فصلند دیدیکه اول کیمسنده قود و غی
قدر الور و اما جنت و دنیا صاحبی اولور دیوب هیچ
انمیوب و یوحنا بو خصوصده برنسنده اگدی استوا
کلمات عیسی اوزرینه کذب ظاهر اولوب زیر تحقیق
حلقدن کلی ادملر اولر و بچه لر و تجارت لر و غیر ی سنده
عیسی علیه السلام الینه قویوب و انلر قود کلری اوزره
اول قدر و یایوزه یقین اولقدر سنیه لر انمیوب
و عیسی بو سوز لری سو بطیوب و لکن عیسی علیه السلام

اوزرینه کذب ایلدیلر ائنه الله علی الکاذبین وینه
اندر عیسی بی منسوب ایلدیلر کذب و کفر لر نند که
شول نسنده که متا انجیلنک اون ملقوزنجی فصلنده
تحقیق طایفه فریزین مسیحه دیدیلر که برانسانده
حلالیدر که عورتی بر ازا جق نسنده ایچون بوش ایلدی
دیدیلرند پس عیسی دخی انلر سز تور اده او قومد کفری
اول الله که ازلک و دیشی بر تدی انده دیدیکي عورت
او جندن انسان با باسی و اناسن ترک ایلدی و زوجه
سیله جمع اولوب و بوا یکیسی بر باره ات اولور لر دیدی
و اشبو کلمات عیسی و تور ات اوزرینه کذب ایلدیوب
زیرا تحقیق اشبو کلای حق تعالی حضرتلری تور اتده
بیور میوب و لکن پیغمبر لر ک کتابلری ادم علیه السلام
بو حکایتی ایلدیلر زبیرا وقتا کم الله تعالی حضرتلری حوای
ادمن ایگوستندن برادوب اول دخی او بانوب انی
کومد کنده اول زمانده ادم حوا ایچون بونک اجلندن
انسان با باسن ترک ایدوب و زوجه سی ایله بر باره
ات اولور دیدی و حاشا عیسی که بوسوز تور اده وارک
دیش اوله زبیرا عیسی تور اتی و انجیلی بالجمله حفظ ایش
اولوب پس عیسی بر سوز سوز بلز الا حق تعالی حضرتلری
اول یکی کتابک ایچنکه اوله و متا اشبو قوله کذب
ایلدیوب و اوج یولدا شلری بو خصوصده بر نسنده و تحقیق

ویاز مشلر

ویاز مشلر وینه اندر عیسی بی منسوب ایلدیلر کذب
و کفر لر نند ندر شول نسنده که یوحنا انجیلنک او جنجی
فصلنده تحقیق عیسی علیه السلام دیدیکه سمایه بر نسنده
چقماز الافکر اول نسنده سعادن انمش اوله اولدر اگا چقه
و بوسوز لر عیسی اوزرند کذب و باطل لر نند ندر زبیرا
تحقیق تور اده ایچنکه ادریس و الیاس علیهما السلام سمایه
چیقوب مع هذا اندر فی الاصل سعادن یوم انمش دکلر
ایدی حقیقتده ایکیسده برده براد لشن اولوب و کو که
چقنجه بر دن کچنور لر ایدی و دخی عیسی علیه السلام
سمایه چیقوب و کذلک اول دخی سعادن یوم انمش
دکلدی و دخی بزم نیمز محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه
و علی اله و محبه وسلم تسلیم حضرتلری تحقیق معراج شریقی
کجه سنده سمایه چقوب و کو که جقد و غندن اول
خود سعادن یوم انمش دکل ایدی پس بوند نکلر
یوحنا نک بو با بده دخی عیسی نک اوزرند کذب بی بیان
و عیان اولوب و انک اوج یولدا شلری بو خصوصده
اصلا نقل ایشلر دیر و اگر بفارادن بر سیل دیسه که تحقیق
بونکله قصد و اشارت ایلدی الا ارواحه یعنی عیسی نک
لور سوزده مرادی لجسام دکل هم ادر و اوجه قصد
و اشارت دیر که اول نندن انمش ایدی انجیون ینه کو که
چقنجه بوسوز مشلر بوندن صکره ینه بزد بزر که

ی

بوسوز لر تورانه وانجبله مخالفه زيرا تحقيق بوايكسند
 واردر که تحقيق بعض انبيا صلوات الله علي نبينا وعلينهم
 اجمعين حضرت لري کو که مرو حلري ايله چيقوب ننه که
 نيمز محمد المصطفى صلي الله تعالى عليه وسلم تسليما صعود
 ايلديلر واکر که دير لر سه که عيسي بوني ديدي اما مرادي
 فوت اولمش اولان اولان اولان اولان اولان اولان اولان اولان
 الوب کيدر ديمک ايسه بو کايينه دير زکه اشبو خصوص
 محتملدر و لکن دليل ايله ساقط در زيرا اصل الفاظ دن
 ملاحظه اولنان معاني عموم حقيقتدر خلاقلري ظاهر
 اولجه الحاصل عموم حقيقت بيانده دير زکه سز که
 بر نسنده چقير الامکر اول اندن انمش اولان اولان اولان
 ديوعيسي بونلر ديمشدر ديوسنر سويلمش ايد بکر ايمدي
 ارواح و جسد لري ايله خود نيجه انبيا عليهم الصلاه والسلام
 سمايه صعود ايلد کلري مقرر ايکن ارواح جسد ايله بر
 نسنده سمايه چيقه مز ديوبوني عيسي حضرت لري سويلر
 ديتلوب اوز لر اينده حجت اولند قد تکرار کالاول عود
 ايدوب عيسي نك مرادي انجق همان ارواح ايجون ايددي
 ديوب و جواب سابق عموم مطلق اوزره ايکن منکر خصوص
 اوزره در ديمک سوز دکلد مر زير عيسي عليه السلام حضرت لري
 ارواح و جسد ايله سمايه صعود ايلد بونر تو تقدير چه اول
 سوزي سويلر در و نقل لري بويابده دخي کذب و باطل اولدي

مع هذا

مع هذا كفار ك ارواحي کو که چقراق دکل ايلکه ارواح خبيثه لري
 حين خروج طغري سجين جهنمه کيدوب پس
 ديد کلري بالجمله کما ذکر باطل اولوب وعيسي عليه السلام
 اوزر ننه کذب لري بيان اولدي وینه انلر عيسي پنه منسوب
 ايلد کلري کذب و کفر لر ندر کدر کما انجیلنگ بکر مي برنجي
 فصلنده تحقيق عيسي عليه السلام حوار پينه کيد بومر کن
 ايجفوب و براغ کور ديدک بولک او مر تاسنده واکايفتن
 ايددي پس عيسي اما قصد و توجه ايلدي که اندن بيده اما
 اول انج اچنده یمش بولمغله اکا بدعا ايلد و کده انج
 دخي اول ساعتده قوم ايددي ديوب و مار کوس دخي
 انجیلنگ اون برنجي فصلنده بوده بومله خبر نقل ايددي
 اما عيسي اعاجبه وار د قد انجبر زماني دکل ايددي ديوب
 دخي زياده کتور ب پس يا اهل موحدین رحمکم الله سز
 نظر ايلک نه و جهله اسناد ايلد بئر الله تعالی حضرت لري ننگ
 بيغبر ننه که يعني اول خلقک انج لرنده زماني دکلکن انجبر
 ارايو کيدوب مع هذا بوفعلي کچرک او غلالندر و دخي بجنونلر
 اشليوب بوند نکر مينه انجبر بولميجق عيسي اول انجده
 بددعا ايدوب اول انج دخي قوم دي ديوب مع هذا اول
 انجک کناهي بوقدمه عقوبت مستحق اوله ايددي اول
 انج شوندن خالي دکلد که يا مالکک ملکي اولوب
 و باخود جميع اينده و مرونده ايجون مباح اولمش اوله

ما لكنا اذنى او مانق
سركه

واكره اول انج مالكنك ملكي ايسه بس تحقيق عيسى
بود كلوزهد وورع ورفيع قدرى ايله اول انجدين طلب
اكل ايجون كلمشدم زير تحقيق جميع شرهتار اتفاق
اوزره بو خصوصي منع ايتشدر ورواكره اول انجك
يمشى ناس ايجون مباح اولمش ايسه بس بنه عيسى
اول انجك قوم عيسى ايجون بد دعا ايتمشدم زير
منفعت ناس قطع اولوق لازم كلور و عيسى و جميع انبيا
صلوات الله على نبينا و عليهم اجمعين حضرت بلندن حق
تعالى حضرتى خلق ايجون منفعت ومصالحترى ايجون
يراند و غي مقر ز اولوب بونك عكسي كلد بر بس ايدى
منا و ما كوس بو قضيه لردده عيسى به منسوب ايلكوردنه
بالجمله كذيلدا يلد يلد لعنة الله على الكافرين وباسه التوفيق
الباب الثامن فيما يعيبونه النصارى و منهم الله على
المسلمين اعزهم الله فمن ذلك ان الصالحين من المسلمين
يتزوجون بخلاف اهل الرهبانية من النصارى فيقال لهم انكم
متفقون في دينكم على ان داود عليه السلام كان نبيا
ملكاً و منزلة النبي اعلا من مرتبة الوحي بالاجماع منا و منكم
وفي التوراة ان داود عليه السلام تزوج مائة امرأة و ولد
منهن ازيد من خمسين ولداً ذكر و انا و انا و سليمان عم
تزوج الف امرأة كما ثبت في التوراة و انتم تعتقدون
ان التوراة حق نزلت من عنده و كذلك جميع الانبيا

صلوات الله على نبينا و عليهم اجمعين تزوجوا و ولدوا
لهم الاولاد غير عيسى و يحيى بن زكريا عليهما السلام
وفي التوراة يحل للرجل ان يتزوج من النساء قدما
يقدر عليه من نفقتهن و كسوتهن و انتم يا معشر
النصارى لم تدبوا في التزوج بما شرعه الله في
التوراة ولا في الانجيل و انما عسلكم في ذلك يقول
باولس الذي زعم كفارا و ايلكم انه بمنزلة ولي و باولس
هو الذي امركم ان لا يتزوج الرجل غير امرأة واحدة فاذا
ماتت عوضها باخرى الي ثلاث او امركم ان يتزوج
القسيس امرأة واحدة بكر الاثبات فاذا مات حرم
عليه التزوج و قد تبين ان دينكم في التزوج على البطلان
و صار سفهاً كم وجهكم يعتقدون في ذلك على هذا
و يعجبون على اولياء المسلمين ما هم يفعلون في التزوج
فاما علماءكم فيعلمون ان ذلك حلال منصوص في الكتب
واهل الاسلام من الله عليهم بالحنفية السمحة التي لا
مشقة عليهم فيها و قال لهم نبينا محمد صلى الله عليه و سلم
تسليماً الارهبانية في الاسلام و قال صلى الله تعالى
عليه و سلم تسليماً لنا كحواقنا سلوا الخرفتم للتناكح
والتناسل مثابون لاجل امثالهم في ذلك امرت بهم صلى
الله عليه و سلم تسليماً و مما يعيبونه النصارى على اهل
الاسلام الاختتان فيقال لهم ان عندكم في الانجيل

ان عيسى عليه السلام كان محتونا ويوم ختانه هو عندكم من
 الكبر الاعياد فكيف تنكرون على المسلمين ما تعظمونه من
 امر نبيكم ثم انكم تعتقدون ان ابراهيم عليه السلام جميع
 الانبياء كانوا محتونين وان الله تبارك وتعالى مرهم بالختان
 كما هو في التوراة فالعيب عندكم والمائم عليكم لانكم تركتم
 سنة نبيكم في الختان وخالفتم فيه جميع الانبياء ثم يعيبونه
 وكل من عاب افعال الانبياء فيما شرع لهم فقد كفر بالله وبانبيائه
 وما يعيبونه ايضا على المسلمين اعتقادهم ان اهل الجنة ياكلون
 ويشربون فيقال لهم كيف تنكرونه وقد قال متاني الفصل
 السادس والعشرين من انجيله ان عيسى عليه السلام قال
 للحواريين وهو يتعشي في الليلة التي اخذه وقتل فيها
 اليهود علي زعمهم اني ما بقيت اشرب شرايا بعد هذا
 الا في الجنة وقال ماركوس في الفصل الرابع عشر من انجيله
 ان عيسى عليه السلام قال للحواريين الحق اقول لكم انكم
 تاكلون وتشربون علي طلبه في الجنة وقد علم علماء النصارى
 ان ادم عليه السلام اكل من الشجرة المنهية في الجنة هو
 وامراته حوا وكان ذلك سبب هبوطهما الي الارض وهذا
 منصوص في التوراة والانجيل فكيف ينكرجهان ان لا يكون
 في الجنة الاكل والشرب وهم مؤولون في هذا على ان كل من اكل
 وشرب لا بد له من فضلة بول وغائط والجنة مطهرة من
 ذلك وما علموا ان نبينا محمد صلي الله عليه وسلم تسليما

الحكيم

الحكيم الاكبر اخبرنا بان ما ياكل اهل الجنة ويشرب يخرج
 عليهم ريح ابي عرق واجتده كراحة للمسك وانهم لا يبصقون
 فيها ولا يمتخطون ولا يبولون ولا يتغوطون واجمعوا الكتب
 والرسل علي ان في الجنة من انواع الفواكه ولحوم الطير وغيره
 مما تشتهي به الانفس ونفذ الاعين وكل من دخلها وحرم
 من هذه اللذات فهو معذب نكدا لعيش يعوذ بالله من
 اعتقاد ذلك لان اعتقادهم يؤد الي ما تقوله للملاحدة من
 ان نعيم الناس بعد الموت انما هو بالارواح لا بالاجساد
 لانهم ينكرون بعث الاجساد والنصارى ان لم يصرحوا
 بهذا فقد لزمهم القول في ان الارواح التي تنقم في
 الجنة واما الاجساد فلا نعيم لها بالغذاء الذي جعله الله
 قوام بنيتها وتعد الاختلاف المعقول والمنقول وما يبكر
 ايضا على المسلمين قولهم في الجنة قصور وواقيت وغير
 ذلك فيقال لهم ان عندكم في الكتاب المسمى بنوار القديسين
 في قصة جوان الانجيلي انه مر ذات يوم بشابين عليهما
 ثياب حرير ومعهما خدام وموكب كبير فذكرهما بالنار
 وهددهما حتي تركا ما كان عليهما وتبعهما جوان المذكور
 وتصدقهما علي خدماهما فلما كان عليهما بعد مدة
 مر خدماهما في زبي عظيم وموكب وخدام فخرنا وندما
 عليهما فانهما من الدنيا واشتد ذلك عليهما ففهم ذلك
 جوان وقال لهما ندما وخرنا علي ما فانهما من الدنيا

الموكب بوزن الموضع القوم الركب
 على الابل للزينة كذا في المحار

وقال انعم ما وجدنا عن ذلك صبوا قال لهما اذهبا فاتياني
باجار من الوادي فاتيانه بها فادخلها تحت ثوبه ثم اخرجها
وهي كلها يواقيت نفيسة فقال اذهبا بها الي السوق
فبيعاها ثم اشتريا بثمرها اكثر مما كان لكما ولكن لا نصيب
لكما في الجنة فانكما بعما نصيبكما منها بهذا العاجل الفاني
فبينما هم في ذلك اذا بقوم انقروا الميت ويرغبوا من جوان
الذكور ان يجيبه فقال قمر يا هذا الميت باذن الله تعالى
فقام الميت فقال له جوان اخبر هذين الرجلين بما فاتهما
من نعم الجنة فقال لهما ذلك الذي كان ميتا قد كانت لهما
في الجنة قصور مبنية بالياقوت على كل لون طول قصر منها
كذا وكذا فلما سمعا الشبان هذا تابا وتركوا كل شئ وابتعا
جوان علي دين عيسى حتى اتاهما اليقين وعندكم في الكتاب
الذكور ان فلا ريان وهو عندكم من الصالحين القدسين
الكبار كانت الملائكة تاتيهم كل يوم بطعام من الجنة في طباق
الذهب وعليها مناديل الحرير وفوق المنديل نور مختلف
الالوان فكيف تنكرون ان لا تكون في الجنة الات الذهب
وثياب الحرير والنوار والطعام الماكول وهذه القصة حجة
عليكم سوي ما نقلت الكتب النبوية من ذلك وانفق علي حجة
جميع العقلاء الشرعيين ولكنكم قوم تجهلون وتجهلون
انكم تجهلون وفي الكتاب المذكور ايضا في قصة تشتتون
ان الملائكة كانت تاتيهم بقدر ما يقوم به من الغناء بكره و

من طعام

من طعام اهل الجنة المختلف الالوان وانما اناه يوما رجل
صالح قد سمي كبري يعرف بياولس فاتته الملائكة في ذلك
اليوم باضعافا ما كانت تاتي به كل يوم من طعام الجنة
في اوالي الذهب وعليها مناديل الحرير وفي كتبهم من هذا
كثير ولكن تركته خوف التطويل ولا ينكر وند وما يعيبون
علي المسلمين ايضا تسميتهم باسماء الانبياء عليهم السلام
فيقال لهم كيف تنكرون علينا ذلك ونحن قد تسمينا باسماء
الانبياء تبركا بذلك وهم من جنس نوح آدم صلوات الله علي
بنينا وعليهم اجمعين وكيف لا تنكرون علي انفسكم حيث
تسمون باسماء الملائكة حاشا لجبريل وميكائيل وميخائيل
وعزرائيل والاجواب لهم عن هذا اصلا وقطعا وبالله التوفيق
سكن بحني باب نصاري طائفه سي دمرهم الله طائفه
مسلمين اعزهم الله ايجون تعيب ايلد كلري مواضعه نك
بيانته در ايدي اولي تعيب ايلد كلري ير لرد ندر كه
صلحاء مسلمين اولن لردن اهل مهربانك خلا فحجه
تزوجي وتزوج ايدوب پس اول نصارا يرد ينلور كه
سز تحقيق دينك اوزره متفقا سز كه داود عليه
السلام حضور يلري هم بني وهم سلطان ايدي ونبي نك
مرتبه سي ولي نك مرتبه سندن اكر نرد و اكر دينك
بالاتفاق يوجه واعلا در و دخي تورات ايجند تحقيق
داود عليه السلام يوز عورت جفتلنوب ويونك اول

ده

اول عورتلردن ارکان و دشیدن الی دانه دن زیاده اولادی
طفوب و بوندن غیره سلیمان نبی علیه السلام دخی بیکن دانه
عورت چفتلنوب نقره تورات ایچنده ثابت اولوب و سز
خود اعتقاد ایدر سز که تحقیق توراہ الله تعالی حضرت تبری
طرفندن اینوب و عیسی و محیی علیهما السلام حضرتلردن
غیره جمیع پیغمبرلر چفتلنوب و انلرن اولادی اولوب و بو
دخی تورات ایچنده وارد اولمشدر که برکسنه بسلیوب
و کیدر مکه قادر اولدوغنی قدر عورتلر چفتلنمک جایزدر
و سز یا نصاری بدوکی تزویج خصوصنده حق تعالی عز شانه
حضرتلرینک توراتده و انجیلده اولان امرودین شریفلری
اوزیره دینلیوب و بو خصوصده متمسک اولدیگوز الا
پاولس نام کافرک قولی ایله متمسک اولدو کز که اول ایلده
اولان کفار کرک زعم فاسد لری اوزیره اول پاولس جاشا
برولی مرتبه سنده اولوب و اول پاولسدر که امر ایلش که
برکسنه سزدن چفتلنمیه الامان بر عورت چفتلنمیه
که اول عورت فوت اولدقده بردخی نهایت اوجه عامرجه
اولوب و دخی امر ایلدی که قسیس نام خبیث یا لکن بر بکر
چفتلنوب و خاتون کشتی المیوب و چنکه عورتی فوت اولدقده
ارتق چفتلنمک انک اوزرینه حرامدر و تحقیق معلوم و بیان
اولدی که سزک دینکن تزویج و تزویج خصوصنده کمال بطلان
اوزیره اولوب و سزک سفها لکن اعتقاد ایدر لری که

یعنی

یعنی تحقیق حالا انلر اول خصوصده بو بول ایچرم اولوب
و بوندن فکر صلحاً مسلمین اگر مهم الله تعالی ای یوم الدین
ایچون تزویج خصوصنده بو اصل حالده اولدی یو تعیب
ایلدیلر و اما علما کز میلور لری که اهل اسلامک تزویجی کتبده
منصوص اولدوغنی اوزیره حلال اولوب و اهل اسلام
الله تعالی حضرت تبری احسان ایدوب شول پاک و مطهر
اولان دین شریفی اعطا ایلدی که اول دین شریف و کریم
ایچنده اولنلرم اصلا کوچ و مشقت اولمیوب و اکابنا بیمن
و سید من سید الاولین و الاخرین اولان محمد صلی الله علیه
و علی اله و صحبه وسلم تسلیماً حضرت تبری اسلام ایچنده
رهبانیت یوقدر و دخی تفضل و تکریم ایدوب بیور دیلر
که تناکحو و تناسلوا الی آخر الحدیث و اسلام اهلی تکاحلنوب
و اولاد و انسال کتورب بیمن صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت
حضرتلرینک امر شریفلری لطفنه امتثال لری اجلندن
بو باده ثواب صاحب لری دخی اولمشدر و دینه نصاری
طایفه سی قجه هم ایدر اهل اسلام ایچون اگر مهم الله تعیب
ایلدی لری برلردن بریسی نینه بودر که یعنی سنت شریف
خصوصیدر بس انلرم دینلور که تحقیق سزک دینکرده
و انجیلده وارددر که تحقیق عیسی علیه السلام سنقلو اولوب
و اول کونکه عیسی سنت اولمشدر اولوی کون سزک یا نکر
بیراملرک بیوکی اولوب بسرا میدی مسلمانلر اوزر لری نده

ده

نچه اول نسنه انکار ایدر سز که نبیگزک فعلیدر دیو
 تعظیم ایدر دور سز و بوندن ماعدا تحقیق سز اعتقاد
 ایدر سز که کرک حضرت ابوالهم و جمیع پیغمبر لر صلوات الله
 علی نبینا وعلیهم اجمعین سنتلو لر اولوب و تحقیق حق
 تبارک و تعالی حضرت لر ی انلر سنت او لکر دیو امر
 ایدوب ننه تم تور ائده مذکور اولوب پس بو تقدیر چ
 عیب خصوصی سزک او فریگزده و کناه احوالی دخی
 دمتگزده اولوب انکی چونکه سنت امرنک نبیگزک
 سنتن ترک ایدوب و جمیع انبیا حضرت لر ی دخی مخالفت
 ایدوب بوندن نضکره دو نوب سنت شریفی تعییب ایلوب
 و هر کم که انبیا علیهم الصلوٰة والسلام حضرت لر ی تک افعال
 شریفه لر تعییب ایلدیکه مشروع اولمشدر پس تحقیق
 مطلقا افعال انبیای تعییب ایدنلر ائده تعالی جل قلم
 حضرت لر ی جمیع انبیا سنه کافر اولمش در و نه نصاری
 طایفه سی اذ لهما الله اهل اسلام ایچون اعزهم الله
 تعییب ایلدکلری بر لردن بر سی سنه جنت ایچنده بوندن
 و اچلوردید کلر سنک اعتقاد لریدر پس انلر دید کلر
 اعتقاد لر ایچوندر پس انلر دینلور که سز بو خصوصی
 نچه انکار ایدر سز که مع هذا متا انجیلنک یکر می التبی
 فصلنده زعم فاسد لر ی اوزره یعنی یهودیلر عیسی
 قابد کلری کچه ده عیسی حوارین ایلده یوب و ایچر کن

عیسی

عیسی حوارینینه دیدیکه شمدن نضکره نم ایچون ایچده حک
 بر نسنه قالمیوب الامکر که جنته ایچم دیوبو وجهله
 نکلم ایلوب و مار کوس انجیلنک اون دور دخی فصلنده
 تحقیق عیسی علیه السلام حوارینینه الحق بن سزه
 دیریکه تحقیق سز جنت ایچنده سینی اوزر نده ییوب
 ایچکر کر کدر دیوب و تحقیق علما نصاری بلشلر دیر که
 تحقیق آدم و عورقی حوارینیه السلام نهی اولد کلری
 انجندن یمش بکیده بر یوزنده ائده لر ی ننه اول اکل
 سبب اولوب و بو خصوص خودا کر تور ات و اگر انجیل
 ایچنده مذکور اولوب پس بوندن نضکره سزک جهالکر
 نه وجهله انکار ایدر که جنته یکن و ایچکن اولمیه واندر
 بو خصوصه شونک اوزر ننه تاویل فاسد ایدر لر که
 هر کیمسه که بیه و ایچده پس لابد انلر بتول و تغوط
 لازم اولور دیوب مع هذا که جنته بتول و تغوط اولوب
 جنت اندن مطهر در دیوب و بلیدر که تحقیق نهمز
 محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم تسلیما حضرت لر
 حکیم اکبر و جمله دن اعلمد بر نه خبر شریف بیومر دیلر
 تحقیق شول نسنه که اهل جنت ییوب و ایچر لر
 انلرک اوزر لر نندن بر تر اولوب چیقر که انکر رایچه
 همان مسک کبیدر و صحیح انلر جنته تو کور میوب
 و دخی سو مکر میوب و کذک انده بتول و تغوط

یکه
که
سی

ایتمز لرودخی جمله کتابلر و بیغیر لر اتفاق اوزره
 بیور دیلر که جنت ایچنده انواع میشلر و در لودر لود
 نفیس قوشلر اتلری و بونلردن غیره هر نه که نفسلر
 اشترها ایلوب و کوزاندن لذت میشلر در هب جنتده
 موجود اولوب و هر کم جنته کیروب و لذاتندن مراد
 امیر ایمدی اول کسسه بینه جنت ایچنده صفاده
 اولوب لایب محروم الاناعمر و دارلق ایچنده اولوق
 لازم کلور نعوذ بالله انلرت باطل اعتقاد لرندن زیرا
 انلرت اعتقاد ملاحده نکر دید کلری معنایه مودی
 اولور اول وجهله که ملاحده طایفه سی تحقیق ناسک
 نغم و صفاسی فوت اولد قد نضکره ابد اولمز الای اروح
 ایله اولوب اجساد ایله اولمز دیوب زیرا تحقیق انلر
 بعث اجسادیه انکار ایدر لر و اما نصاری طایفه سی
 اگر که بعث اجسادیه تصریح ایتمز لر ایسه بس ملاحده نکر
 قولی اوزره بونلرده دیر لر که یا لکن اروح جنت ایچنده
 تنعم و صفا سومروب فاما اول اروحک اجسادنه
 یلکدن و ایچمکدن بر نسنده یوقدر ایچلا این اکل و شرب
 که حق تعالی حضرت لری اول یکن و ایچکی اجسادک
 قوام بنیته سبب ایتمشدر و اسبوطر یقلری هم
 معقول و هم منقوله مخالفدر شونندن که جمیع کتاب الله
 بعث اجساد مقرر و محققدر و بینه نصاری طایفه سی

اذ نصر الله اهل الاسلام اعزهم الله ایچون جنتده
 قصور و بواقیت و بوندن غیره عظیم و عالی و شریف
 نسنده لر وارد دید کلری قوللری بی انکار ایدوب
 بس بونلره دینلور که تحقیق سرت قنکرده موجود
 اولوب نوامر القدسین اسمی ایله مسی معروف اولان
 کتابک ایچنده جوان انجیلی نام کسسه نکر قصه سنده
 وارد که تحقیق اول جوان انجیلی بر کون ایکی دانه
 تازه یلکلرت یا نلرندن کچوب و انلرت اوزر لرند
 ثواب حریر و جوقلق قوللق چیلردن دخی اولوب
 الحاصل بر بیولک جماعت ایمشلر بس جوان انجیلی اول
 یکنر جهنمی الوب و انلری جهنم ایله محکم قور قدوب
 حتی آنلر اول خوفدن اوزر لرند اولای ترک ایدوب
 و مذکور جوانه تابع اولوب و ماللرن خدمتکار لرینه
 بصدق ایلوب بس بر مدتند نضکره اول ایکی
 سنک خدمتکار لری بر عظیم زینت و بها و جماعت
 و خدام ایله کلوب افند یلرت یا نلرندن کچمکلرند
 اول ایکی یکنر محزون اولوب و دنیا دن فوت ایلد کلری
 نسنده لر ایچون پشیمان اولوب و بوجال بونلرت
 اوزر لرینه قتی اشدر اولد و غت جوان بوجاللرت
 اکلاد قد اول ایکی یکید دنیا دن سز فوت ایتد کلری
 پشیمان و بی حضور می اولد و کز دید و کند انلر دخی

نعم و بز اول خصوصاً بدن یگا صبر بولر مادق دیکلرند
 پس جوان دخی انلرم وارنک امشب وادیدن یگا بر حج
 طاشلر کتور شه دیوب انلر دخی اول طاشلری کتور
 دکلرند جوان اول طاشلری اسباب السنه قیوب
 بعد جقد قدح پس اول طاشلرک جمله سی نفیس
 یا قوتلر اولوب جوان دخی انلرم وارنک بازیره بو طاشلری
 صاقون اند نصکره قیمتلری ایله سنرک مالکزدن زیاده
 نسنه لراکک ولکن سنرک که شه نصکره ایکی کوزک
 لرتوق جنتده نصیبی یوقدر انکیچون که تحقیق سنر صبر
 ایتیموب بو عاجز فانی نسنیه نصیبگر بیع ایلدگر دیوب
 بونک اوزیره ایکن بریلوک کیمسنه لرا و مراده بر میت کتور
 و جوان مذکور دن احیا سنه راعب اولدقلرند پس
 جوان انجیلی دخی یا هذا المیت قم باذن الله دیدکه
 میت دخی باذن الله الخالق یوقار و دور دقدح جوان
 دخی میتد یا کیمسه سکت بو ایکی لر لر جنت نختلرند
 نه فوت ایلدکلرینه خبر و بر دیدکه دیری اولان میت دخی
 اول ایکی سنه سنرک ایچون جنتده هر لون ایله یا بیلش
 یا قوتدن قصر لر اولوب که انلرک اوزینانی کذا و کذا دیو
 تعریف ایلدکنده اول ایکی یکتلر بو حال ایشند کلرند تکرار
 توبه لر ایدوب و هر نسنه اند نصکره ترک ایلیموب و عیب
 دینی اوزیره جوانه تابع اولد لر حتی اولجه دیوب وینه

سنرک

ط فلا زبان

سنرک یا کزده صلحا و قدسین کبارند ندر یعنی
 ملکلر اگاه کون جنتدن التون طبق ایچنده طعام کتور
 و طعامک اوستی حریر مندی لرا ایله وینه مند یلرک
 اوستنده دور لود و مر لور نکلر و حجکلر و بهار لر وار
 ایدی دیوب پس ایدی سنر خیه انکار ایدر سنرک جنت
 ایچنده التون محن و تبسی و طبعلر و سایر حریر
 اسبابلر و دور لود و مر لور حجکلر و بیجک طعام و شراب
 اولیده و اشبو فصد سنرک اوزر یکرده حجت عظیمه
 بو خصوصی پیغمبر لرت کتابلری نقل ایلدکلرند ن غیری
 جمیع عقلا شرعیین دخی بونک اوزر مینه اتفاق
 ایلدلر ولکن سنر بر جاهل قوم سنرک تحقیق سنر جهالتگری
 بلر سنر و دخی کتاب مذکورده کذلک شنتنون قصه
 تحقیق ملکلر اگاه کون کفایت مقداری غذا دن صبا
 و اخشام اهل جنتک مختلف الالات طعامندن کتور
 و تحقیق اگاه کون بر امر صالح قدسی یا نلرند بر سبک
 کیمسنه ایش که کلوب و یا ولس دیمکله معرو ف اولوب
 پس اول کون اگاه کلر هر کون کتور دکندن ایکی اول
 قدر جنتک طعامندن التون او انلر حریر مندی لرا ایله
 او مر تلوا اولوب وینه انلرک کتابلرند بونک کبیلردن
 جوق نسنه لریا زیلوا اولوب ولکن بطول کلام اولیده
 دیوبو حقیق انلری ترک ایلدیم وینه نصاری طایفه سی

دمرهم الله اهل الاسلام طائفه سي اعانهم الله اوزر ليه
تعييب ايله كلر نندن الحاصل مسلمانلر انبيا عليهم الصلاة
والسلام حضرت تلي بنك اسملي ايله مسمي اولد قلري در
پس انلرم دينلور كه باسز نه ايجون بوني بزم اوزر نون
انكار و تعيب ايدر سز كه بز اسماء انبيا ايله مسمي
اولد و عجز اول اسملر محبة و تبركا ايدوب وانبيا عليهم
السلام حضرت تلي خود بني آدم جنسندن حضرت تلي
اولوب و اما سز نچون كند و نفسكز اوزر بگزه انكار
و تعيب ايتير سز كه اسملي بگزي ملكون اسملي ايله شحميه
ايدوب كيمكز جاشا جبرائيل و ميكائيل و ميخائيل و عزرائيل
قور سز بوند نصكرم انلر ايجون بو خصوصدن يكادخي
اصلا و قطعا جوابدي قالميوب و بالله التوفيق و حسنا
الله و نعم الوكيل و الاحوال و لاقوة الا بالله العلي العظيم
الباب التاسع في نبوت نبينا محمد صلى الله عليه وسلم
بنص التوراة و الانجيل و الزبور و تبشير الانبيا ببعضه
و رسالته و بقاء ملته الي اخر الدهر صلوات الله علي نبينا
محمد و عليهم اجمعين اعلموا رحمة الله ان نبوة نبينا محمد
صلي الله تعالى عليه و علي آله و صحبه وسلم تسليمنا ثابتة
في كل كتاب اتزل الله تعالى و تقديس و جميع الانبيا
قد بشر و ابره فمن ذلك ما قال في الفصل عشرين من الكتب
الاول من التوراة فان التوراة خمسة كتب واجعت

في سفر

في سفر واحد و ذلك ان هاجر لما هربت من سارة زوج
الخليل مرات في تلك الليلة ملكا من الملائكة فقال لها
يا هاجر ما تريدين ومن اين اقبلت قالت هربت من
سارة قال ارجعي اليها و اخضعي لها فان الله تعالى
سيكثر ذريتك وعن قريب تحملين و تلدين ولدا اسمه
اسماعيل من اجل ان الله قد سمع خشوعك و يكون
ولدك عين الناس و تكون يدك فوق الجميع و يد الجميع
مبسوطة اليه بالخضوع و يكون امره في معظم الدنيا اثني
نصف التوراة و معلوم ان اسماعيل و اولاده لم يكونوا حصر
متصرفين في معظم الدنيا و انما الاشارة لعظيم ذريته
وهو نبينا محمد صلي الله تعالى عليه وسلم تسليمنا لان دين
الاسلام على اهل الارض و اكثر معجورها و تصرفت امره
في مشارق الارض و مغاربها و هذا امر تعرفه علماء اليهود
و جواهرهم و لكنهم يكتمونه عن عوامهم لما اوجب الله تعالى
عليهم من اللعنة و الخذلان نعوذ بالله من خذلانهم و من
ذلك ما في الفصل الثالث عشر من التوراة ان الله تعالى
قال لوسي عليه السلام قل لبني اسرائيل اني اقيم لهم
اخرا لزمان نبيامثلك من بني اخوتهم و من لم يسمع
كلمتي التي يودرها عني انتقم منه و هذا المصوب يدل علي
ان هذا النبي الذي يعينه لبني اسرائيل في اخر الزمان ليس
من نسلهم و لكنه من بني اخوتهم و كل بني بعث من

من بعد موسى كان من بني اسرائيل واخرهم عيسى عليه السلام
فلم يبق ان يكون من بني اخوتهم الانبياء محمد صلى الله
عليه وعلى اله وصحبه وسلم تسليما لانهم من ولد اسماعيل
واسماعيل اخو اسحاق ابن ابراهيم واسحاق جد بني
اسرائيل فهذه هي الاخوة التي ذكرت في التوراة صلوات
الله على نبينا وعليهم اجمعين ولو كانت هذه البشارة
بنبي من انبياء بني اسرائيل لم يذكرها باخوتهم فيها
واليهود اجمعوا على ان جميع الانبياء الذين كانوا في
بني اسرائيل بعد موسى لم يكن فيهم مثله والمراد بالثبوت
هنا ان ياتي بشر خاص به يتبعه الامم بعده وهذه هي
صفات نبينا محمد صلى الله عليه وسلم تسليما لانهم من
بني العرب بني اسماعيل وقد جاء بشريعة ناسخة لجميع
الشرايع تتبع عليها الامم فهو كوسي من هذه الخبيثة
وافضل منه ومن جميع الانبياء والمرسلين صلوات الله
على نبينا وعليهم اجمعين ومن ذلك ما في الفصل الثالث
والثلاثين من التوراة ان الرب تعالى جاء من طور سيناء
وطلع ايلنا من ساعير وظهر من جبال فاران يعني مكة
وارض الحجاز فان فاران اسم رجل من ملوك العمالق
الذين اقتسموا الارض فكان الحجاز وتخوم افقار ان
يسمى القطر كله باسمه وفي التوراة جاء الله من طور سيناء
فجئته ظهور دينه وتوحيد تبارك وتعالى بما اوحى

الى موسى بطور سيناء وطلع من ساعير يعني جبال الشام به
كان ظهور دين عيسى وظهر من جبال فاران يريد بما اوحى
الله تعالى من دين الاسلام بمكة والحجاز الى نبينا محمد صلوات
الله عليه وعلى جميع الانبياء والمرسلين وقوله ان رايات
القدسيين معه وعن يمينه فالقدسيون هم الرجال
الاولياء والصالحون والمراد بهم هنا اصحاب نبينا محمد صلى
الله تعالى عليه وعلى اله وصحبه وسلم تسليما لانهم هم الذين
معه وعن يمينه ولم يفارقوه قط رضي الله تعالى عنهم
ومن ذلك ما اتفق عليه الاربعة الذين كتبوا الانجيل
الاربعة ان عيسى عليه السلام قال للحواريين حين رفع
الي السماء ابي ذاهب الي ابي واياكم والهي والهكم وابشركم
بنبي ياتي من بعدي اسمه بارقليط وهذا اسم الشريف
هو باللسان اليوناني وتفسيره بالعربية احمد كما قال الله
تعالى في كتابه العزيز وبشر برسول ياتي من بعدي
اسمه احمد وهو في الانجيل باللغتين لغة براكليس وهذا
اسم الشريف المبارك هو الذي كان سبب اسلامي قال
يوحنا في الفصل الخامس عشر من انجيله ان عيسى قال
البارقليط الذي يرسل الي في اخر الزمان هو يعلمكم كل
شيء فالبارقليط هو نبينا محمد صلى الله عليه وعلى اله وصحبه
وسلم تسليما وهو الذي علم الناس كل شيء بما اوحى الله
اليه من القران العظيم الذي فيه علوم الاولين والآخرين

وما فرط الله فيه من شيء ولم يظهر بعد المسيح نبي من مثل
بهذه الصفة غير نبينا محمد صلى الله عليه وسلم تسليماً فهو
المراد بهذه البشارة الجليلة ومن ذلك ما قال يوحنا في
الفصل الخامس عشر من انجيله ان المسيح قال البارقليط
الذي يرسله ابي من بعدي ما يقول من تلقاء نفسه
ولكن يناديكم بالحق كله ويخبركم بالحوادث والغيوب
وهذه صفة نبينا محمد صلى الله عليه وسلم بالاحبار
المتواردة بحيث لا ينكرها الاخذول مطرود عن
ابواب رحمة الله تعالى فاما كونه لا ينطق عن الهوى
وما يقول الا وحي فهذا يشهد الله به ولا خلاف
فيه كما قال الله تعالى وما ينطق عن الهوى ان هو
الا وحي بوحى واما اخباره بالحوادث والغيوب فيك
واسع جمعت فيه كتب وهو بحر لا يحاط بساحله
وفي الكتاب للسيد الفقيه الامام حجة الاسلام
ابو الفضل عياض ما فيه مقنع واعتبار لا ولى الابصار
واما ثبوت نبوته صلى الله تعالى عليه وعلى آله وصحبه
وسلم تسليماً من كتب الانبياء المتقدمين صلوات الله
عليه وعليهم اجمعين فمن ذلك ما قال داود عليه
السلام في الزبور في الفصل الثاني والتسعين انه
يملك من البحر الى البحر ومن لد الانزال الى مقطع الارض
وتابته ملوك اليمن والجزائر بالهدايا ويسجد له الملوك

وتدين له

وتدين له الطاعة والانقياد ويصلي عليه في كل وقت
ويبارك كل يوم وتغمر بانوار المدبنة ويدوم ذكره الى
ابد الابد واسمه موجود قبل وجود الشمس وهذه كلها
صفات نبينا محمد صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً
والوجود يشهد له وكل من دفع هذه الصفات عنه
فلا يجد في العالم احداً يستحقها وان ادعىها مدع لغيره
من الانبياء كان هو مجاهراً بالبهتان ثم لا اعلم احداً من
الانبياء كان هو مجاهراً بالبهتان ثم لا اعلم احداً من
الانبياء سوي داود النبي نسبت اليه هذه الصفات
الجليلة وهو قبل نبينا محمد صلى الله تعالى عليه وعلى آله وصحبه
وسلم تسليماً وعلما اليهود يعلمون انها صفات الذاتية
ولكنهم يتكاثرون ذلك لشقاوتهم السابقة في الازل
وفي ذلك ما قال بقرون النبي في الفصل الثالث من كتابه
في آخر الزمان يحيى الرب من القبلة والقدس من جبال
قاران ونجي الرب تبارك وتعالى محي وحيد والقدس
هو نبينا محمد صلى الله تعالى عليه وسلم ظهر من جبال
قاران وهو مكة واد من الحجاز ومن ذلك ما قال ميثا
ابن النبي صلى الله عليه وسلم في الفصل الرابع من كتابه
في آخر الزمان تقوم امة مرمومة وتختار الجبل المبارك
ليعبدوا الله فيه ويحتمعون من كل الاقاليم فيه ليعبدوا
الله الواحد ولا يشركوا به شيئاً وهذا هو جبل عرفات

بلائسك والامة المرحومة هي امة محمد صلى الله تعالى عليه
 وسلم تسليماً والاجتماع بالجيل المبارك هو اجتماع الحجاج
 بعرفات واتيانهم اليه من جميع الاقاليم ومن ذلك ما قال
 بيشعيرة النبي في الفصل الثاني والاربعين من كتابه
 ان الرب سبحانه وتعالى بيعت في اخر الزمان عبده
 الذي اصطفاه لنفسه تبعته له الروح الامين يعلم
 دينه وهو يعلم ما علمه روح الامين ويحكم بالحق بين
 الناس وهو نور يخرجهم من الظلمات التي كانوا عليها
 رقدت فيكم ما عرفني الرب سبحانه قبل ان يكون وهذه
 رحمتي في صفات نبينا محمد صلى الله تعالى عليه وعلى آله
 وصحبه وسلم تسليماً واضحة مبنية لانه هو الذي
 بعته الله في اخر الزمان بعد ان اصطفاه لنفسه
 وجعله حبيبه وخليفه من خلقه وبعث اليه الروح
 الامين جبرائيل عليه السلام يعلم دينه وهو وحج القرآن
 والسنة وشرائع الاسلام وقد بلغ صلى الله عليه وعلى
 آله وصحبه وسلم تسليماً كل ما امر الله تعالى بتليغه
 وهو معنى قول هذا النبي وهو علم الناس ما علمه روح
 الامين عليه الصلاة والسلام وكان يحكم بين الناس
 بالحق ويمشي بينهم بالعدل فان كل ما امر به ودعا اليه
 او نهى عنه اجمع اهل العقول واولوا العلم الفحول على
 عدله وكمال صوابه في المأمورات والمنهيات وما انكر

وكفره

وكفره من كفر الاعناد او مكابرة للبيان وتختبط في
 حبال الشيطان بمحموم الخذلان والنور الذي اخرج
 به للناس من الظلمات هو القرآن العظيم الذي انزله الله
 عليه وكلام هذا النبي يشعبه من ابين الادله واوضح
 البراهين على ثبوت نبينا محمد صلى الله عليه وسلم تسليماً
 ولو ذكرت جميع ما هو في كتب الانبياء المتقدمين ذلك
 لطال الكتاب وانا ارجو من الله تعالى ان اجمع بشاراته
 جميع الانبياء به كتاباً مفرداً على وجه التفصيل وحسبنا
 الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم
 والله علي بن ابي طالب وعلي بن ابي طالب وصحبه وسلم تسليماً
 اليوم **طغور نجي باب** يميز محمد المصطفى صلى الله عليه وسلم
 حضرتينك نص نوراً وانجيل وزيور ايله ثبوت نبوت
 شريفيري وملة شريفينك دخي اخر زمانه دك بقاسي
 ايجون انبيانك بويارده صلوات الله علي نبينا وعليهم
 اجمعين حضرتينك واقع اولان بشارت شريفه ليري
 مياشده در ايمدي يا اهل موحدين رحمتكم الله بيلك كه
 تحقيق يميز محمد المصطفى صلى الله تعالى عليه وعلى آله
 وصحبه وسلم تسليماً حضرتينك حق نبوت شريفيري
 هر كتابده كه حق تعالى حضرتينك انفرادي انده ثابت
 اولوب وجميع بيغير لردخي انك كلجكن بالجمله بشارت
 ايلويوب بس بواجلد ندر كه تور انك اولكه كتابنده اون

الحق المصطفى

والذي في القا موسى وسعيا بن امصيا
 نبي بشر بعيسى عليها الصلاة والسلام وكشيت
 لغة اسهر
 في مادة سوعى وشعيا
 في مادة سوعى وشعيا
 في مادة سوعى وشعيا

اون التجني فصلند موجود اولوب زيرا تورات بشي
دانه كتاب ايكن بر جلد ايچنده جمع اولمشدر والحاصل
تحقيق هاجر وقتاكم خليل الله ابراهيم حضرت تليزيناك
خاتون اولان ساراج دن فرار ايلدي اول كچه ايچنده
هاجره ملكردن بر ملك كوروب و ملك بوگيايا هاجر
بونده نه ديلرسن و قندن كلورسن ديوسوال ايلدنه
هاجر دخی بر ساراج دن فرار ايلدم ديد و كنده ملك
دخي الكادون و ساراجه مسكنك ايله زيرا تحقيق
حق تعالي عز شانده حضرت تليزيناك سنك ذميرتني مبالغه
اوزره چو غلاب و خشوعك اجلندن عن قروب
سن كبه اولوب و براو غلان طغور هر سن كه انك ادي
اسماعيل اولوب و تحقيق اول اوغلك جميع ناسك عيني
اولوب وانك مبارك الی جميع اللردن اوستون اولوب
وجمله نك اللري مسكنك طريقي ايله الی التند رجاء
و نيازاد و شمش اولوب و اوغلوكل امر شريفی دنيانك
اولو خصوصاً بنه يتشه ديون توراتك نفي بو وجه
اوزره بو محله نهايت بولدي بو معلومدر كه تحقيق
اسماعيل و اسماعيلك اولادي دنيانك امور معظما
متصرف لرا اوليوب و بو اشارت دكل الا اسماعيلك عظيم
ذميرتند اولمشدر كه اول امور معظما صاحب بيتر
محمد المصطفى صلي الله عليه و علي له و صحبه وسلم تسليمًا

حضرت تليزيناك

حضرت تليزيناك در زيرا تحقيق دين اسلام اهل ارضك و اكثر
مهورينك اوزر نده يوجه و عالي اولوب و امة شريفلي
مشارك الارض و المغارب تصرف ايتسلردن مرواشو
خصوصي عيني ايله علماء يهود و جماعت تليزيناك و لكن
بو خصوصي عيني لرندن كيز ليوب كشف حال ايتمد يله
انكچونكم حق تعالي جل قدرته حضرت تليزيناك اوزر لرته
لعنت و مر سوا يلغي واجب اولدي نعوذ بالله من ذلك
و بوندن غيروي ينه حضرت رسول صلي الله تعالي عليه
و علي له و صحبه وسلم تسليمًا حضرت تليزيناك حق نبوت
و رسالت شريفلي ايچون توراتك اون اوچنجي
فصلنده تحقيق الله تعالي حضرت تليزيناك موسي عليه السلام
بويكيني اسرائيله ايتديكه تحقيق بن اخر زمانده انلر ايچون
قرندا شلري اوغللرندن سنك كبي بني كتور دم و هر
كيمكه بنم سوزومي دكلميه كه اول كتوره جكم بني بندن
اول سوزلري انلر ادا ايدن بن انكا انتقام ايدرم
ديون يوردي و اشبون نص دلالت ايدر كه اول نبي كه
بني اسرائيل ايچون اخر زمانده كتور سه كر كدر انلرك
نسللرندن اوليوب و لكن قرندا شلري اوغللرندن
و هر بيغبر كه موسي عليه السلام مد نصكرتم كوندن
ايددي اول بيغبر بني اسرائيلدن كلوب و انلرته اخري
عيسي عليه السلام اولوب پس مرتق بيغبر قالمدا

قرنداشلري اولاد ندن اوله الابن محمد المصطفى صلي الله
 عليه وسلم زيرا تحقيق حضرت رسول الله صلي الله تعالى
 عليه وعليه و صحبه وسلم تسليمًا حضرتلري اسماعيل
 اوغللر ندن اولوب واسماعيل اسحاقك قرنداشي ايديكه
 ابراهيم عليهم الصلاة والسلام اوغللر يدرو بني اسرائيلك
 تورات ايجنده ذكر اولنان قرنداشلر بولرد مرعني اسحاق
 واسماعيل صلوات الله علي نبينا وعليهم اجمعين
 واكر كه بويشارت بني اسرائيلك انبيا سندن برنجي
 ايجون اوليدي توراتده قرنداشلر اولاد ندن كسمه
 كركرد ميوب زيرا حقيقتده قرنداشلر اسحاق ايله
 اسماعيل اولوب اوغللرينده بني اخوت ديمندي اما
 انلرله اسحاقك اولادي و اولاد اولادي اوله جمله سي
 سلسله واحده و بني اسرائيل ديمكده معروف اولوب
 بني اخوات اطلاقي واداسي انلرده صحيح دكلدر و بنه يهودا
 طايفه سي دمرهم الله اتفاق ايلد يلكه بني اسرائيل
 ايجنده اولان جميع بيغمبر لردن موسي حضرتلرينه مثل
 ومانند بر بيغمبر اولميه و يوراده مثليتدن مراد يعني
 حق تعالي جل حكيمه حضرتلري بر خاص بشير كتوره كه
 اكا امتر تابع اوله لرد يمش ايددي ايمدي اول صفتلر
 ايله موصوف اولان بني نبي محمد المصطفى صلي الله عليه
 وسلم تسليمًا حضرتلر زيرا اول سلطان كونين عليه

الصلاة والسلام حضرتلري اسماعيلك اوغللري
 عرب قرنداشلر ندرو تحقيق بر شريعت شريفه ايله
 كلديكه جميع شرايعي نسخ ايلدي پس ايمدي رسول
 صلي الله تعالى عليه وسلم حضرتلري صاحب شرايع
 اولد قلري جهتدن موسي كي اولوب فاما حقيقت
 حالده حضرت رسول موسي دن و جميع انبيا و مرسليندن
 افضلدر جميع اهل كتاب امترن اتفاقي ايله دير صلوات
 الله علي نبينا وعليهم اجمعين وينده حضرت رسول صلي
 الله عليه وسلم تسليمًا حضرتلرينك حق نبوت و
 و مرسلت شريفلري بيانده توراتك او تورا و جنج
 فصلنده ان الرب تعالي ثمانه جاك من طور سيناء و طلع
 من ساعير و ظهر من جبال فاران ديويومرب ننه كه
 او ايلد دخي ذكر اولندي و فاران دن مراد مكه ده و حجا
 اولان طاغلو دبر لرو مكه و حجاز ايللرينه و طاغلو بنه
 فاران ديمك اندنر كه زمان اقدمه ملول عمالقدن
 برر جلك اسمنه فاران ديناوب انجلاين ملول كه اول
 يري اقسام اتمش ايددي اول زمانلرده ارض حجاز
 و تخومي اول فاران اولور جلك المغله انك نامي او ذرة
 ارض فاران ديوقالدي و حق تعالي جل عن التشبيه
 والنظير طور سينادن كلدي ديوتوراتده بيومر ملوليه
 ديولر كه حق تعالي حضرتلرينك دين و توحيد موسي عليه السلام

زده

او زرينه وحي اولدي ديمكدر وسا عيرون طلوع ايلدي
 بيوم ملري ايله يعني جبل شام شريفدن يثا عيسى عليه السلام
 ديني اقبال ايلدي ديمكدر وحق تعالي حضرتلري قارا
 اشكاره اولدي ديويورمه لويله شول نسنده كه الله تعالي
 حضرتلري دين اسلامده مكره و حجازده نبي محمد المصطفى
 حضرتلرينه وحي ايلدي آني ديمكدر صلوات الله
 علي نبينا محمد وعلي جميع الانبياء والمرسلين وبنده توالت
 ايجنده اولان قول او زمره يعني علامات قدسيين دخي
 انك ايله معا و صاعنده دير ديوب ايمدي قدسيين رجال
 اندر اوليا الصالحين اولوب و بوندن مراد بومخلده نبي
 صلي الله تعالي عليه وسلم حضرتلرينك اصحاب شريفلري اولوب
 زيرا تحقيق صحابه كرام حضرتلري اندر ديمكدر ايم الاوقات حضرت
 رسول الله ايله معا اولوب و دخي صاعنده و نظر شريفلري
 طرفنده اولوب اصلا اندن ايرلدي يلرم ضوان الله تعالي عليهم
 اجمعين وبنده حضرت رسول صلي الله عليه وسلم تسليميا
 حضرتلرينك حق نبوت و رسالت شريفلري ايجوب
 دورت ايجيللري يازمش اولان دورت كافر لوزونك اوزرين
 اتفاق ايلديلر كه تحقيق عيسى عليه السلام سمايه رفوع اولندي
 حينده حواريينه ديديكه بن بابامه و دخي بابا كثره و تنكريه
 و تنكريك كيدرم و سزمه بويغيم بشارت ايدرم كه او ايجيم
 بنديفكره كلور وانك اسمنه بار قليط دير لر و اشبواسم

شريف يوناني دريلي او زمره و عربيت او زمره معناسي احمد
 ديمكدر ديوب ننه كرامته مبارك و تعالي حضرتلرينك كتاب
 عزيزنده و مبشر برسول ياتي من بعدي اسمه احمد ديوب
 بيومردي و بواسم شريف صاحبنده ايجيل ايجنده لاطين او زمره
 براكيش دير لر و اشبواسم شريف و مبارك كدم كه اسلامده
 سبب اولدي وبنده حضرت رسول الله صلي الله تعالي عليه
 و علي له و محبه و سلم تسليميا حضرتلرينك حق نبوت و رسالت
 شريفلري ايجون ايجيلنك اون بشنخي فضلنده تحقيق عيسى
 بار قليط اولدي كه اخر زمانده بنم بابام ايني كوندرد و اولدي
 سزه نسنده او كرسده كدم ديوب و بار قليط محمد المصطفى
 صلي الله تعالي عليه وسلم تسليميا حضرتلري ديمكدر و حقيقتده
 اولدي كه ناسه هر نسنده او كرسده و حق تعالي حضرتلرينك
 اكا اولان وحي شريفلري ايله و اول وحي شريفندن مراد
 قران عظيمدر كه اندم علوم الاولين و الاخرين واردر
 و حق تعالي عز شانده حضرتلري اندم برشي قصور قوم ديوب
 و ترك ايلدي ننه كم قران شريفده دخي كلمندرم و مسيح
 صكره بريني و مرسل بوصفتده ظاهر اولدي الانبياء
 محمد المصطفى صلي الله تعالي عليه و علي له و محبه و سلم تسليميا
 پس بويشارت جليله دن يعني مستجدن صكره بريني
 كله سزه هر نسنده تعليم ايدوب كذا و كذا ديوب بيومردي
 بشارتدن مراد اول سلطان كونين صلي الله عليه و علي له

وصحبه وسلم تسليماً در وینه حضرت رسول صلی الله تعالی
 علیه وسلم تسليماً حضرت تریبک حق نبوت و رسالت شریفی
 ایچون یوحنا انجیلند اون بشیخی فصلند تحقیق مسیح
 بار قلیط اولدر که بابام بند نصکره اینی کوند مر و اول کند و
 نفسند ن بر نسنده سو یلز و لکن همان سزای حضرت حقه
 دعوت ایدر و دخی سزه خبر و بر و مردیو و اشبو نسنده لری
 نیمز محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم تسليماً حضرت تریبک
 صفت شریفی ایدر که اخبار متواتره او زره آثار و حوادث
 اقل مدن و نیجه نیجه یوز یلردن صکره ظهور ایدر جک
 قصه لردن و حیحی ربانی ایلد قبل الوقوع غیوبدن وقوع او زره
 خبر و بر و ب شویله که بواحوالی کیمسنده انکار ایلر الامکر که
 اول کیمسنده یعنی منکر اوله حق تعالی حضرت تریبک رحمت لری
 قبول نندن مردود و مطرود و مخذول اوله و اول سلطان
 کونین و بر رسول الثقلین صلی الله تعالی علیه و علی له و صحبه
 وسلم تسليماً حضرت تریبک هوای سو یلیوب الیه و حیح
 اولد یسه اینی سو یلد و کین حق تعالی حضرت تریبک انک شاهد
 و بویا بده اولیوب الانکم شان شریفلرند حق تعالی حضرت تریبک
 و ما یناطق عن الهوی الا وحی بو حی دیو بیورد و غیا زره
 فاما اول بدر عالم و مغربین ادم صلی الله علیه وسلم حضرت تریبک
 حوادث اولی و آخری و مغیبانندن خبر لری و بر و کبی اول
 باب و اسعد مر که تفصیل اولور دکلدر و اول شریفه بیانی

از هو

ایچون

ایچون نجه کتابلر جمع اولنوب کنارنده وارلر بر بحر عظیم
 جمله دن السید الفخیمه الامام حجة الاسلام ابوالفضل
 عیاض رضی الله عنه حضرت تریبک کتابنده قناعت و بر
 مقدامی بشارت شریفلرینه دلایل قاطعه و امر در که بصیرت
 صاحبنده اعتبار ایدر و واقا ثبوت نبوت شریفی کتب
 انبیاء متقدمین ایچنده طبطلور در صلوات الله علیه
 و علیهم اجمعین و ینه بوندن غیر ی رسول صلی الله علیه
 وسلم تسليماً حضرت تریبک حق نبوت و رسالت شریفی
 ایچون داود علیه السلام زبوره طقسان ایکنجی فصلنده
 تحقیق اول پیغمبر بر بحر دن بر بحر و دخی لدا انهار دن
 منقطع ارضه و ارنجه مالک اولوب و حکم ایلوب
 واکاملوک یمن و ملوک جزایر و سایر لری حاکم لری هدایا
 ایلد کلوب واکا سلطانلر یوز لرن قیوب و دخی اکا خالقاً
 و مخلصاً اطاعت و انقیاد ایلوب و انک انوار ی ایلد مدینه
 مسور اولوب مثلاً لیر لراوت ایلد نیجه طلوا یسه انک نوری
 دخی بویله بی حساب اولوب و انک ذکر جهیل الی ابد
 الابد دایم اولوب و انک اسم شریفی کشتیشک وجودندن
 اول موجود اولوب و اشبو صفات شریفه نک کلیسی
 نیمز محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم تسليماً
 حضرت تریبک در و هر کیم که اشبو صفاتلر انک دکلدر دسه
 پس دیناده اول صفتلر اندن غیر ی بر لایق و مستحق

بولنمشدر تحقیق علی تحقیق همان بواوصاف حمیده
 حضرت رسولکدر صلی الله تعالی علیه وسلم تسلیما و اگر
 که بر کسند دینسه که بوصفترا نبیادین بر غیر نبی نیک
 صفترا بدر تحقیق اول کیمسه بهتان او زمره اشکاره زوا
 سولیب بوند نصکره صاحب متن ایدر که بن داود
 نبی دن صکره انبیا حضرتلرندن براحدی بلزمکه انک کبی
 صفت جلیله ایلله منسوب اوله یعنی داود البنی هم
 نبی وهم ملک وصاحب شرایع و دنیا نیک امور معظما تنه
 متصرف اولدوغی جهندن اول صفات جلیله انکدر
 دینلور سه درست دکلدن ز براد او د البنی حضرتندن
 اولدور داود البنی زبورنده کما سبق طقسان ایکنی
 فصلنده حضرت رسولک سعادتله کلچکنده انواع بشارت
 و بروب و ملک هاجره باشقه یینه بشارت و بروب
 سنک ذمیرتکدن دنیا نیک قرم عینی نبی اگر م حضرتلری
 کلسه کرکدر و اخر زمان پیغمبری اولسه کرکدر دیوبو
 کلام زبورده و سایر کتیده منصوص اولدقد نصکره
 اول صفات جلیله نه داود ایچون ونه غیر پیغمبر
 ایچون اولمش اولور الاحقیقت حال او زمره صفات
 جلیله مذکوره بالجمله صاحبی حضرت رسول صلی الله
 علیه وسلم حضرتلری ایچون مقترر و محققه صلوات
 الله علی نبینا و علی جمیع الانبیاء والمرسلین و علما یهود

بیلور

بیلور لور که اول صفات حمیده ذاتیدر و لکن انلر عامی لرندن
 کم ایلوب انکچونکم از لده انلر ایچون و کافر لرا ایچون
 شقاوت سابقه وارد وینده رسول الله صلی الله تعالی
 علیه و علی آله و صحبه وسلم تسلیما حضرتلر نیک حق نبوت
 و رسالت شریفلری ایچون ابغوق البنی علیه السلام کما
 او جینی فصلنده یعنی اخر زمانده رب قبله طرفندن و قد
 جبال فارانده ن کلوردیوب و مرتب عبارتند مراد و انک
 کلکلوکی یعنی حق تعالی حضرتلر نیک وحی شریفک کلکلوکی
 او جانبند ندر و قد سک کلکلوکی بالذات نیمز محمد
 المصطفی صلی الله تعالی علیه و علی آله و صحبه وسلم تسلیما
 حضرتلری جبال فارانده یعنی مکه ده و مدینه ده اشکاره
 اولدوغیدر وینده رسول صلی الله علیه و علی آله و صحبه
 وسلم تسلیما حضرتلر نیک حق نبوت و رسالت شریفلری
 ایچون میشا ابن البنی صلی الله علیه وسلم کتابنک دورد
 فصلنده اخر زمانده بر اامت مرحومه دوروب و بر مبارک
 جیلی اختیار ایدر لور که انده الله تعالی حضرتلرینه عبادت
 ایلوب و جمیع اقلملردن ادملر کلوب اول طاغده جمع
 اولوب انکچونکم واحد اولوب شریکی اولمیان سلطان
 اکبر عزا سیده حضرتلرینه عبادت ایدر لور و جیل بلاشک
 و لا شبه جیل عرفاندر و اول اامت مرحومه بلار رب
 و کمان اامت محمد در صلی الله تعالی علیه وسلم تسلیما

بک
س

نجی

واول جبل مباركه جمع اولوق حجاجك عرفاتك جمع اولوق
 وجميع اقاليم دن يوم ريو ب انكا و اولوق در روينه رسول الله
 صلي الله تعالى عليه وسلم تسليماً حضرت تليزك حق نبوت
 ورسالت شريف تليز ايچون بيشعيا النبي صلي الله عليه
 وسلم كتابك قرقي ايكنجي فصلند حق سبحانه و تعالى حضرت تليز
 نفسي ايچون اصمطفي ايلدو كي قولنه اخر زمانه روح
 الامين عليه السلامي كوندروب و اكار و روح الامين ديني
 او كرددوب و اول نور مصطفي حضرت تليز دخي روح الامين
 نغم ايلدو كين خلقه او كرددوب و دخي بين الناس حق
 او زمره حكم ايدوب و دخي عدل او زمره از الرنده اولوق
 و دخي ناسه هر نه كه اول ديدو كي بر نور در كه اول نور
 ناس ظلمات دن چيصرم كه انلر اند يا توب قالمشرا ايدو
 و بيشعيا النبي بن سزه شول نسنه او كرتد مكه اول نسنه
 حق تعالى حضرت تليز واقع و ظهور نندن اول او كرتد دي يوب
 و اشبه صفات و علامات يا اخواني رحيم الله بالجمله بيمز
 محمد المصطفي صلي الله تعالى عليه وعلى اله وصحبه وسلم تسليماً
 حضرت تليزك صفات شريفه لر يدرو اول علامات مذكوره
 و اصغه بالجمله انك ايچون خبر و بر جي در زير حق سبحانه
 و تعالى حضرت تليز كند و نفس شريف تليز ايچون حبيب الله
 حضرت تليز اصطفا بيوم در قلر نندن صكره جمله خلق دن
 اني كند و به حبيب و خليل ايدوب و دخي روح الامين

اكا كوندرو

كوندرو ديكه دينن بلدمه و اول دين و حي القران و سنت
 و شرايع الاسلام در و تحقيق اول رسول اكرم و حبيب محترم
 صلي الله عليه وسلم تسليماً حضرت تليز خلقه بلدمه و مسي ايچون
 هر نه كه اكا حق تعالى حضرت تليز امر و نهي ايلدو ايسه اول
 سرور عالم حضرت تليز دخي بالجمله خلقه تبليغ امانت ايلدو
 هيج الكسك ايلدو ديوب بيشعيا بني ديدو كندك معناسي بودر
 و اول صدر عالم مغز بني ايم صلي الله عليه وعلى اله وصحبه وسلم
 تسليماً حضرت تليز مينه حقيقت الحال روح الامين عليه
 الصلاة والسلام حضرت تليز طبعي تعليم شريف تليز او زمره اول
 دخي ناسه تعليم ايلدو كرنندن صكره اول و اخر ار الرنده
 حق او زمره حكم ايدوب و كمال عدل او زمره كجنوب و هر نه
 خلقه ايلك ديوب ايدوب و انك او زمره دعوت اتمش
 ايدو و يا خود هر نه كه خلقه ايلك ديوب اندن نهي اتمش
 ايدو اهل عقول و علماء فحول و را سخينك جمله سي اتفاق
 و صحت انصاف ايلدو كره اكر ما مورات و اكر من هياتك حبيب
 حضرت تليز كمال مرتبه ده عدل و صواب ايلدوب و اكر امر
 و نهي ايلدو كي امشيان بر شي هر كه آني انكار ايدوب
 و انكاري سببي ايله كافر و امش ايدو اول منكر اول انكاري
 اتمدو الا اشكاره نسنه ير عناد او مكابره اتمش اولوب
 و اكا يعني منكر قول رسول له واجب اولان رسواي و ملامتلق
 ايله حبايل شيطانه دو شوب بسخط الله تعالى واقع

وقد وقع الفراغ من هذه النسخة الغريبة علي يد ائمة
عباد الله العبد المذنب الراجي عفوريته
عثمان بن عبد الله في رابع عشر القعدة
سنة غسق من الهجرة
النبوة وصلي الله
عليه وآله

اول شذر نعوذ بالله من ذلك واول نور كه ناسي ظلمات
اخراج اشمش ايدي اول قران عظيم در حق جل وعلا حضرت
اول قران شريف يعني رسول الله صلي الله تعالى عليه وعلى آله
وصحبه وسلم تسليمًا حضرت تليز بنه كوند مرددي وبيشعيرة النبي
صلي الله عليه وسلم واقع اولان كلامي بنديز محمد
المصطفى صلي الله تعالى عليه وعلى آله وصحبه وسلم تسليمًا
حضرت تليز بنك ثبوت نبوت شريف تليز ايچون جمله سي
ابن الادلة واضح البراهين در كه بوندن زياده مبين وروشن
اولموز شيخ عبد الله بن عبد الله رحمه الله ايدي موز بو
مقوله لرون يعني انبيا حضرت تليز بنك كتاب لرون واقع ابو
اولان لرت جمله سن يعني كتر بوندن ذكر ايلسم بو كتاب
غايسته اوزون وجته عظيم اولق اوزره كلومرددي واقابو
حقير بي مقدار لري الله تعالى عز شانه حضرت تليز بن رجا
ونياز ايدي مرم كه بو قول لرونه بردخي ميسرايد كه رسول الله
صلي الله تعالى عليه وعلى آله وصحبه وسلم تسليمًا حضرت تليز
حق رسالت وفضليت تليز بيانده واقع اولان جميع انبيا
بشارت شريف تليز اوزره مراد اوزره تفصيلًا بر كتاب
شريف ايليم استغفر الله عن الخطا والزلل والنسيان وحبنا
الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا بالله العلي
العظيم وطي عبي سيدنا محمد خاتم
النبيين والمرسلين
و محمد لله رب
العالمين

Süleymaniye U. Kütüphanesi	
Kisim:	Esat ef.
Yıl:	?
ESRİ Kayıt No.	1198

آنفونجیون